

PHOTO GUYLAINE MIOUSSE



## LES ÎLES BALAYÉES PAR DORIAN

PAGE 5

# INTERVENTION RÉCLAMÉE

Deux hauts gradés de la SQ demandent au gouvernement d'agir pour que cesse le coulage de documents policiers **PAGE 7**

### Un flot majestueux

La reprise des Sept branches de la rivière Ota au théâtre Diamant «marque l'esprit autant que le cœur», raconte notre critique **Éric Moreault**

**PAGES 30 ET 31**



### MOISAN

*De l'art de vivre vieux*

**PAGE 2**



### RAYMOND

*Lithium: le Québec peut se tailler une place*

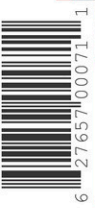
**PAGE 24**

### Une mère écorche le Bureau du Coroner

Martine Brault en croisade pour l'autopsie psychologique

**PAGE 3**

1.265\*+tx MONTREAL - OTTAWA  
1.005\*+tx PORTNEUF - CHARLEVOIX  
0.915\*+tx QUÉBEC  
MONTMAGNY - BELLECHASSE  
CÔTE-NORD - SAGUÉNAV - JAC-ST-JEAN





Stéphane Lemire, fondateur, et Élie Belley-Pelletier, directeur général de la Fondation AGES, travaillent ensemble depuis trois ans pour mettre au point ce nouveau système, ils ont d'abord établi les grandes lignes pour que tout le monde travaille dans la même direction, à partir de la personne âgée. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

## De l'art de vivre vieux

**MYLÈNE MOISAN**

CHRONIQUE

mmois@lesoleil.com



**J**e vous ai parlé de Stéphane Lemire il y a trois ans et demi, ce «docteur qui a quitté l'hôpital» en 2012, il est gériatre et il trouvait qu'il pouvait mieux soigner les vieux en les visitant chez eux.

Qu'il fallait mieux les soigner.

Le déclic s'était fait quand il étudiait en gestion appliquée de la santé en Angleterre, où il a appris que sa grand-mère Laurette, sa deuxième mère, n'en avait plus pour longtemps. Il n'a fait ni une ni deux, a sauté dans le premier avion pour venir à son chevet, et, rendu à l'hôpital, il a jeté un œil à son dossier.

Il a accroché sur le taux de calcium, deux fois trop élevé.

Il a fait arrêter un médicament, tout est rentré dans l'ordre. Deux semaines plus tard, Laurette «était de retour chez elle, elle

marchait, elle lavait son linge à la main dans l'évier, elle s'était même patenté une corde à linge pour le faire sécher».

Les médecins l'avaient condamnée.

Stéphane est revenu d'Angleterre avec la certitude qu'il fallait faire les choses autrement.

«J'étais convaincu, je le suis encore, qu'il faut repenser l'organisation des soins aux personnes âgées, m'avait-il dit lors de notre première rencontre. Le gériatre doit évaluer la personne quand elle est au mieux de sa condition, et pas au pire, quand elle est rendue à l'hôpital.»

Il avait un projet en tête, la gériatrie sociale, pour identifier les problèmes au début, quand ils sont plus faciles à régler.

Avant qu'ils ne dégèrent.

Mais son idée a fait du sur-place, l'ex-ministre de la Santé

Gaétan Barrette n'était pas très chaud aux initiatives qui sortaient de la «boîte», Stéphane a donc dû faire un repli stratégique et se concentrer sur la Fondation AGES qu'il avait fondée, pour consolider ses appuis.

Et maintenant, ça y est. Le gouvernement caquiste a trouvé son idée bonne, assez pour financer un projet-pilote dans trois régions, à Québec, à Laval et dans le Bas-Saint-Laurent, où ceux qui côtoient les personnes âgées seront formés pour ouvrir l'œil, question de déceler les problèmes plus tôt.

On les appelle les sentinelles, ce peut être les préposés, la popote roulante, les personnes qui font le ménage, même le livreur de médicaments.

Les centres de gériatrie sociale vont se mettre en place cet automne et devraient être complètement opérationnels au début de 2020. «Les sentinelles qui sont sur le terrain vont pouvoir identifier des situations, elles seront formées pour ça, et elles vont transmettre ce qu'elles ont vu à un navigateur qui, lui, va savoir à quelle porte il faut frapper. C'est lui qui va ouvrir les portes, qui va faire le lien entre les services qui existent. Il va les

accompagner, pas les *pitcher* ailleurs, il y a parfois une surréférence», m'explique Stéphane.

Et des qui vieux poireautent sur des listes d'attente.

Pas de grosse structure, «il y en a déjà assez», pas de béton, des équipes flexibles liées à un CLSC, auquel sera rattaché le personnel médical.

Stéphane et Élie Belley-Pelletier, directeur général de la Fondation AGES, travaillent ensemble depuis trois ans pour mettre au point ce nouveau système, ils ont d'abord établi les grandes lignes pour que tout le monde travaille dans la même direction, à partir de la personne âgée.

Pas seulement en fonction de ce qu'on pense qui est bon pour elle. La nuance est grande.

«Ce qui est très important, c'est de respecter les droits de la personne, son autonomie décisionnelle. Il faut que les gens puissent décider en fonction de leurs valeurs. Quand on place une personne, c'est parfois parce qu'on veut le risque zéro. Mais est-ce que c'est ce que la personne veut?»

Il faut accepter une part de risque, jusqu'à un certain point bien sûr.

Pour tracer cette délicate ligne, Stéphane vient de publier un bouquin, *Vieillir, la belle affaire*, avec l'auteur Jacques Beaulieu, où la vieillesse n'est pas un simple dégradé de gris. «Le livre s'inscrit dans ma démarche d'être gériatre, pour changer le visage du vieillissement, pour le rendre moins triste, moins repoussant.»

Même agréable.

«Les gens acceptent tout sur le dos du vieillissement normal. Quand ils viennent nous voir, ils auraient dû le faire plus tôt.»

En gros, le livre explique comment faire la différence entre ce qui est normal quand on vieillit et ce qui ne l'est pas, pour que les gens puissent faire la part des choses et consulter quand il le faut. «Quand une personne vieillit et qu'elle présente des symptômes, on dit : "Elle vieillit, elle en a perdu", comme si c'était normal, comme s'il n'y avait rien à faire.» Souvent, il y a quelque chose à faire, parce que la personne a un truc qui se soigne, comme n'importe qui.

Mais on ne se donne pas la peine de chercher.

«J'ai vu une personne, ça faisait quatre ans qu'elle vivait avec de l'incontinence fécale, elle s'était fait dire que c'était du vieillissement normal, on lui avait acheté des couches sans se poser de questions. J'ai réglé ça avec quelques examens et des procédures simples. C'est triste qu'elle ait eu à vivre ça.»

Des cas comme ça, il en a plein.

Comme cet homme qui faisait des chutes, pour qui on commençait à envisager un placement, jusqu'à ce que quelqu'un pense aller voir chez lui.

Vous savez ce qui n'allait pas?

Des plis dans le tapis, le monsieur s'enfargeait dedans.

C'est exactement ce que feront les sentinelles lorsqu'ils iront voir les personnes à leur domicile, ouvrir leurs antennes pour voir ce qui pourrait clocher, une plaie qui guérit mal, ou des symptômes, même légers, qui pourraient être investigués — et traités — plus rapidement.

Elles rapporteront leurs observations au navigateur, qui prendra le relais, et qui verra comment régler le problème avant qu'il ne dégère, avant que la situation ne s'aggrave et qu'elle ne coûte plus cher. «Ce qui se passe, c'est que ceux qui côtoient les personnes âgées voient des choses, mais ils ne savent pas trop quoi faire avec ça, où aller, à quelle porte frapper.»

C'est une solution parmi d'autres pour désengorger le réseau.

Et, surtout, pour que nos vieux soient mieux.



Depuis la mort de son fils, Martine Brault a lu plus de 800 rapports de coroner sur des cas de suicide. Elle espère que ses observations contribueront à prévenir le suicide au Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

# Une mère écorchée le Bureau du Coroner

Martine Brault en croisade pour l'autopsie psychologique



MARC ALLARD  
mallard@lesoleil.com

**Depuis que son fils s'est enlevé la vie, il y a deux ans, Martine Brault a lu plus de 800 rapports de coroner sur des cas de suicide.**

Sa recommandation? «Il faut des autopsies psychologiques, ça presse».

Dans la grande majorité des rapports sur des cas de suicide que M<sup>me</sup> Brault a lus, l'investigation des causes psychosociales du suicide est trop limitée pour comprendre comment on pourrait empêcher

d'autres personnes de se donner la mort, estime-t-elle.

De surcroît, les recommandations sont très rares. La compilation de M<sup>me</sup> Brault montre qu'à peine 23 rapports en contiennent sur les 1046 cas de suicide en 2016.

«C'est un gros problème, parce qu'il faut savoir où on les a échappés et quelles mesures on peut mettre en place», dit Martine Brault, dont le fils, Patrick Chouinard, 20 ans, s'est suicidé en fonçant à bord de sa voiture sur un viaduc de l'autoroute Duplessis, à Québec, le 6 septembre 2017.

Le taux de suicide a baissé au Québec dans la dernière décennie, mais il reste une des plus importantes causes de mortalité. Chaque jour, trois Québécois s'enlèvent la vie.

M<sup>me</sup> Brault réclame que les coroners réalisent systématiquement des autopsies psychologiques sur les suicides et les «décès accidentels d'intention indéterminée» — des morts qui ne sont pas classés comme des suicides, mais pourraient l'être compte tenu des circonstances.

Les autopsies psychologiques consistent à reconstituer le parcours psychologique, social et médical d'une personne décédée par suicide en recueillant des informations auprès de son entourage et des intervenants du système de santé.

L'Association québécoise de la prévention du suicide voit «d'un très bon œil» l'idée que les coroners fassent des autopsies

psychologiques, dit le directeur général, Jérôme Gaudreault.

Le travail des coroners, note M. Gaudreault, «c'est vraiment de donner la cause du décès et d'expliquer, dans la mesure du possible, ce qui a amené à la cause. Sauf qu'ils sont quand même dans un cadre très spécifiques et ils ne vont pas très loin dans leurs rapports finaux qui sont publics.»

## «Ni l'expertise ni les ressources»

Le Bureau du coroner n'a pas les moyens de faire des autopsies psychologiques, mais est ouvert à la méthode. «L'autopsie psychologique est une méthode spécialisée qui demande une expertise très pointue. Le Bureau du coroner n'a ni l'expertise ni les ressources pour faire des autopsies psychologiques par lui-même», indique la porte-parole, Dominique D'Anjou, par courriel.

Le Bureau du coroner continue de collaborer à des projets de recherche d'envergure qui visent à

mieux comprendre le suicide en reconstruisant les trajectoires de vie des personnes décédées et en appliquant la méthode de l'autopsie psychologique, note M<sup>me</sup> D'Anjou. Le projet-pilote d'audit systématique des cas de suicide au CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal (CEMTL) a notamment été fait en collaboration avec le Bureau du coroner. Présentement, une telle recherche sur le suicide est en cours dans les communautés du Nunavik, précise Dominique D'Anjou. Il s'agit d'une collaboration entre le

Résultat, «lorsque vient le temps d'étudier les rapports de coroner pour comprendre davantage le phénomène, ça nous donne une version qui est sommaire de la réalité de la personne suicidaire», ajoute Jérôme Gaudreault.

## APPROCHE À VALEUR AJOUTÉE

Une forme d'autopsie psychologique nommée «audit systématique des cas de suicide» a déjà été testée dans un projet sur le territoire du CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal.

Le psychiatre et chercheur Alain Lesage et ses collègues ont examiné plus en profondeur 14 cas de personnes qui se sont suicidées en 2016. Ils ont lu les rapports de police et les rapports médicaux et ceux de la Régie de l'assurance maladie du Québec, ont contacté les proches et ont mené des entrevues d'environ trois heures avec certains d'entre eux.

Ce travail d'une trentaine d'heures par cas a permis au D<sup>r</sup> Lesage et à son équipe de rédiger une «vignette» de quelques pages sur la trajectoire de vie, les problèmes sociaux et de santé et le recours du défunt aux soins de santé. Un panel multidisciplinaire discutait ensuite des vignettes.

Cet exercice menait ensuite à des recommandations d'amélioration de la qualité des services sociaux. «La valeur ajoutée de cette approche peut être appréciée d'abord du fait que dans aucun des 14 cas analysés, le Coroner n'avait apporté de recommandation tandis que nous avons émis 31 recommandations», peut-on lire dans le rapport préliminaire du D<sup>r</sup> Lesage, remis en octobre 2018.

Joint au téléphone, Alain Lesage a espéré que de telles évaluations approfondies et systématiques seront bientôt la norme, partout au Québec. Il estime qu'elles permettront une meilleure prise en charge des personnes qui sont le plus à risque de se suicider, notamment celles qui ont un problème de santé mentale ou de dépendance à l'alcool ou aux drogues.

«Les audits sont une analyse des failles dans un système, dit-il. Si on s'adresse à ces faiblesses-là, on peut améliorer les choses.»

Bureau du coroner et l'équipe de recherche Monique Séguin, professeure de psychologie à l'Université du Québec en Outaouais et membre du Groupe McGill d'études sur le suicide.

Le Bureau du coroner se dit par ailleurs ouvert à toute collaboration future avec des équipes de recherche spécialisées qui souhaiteraient travailler sur le suicide, au moyen de l'autopsie psychologique ou de toute autre méthode scientifique reconnue.

MARC ALLARD

## SOMMAIRE

auto	24 à 27
BD et jeux	36 à 38
horaire cinéma	35
horaire télé	35
horoscope	37
loteries	17
opinions	18 à 20
petites annonces	38 et 39
sports	40 à 47

## MÉTÉO

Max. 17  
Min. 6  
Ensoleillé  
avec passages  
nuageux



EN DÉTAIL &gt; 39

## NOUS JOINDRE

**Vous avez  
une nouvelle?**

nouvelles@lesoleil.com

**Vous avez  
une opinion?**

opinions@lesoleil.com



RÉDACTION 418 686-3394  
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344  
Sans frais 1 866 686-3344  
abonnement@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311  
Sans frais 1 866 686-3311  
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Rand, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.



Plusieurs groupes, politiciens et lecteurs, partout en province, ont vite démontré leur appui envers leurs journaux du Groupe Capitales Médias. Dimanche, c'était un premier rassemblement pour *Le Soleil*, sous la forme d'un pique-nique. — PHOTOS LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

## Pique-nique en appui au *Soleil*

JUDITH DESMEULES  
jdesmeules@lesoleil.com

**Le Jardin Jean-Paul-L'Allier grouillait de monde dimanche midi. Un groupe de personnes est venu y manifester son appui au *Soleil*. Le rassemblement a eu l'effet d'une boule d'amour pour les artisans du quotidien, qui ont trouvé beaucoup de réconfort dans cette solidarité.**

Le 19 août dernier, on apprenait que Groupe Capitales Médias s'était placé sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers. Depuis, les employés de ses six quotidiens (*La Tribune*, *Le Nouvelliste*, *Le Quotidien*, *La Voix de l'Est*, *Le Droit* et *Le Soleil*) travaillent sans savoir ce qu'il adviendra de leur journal dans quelques mois.

Plusieurs groupes, politiciens et lecteurs, partout en province, ont vite démontré leur appui envers

leurs journaux, et les mots-clés #lesoleilcontinue ou #latribunecontinue ont vite pris d'assaut les réseaux sociaux. Dimanche, c'était un premier rassemblement pour *Le Soleil*, sous la forme d'un pique-nique.

«Ce n'est pas juste les élus qui doivent assumer une responsabilité, mais nous tous comme citoyens. Je vous invite à continuer à être proches, à être présents pour que le *Soleil* continue à nous servir», a commenté le député de Québec et ministre de la Famille, Jean-Yves Duclos, alors qu'il s'adressait aux gens présents.

Plusieurs journalistes et employés d'autres médias, tels que Radio-Canada, *La Presse* ou TVA, sont aussi venus dire qu'ils étaient du combat.

«On a répondu à l'appel aujourd'hui parce que ce qui arrive à nos collègues du *Soleil*, ça nous bouleverse. Je suis venue à titre de citoyenne et de journaliste dans le cœur, tenez bon mes chers

camarades du *Soleil*. La population a besoin de vous», a exprimé Marie-Maude Denis, journaliste d'enquête à Radio-Canada.

### UN ÉVÈNEMENT MERCREDI

Mercredi prochain, ceux qui désirent exprimer leur soutien au *Soleil* sont invités aux Salons d'Edgar dès 18h. L'événement est organisé par la Fédération professionnelle des journalistes du Québec — Section Québec.

«Il y aura des artisans de tous les autres médias, des gens du *Soleil* qui prendront la parole, des patrons du *Soleil* qui nous expliqueront la tempête qu'ils sont en train de traverser. La solidarité est essentielle pour la suite des choses. On réalise ensemble qu'on a tous un rôle à jouer là-dedans, comme journaliste comme citoyens, comme gouvernement, comme annonceur. Les gens comprennent la crise médiatique, on leur explique quel danger la guette s'il y a des médias qui disparaissent au



Le député de Québec et ministre de la Famille, Jean-Yves Duclos, s'est aussi adressé aux gens présents à ce rassemblement.

Québec. Groupe Capitales Médias est le premier, mais on ne sait pas qui sera le prochain», indique aussi Alexandre Duval, président de la FPJQ — Section Québec.

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

### BALDAQUIN, nom masculin

**Définition** — Tapisserie, tenture dressée ou suspendue au-dessus d'un lit, d'un trône, d'un catafalque. *Lit à baldaquin.*

**Étymologie** — Du nom propre *Baldacco*, 'Bagdad', et de l'italien *balzacchino*, 'drap de soie fine'.

**Champ lexical** — lit, maître-autel, ciborium, dais, tenture, alcôve, marbre, voilages, autel, rideau, basilique...



Soignez votre langue

# Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS  
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouveliste

laTribune

leQuotidien  
leProgrès

laVoixdel'Est

# Dorian frappe les îles



**JUDITH DESMEULES**  
jdesmeules@lesoleil.com

**Les Madelinots se sont fait brasser dans la nuit de samedi. L'ouragan Dorian s'est abattu sur les îles-de-la-Madeleine pour laisser derrière lui des dégâts importants, autant sur les infrastructures que sur les berges.**

«On en a vu d'autres, on est habitués, mais pas à cette période-ci. Ça fait 10 ans que je reste aux îles et côté vent et dégâts, que ce soit les côtes ou les infrastructures, les impacts sont quand même importants», laisse savoir la directrice générale d'Attention Fragiles, Marie-Ève Giroux, jointe par le Soleil par téléphone.

L'organisme dont elle s'occupe œuvre depuis 1988 à la protection de l'environnement des îles-de-la-Madeleine. Toute la semaine, elle et son équipe se promèneront pour constater l'étendue des dommages : après la tempête, place au ménage.

«Je suis allée voir à quelques endroits près de chez moi et j'ai vu des impacts importants au niveau des dunes et des falaises. Il y a un escalier qui nous permettait d'accéder à une plage qui est complètement pulvérisé. Chaque fois qu'il y a une grosse tempête, il faut réfléchir. Qu'est-ce qu'on doit faire pour l'avenir?»

Attention Fragiles est le seul organisme de la région à s'occuper de la restauration du territoire.

## TERRES FRAGILISÉES

L'organisme s'occupe entre autres des brèches créées par la mer.

«En prévention, on peut essayer de maintenir l'intégrité des dunes le plus possible, les restaurer et les garder en santé pour qu'elles puissent jouer leur rôle de barrière le mieux possible lors des tempêtes. C'est notre premier rempart avec la mer. Dans certains secteurs où la dune est complètement disparue, ça devient plus difficile d'intervenir», soulève M<sup>me</sup> Giroux.

Parmi l'ensemble des dunes qui font le tour des îles, près de 300 sites ont été restaurés par l'organisme depuis les 10 dernières années. Attention Fragiles fait aussi beaucoup de travaux et d'activités avec les citoyens et les écoles pour assurer une certaine sensibilisation.

«L'érosion des berges, c'est un phénomène naturel. Mais avec les

tempêtes, tout d'un coup, il y a un recul important, il y a de grosses pertes à certains endroits.»

La directrice générale indique qu'il faut parfois laisser la nature reprendre sa place, il devient impossible d'empêcher les îles de changer dans certains secteurs, l'effet de la mer est plus fort que les efforts humains.

Une aide financière est attendue de la part du gouvernement pour assurer une restauration de plusieurs endroits. Chaque tempête, c'est la même histoire. L'organisme doit revenir à la charge auprès du ministère de l'Environnement pour leur rappeler que leur travail est essentiel.

«On n'a pas de financement récurrent. Il y a des fonds qui viennent du gouvernement fédéral et on a des démarches du côté provincial depuis plusieurs années pour faire reconnaître le caractère de l'organisation, pour soutenir la mission. Ce sont des enjeux importants avec les changements climatiques et l'érosion. On espère qu'un jour on va pouvoir avoir ce soutien-là du ministère. Ça va être pire dans les prochaines années, on travaille fort auprès du ministre, depuis 10 ans», exprime M<sup>me</sup> Giroux.

## BIEN PRÉPARÉS

D'habitude, les Madelinots attendent les tempêtes au mois de novembre, alors qu'il fait plus froid. Cette fois-ci, le temps est plus chaud, ce qui inquiète moins les citoyens en cas de panne d'électricité.

«La municipalité avait demandé de tout ramasser sur le terrain et d'attacher tout ce qui pouvait l'être, les gens se sont préparés. Il y a des choses qui sont difficiles à prévenir. Depuis samedi soir, il y a des pannes un peu partout, mais c'est en train de se rétablir. Il y a eu deux bris majeurs qui coupaient une partie des lignes, les équipes d'Hydro-Québec sont déjà à pied d'œuvre pour régler le problème. Au mois de novembre, c'est ça qui était difficile, on n'avait pas beaucoup d'équipes sur place. Là, ils les ont envoyés avant», indique aussi M<sup>me</sup> Giroux.

Un porte-parole d'Hydro-Québec sur place avait indiqué que pendant la nuit de samedi, près de 3600 foyers avaient perdu le courant, même jusqu'à 7000 dimanche matin. Il s'est montré très rassurant puisqu'aucun bris majeur n'avait été repéré, les clients devaient retrouver l'électricité dans la journée de dimanche, alors que la force des vents diminuait et la pluie ne tombait plus. Les travaux n'étaient pas majeurs pour les équipes d'Hydro-Québec, dans la plupart des



La section du port de pêche du quai de Cap-aux-Meules, où plusieurs bateaux se sont cognés pendant la tempête

— PHOTO FOURNIE PAR GUYLAINE MIOUSSE

cas, ce sont les cours d'eau qui ont abîmé les lignes.

## CONSTATER LES BRIS

Pascal Poirier, enseignant à la Polyvalente des îles, habite du côté nord-ouest des îles-de-la-Madeleine. Son anémomètre a enregistré des rafales de 112 km/h.

«Ce n'est pas la pire tempête que j'ai vue, mais les gens de l'autre côté se sont fait plus brasser. Environnement Canada a enregistré des rafales de 124 km/h, quand même. J'ai une vieille maison de 76 ans et je remercie le constructeur», soutient-il.

Dans la journée de dimanche, il remarquait des vents de 60 km/h, et la force semblait continuer de faiblir.

«J'ai vu des toitures arrachées et je n'ai pas souvent vu ça. On y a goûté, ça, c'est certain. Avec la marée haute, ça n'a pas aidé les bateaux. C'est probablement pour ça que les quais ont arraché. Cette nuit, l'eau dépassait même le quai. Plusieurs bateaux ont dérivé et sont allés en cogner d'autres. Les quais flottants ont été déportés», a-t-il expliqué au Soleil.

## Vers Terre-Neuve-et-Labrador

HALIFAX — Dorian a balayé la péninsule néo-écossaise et le sud du Nouveau-Brunswick avec des vents soutenus de près de 150 km/h à proximité d'Halifax, samedi. Depuis, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard commencent à prendre la mesure des dommages, après que près d'un demi-million de résidences et de commerces eurent été privés d'électricité. Le nombre de clients touchés par ces pannes majeures avait diminué à travers les Maritimes dimanche après-midi, mais la chef de la direction de Nova Scotia Power, Karen Hutt, a tenu à souligner

l'ampleur de la tâche sur le terrain. «Ce n'est pas une question d'heures, mais bien de jours», a-t-elle déclaré. Nova Scotia Power rapporte qu'environ 80 % de ses clients ont été plongés dans le noir la veille — un record. La capitale néo-écossaise semble avoir été la plus durement touchée par ce qui subsistait de l'ouragan, alors qu'une imposante grue a basculé dans le centre-ville d'Halifax. Aucun blessé n'a toutefois été signalé. Plus de 250 000 résidences et commerces étaient toujours sans électricité à travers la Nouvelle-Écosse, en début de soirée dimanche. LA PRESSE CANADIENNE

On remarque aussi des arbres déracinés et plusieurs ports et marinas endommagés. Le secteur de la Grave, du côté de Havre-Aubert, a aussi été inondé à partir de samedi soir, même chose du côté de Cap-aux-Meules. La municipalité est demeurée en mode d'urgence

toute la journée de dimanche, elle déconseillait aux citoyens de se promener dans les rues. Le réseau routier se voulait impraticable à certains endroits, en raison de plusieurs débris. Le maire dressera un bilan complet des dommages dans la prochaine semaine.

# «Faire toujours plus de ce que l'on fait de mieux»

**FRANÇOIS  
BOURQUE**

CHRONIQUE

fbourque@lesoleil.com



Du temps de sa vie publique, Jean-Paul L'Allier n'avait jamais de texte écrit pour ses discours et conférences. Quelques notes sur papier lui suffisaient. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Jean-Paul L'Allier était homme de parole qui ne s'astreignait pas beaucoup à écrire.

Du temps de sa vie publique, il n'avait jamais de texte écrit pour ses discours et conférences. Quelques notes sur papier lui suffisaient.

Sa conjointe Johanne Mongeau aura mis huit ans à le convaincre d'écrire ses mémoires après qu'il ait quitté la mairie. M. L'Allier s'y est attaqué en 2013 et avait accéléré le rythme en 2015. Mais il n'écrivait rien ou presque.

M. L'Allier préférait dicter. Cela donne une forme et un ton assez inédits. «Intimiste, naturel et très émouvant», a perçu M<sup>me</sup> Mongeau, en découvrant le texte.

Magnétophone ou BlackBerry à la main, M. L'Allier a ainsi navigué dans son bureau, lisant et commentant à voix haute les papiers, carnets de notes et manuscrits parfois inédits empilés en désordre apparent sur de grandes tables pliantes.

«Ma mémoire est un bordel, mais je sais où sont mes affaires», s'amuse-t-il dans une note d'avant-propos rédigée le 20 novembre 2015. On aurait pu dire la même chose de son bureau, confirme M<sup>me</sup> Mongeau.

Les trois quarts des chapitres étaient prêts pour publication au moment de son décès, le 5 janvier 2016.

D'autres étaient en chantier. L'équivalent d'une cinquantaine de pages était encore sur des cassettes qui seront transcrites après sa mort. On ne saura pas si M. L'Allier aurait aimé en retoucher la forme avant publication, mais l'essentiel y est.

À la suggestion de l'éditeur, l'historien Gilles Gallichan, voisin de M. L'Allier à l'Île d'Orléans, a accepté de reprendre le travail et de le mener à terme.

Il a continué à rassembler et trier des documents, vérifier des faits, choisir des contenus. Il y a inséré des extraits de chroniques publiées par M. L'Allier dans les années 1980 (*Le Devoir*) et ajouté des éléments de contexte.

On retrouve aussi de larges extraits d'une entrevue à Bruno Savard de Radio-Canada, le 11 octobre 2015, qui en raison

de la date, est un peu devenue le testament politique de Jean-Paul L'Allier.

*Le Relais. Mémoires inachevés* est publié cette semaine chez Septentrion. M. L'Allier en avait lui-même choisi le titre.

«*Le Relais*, c'est le mot qui, à mes yeux, décrit le mieux mon engagement», explique-t-il en avant-propos, citant le sens ancien du mot inscrit au dictionnaire : «Autrefois, chevaux frais placés de distance en distance sur une route de poste pour remplacer les chevaux fatigués.»

Gilles Gallichan a trouvé utile d'ajouter cette explication dans sa note préliminaire.

«Il a choisi ce titre pour que ses héritiers, que nous sommes tous, poursuivent plus avant ce qu'une seule vie ne peut accomplir, futile active et pleinement remplie comme la sienne. L'œuvre d'une vie ne prend son sens que si d'autres, après soi, s'emparent du témoin et poursuivent le travail commencé et jamais achevé.»

.....

Jean-Paul L'Allier n'avait pas le projet d'une autobiographie ni l'ambition d'écrire un livre d'histoire. «Les situations décrites n'ont rien d'un effort d'archives», prévient-il.

Ce qu'il a souhaité, c'était de partager ses analyses et souvenirs d'événements vécus, teintés par ses «perceptions, préjugés, rêves et aspirations successives».

«J'ai voulu écrire, laisser quelque chose. Pour qui? Pour moi, par orgueil et parce que j'ai vécu heureux», précise-t-il dans une note tardive [novembre 2015] un peu énigmatique, en ce qu'elle détonne de l'idée de partage qui anime le reste de l'ouvrage.

.....

Je n'ai pas trouvé dans ces mémoires de révélations spectaculaires ou secrets d'État sur le gouvernement ou la Ville.

Plutôt un foisonnement d'histoires et anecdotes, jamais gratuites, qui nous entraînent dans les coulisses du pouvoir et des administrations publiques. Jamais gratuites parce que M. L'Allier se sert de ces récits pour raconter ce qu'il y a appris.

L'art des relations avec les employés par exemple.

Jeune ministre de la Fonction publique lors des négociations avec le Front commun syndical (1972), on l'avait mis en garde contre le «piège» de relations directes avec des chefs syndicaux. Mieux valait laisser travailler les négociateurs, l'avait-on prévenu.

Il était d'accord (en principe), mais défiera le conseil en allant un soir rencontrer seul et en secret le président de la CSN, Marcel Pépin, dans un restaurant de Québec.

M. Pépin avait promis de ne pas parler des négociations. Il a tenu parole. Ils ont parlé ce soir-là de leurs origines, de leurs goûts musicaux, etc. Ont appris à se connaître, ce qui installera un respect qui aura une incidence sur la suite des choses.

«Cet épisode m'a servi toute ma vie et à la mairie. Je pense avoir toujours eu de bonnes relations avec mes employés de la Ville, cols bleus, cols blancs. Ce n'est pas dit qu'ils ne brassaient pas la cage, mais on se parlait tout le temps», racontera plus tard M. L'Allier.

«La politique est d'abord basée sur le respect des personnes, et ça, c'est quelque chose qui se cultive.»

.....

À la différence d'autres ouvrages d'acteurs publics, M. L'Allier n'a

pas cherché à régler des comptes ou attiser des controverses.

Dans un long passage d'entrevue, M. L'Allier semble même avoir passé l'éponge sur un des épisodes les plus difficiles de sa vie publique : la prostitution juvénile qui lui avait fait dire : «Il y a une odeur de purin sur la ville.»

La rumeur était nourrie par André Arthur et d'autres animateurs radio, ainsi que par des policiers qui ont fait croire à l'arrestation d'autres gros noms, ce qui ne s'est jamais avéré. L'UPAC avant la lettre.

«André Arthur faisait toujours des insinuations... Il sait faire du journalisme, mais il peut se faire vicieux, c'est son choix... Je n'en veux pas à André Arthur, mais j'étais en désaccord total avec ce qu'il faisait.»

.....

D'autres chapitres sont plus légers. Ceux de l'enfance par exemple où il décrit la vie à Sainte-Scholastique, dans le nord de Montréal.

Sur les photos, on reconnaît déjà, sous les boucles blondes, les traits de cet homme public qui allait devenir une des figures marquantes du Québec d'après la Révolution tranquille.

Sa mère, aînée de 11 enfants, leur racontait qu'elle allait à l'école de rang à pied.

Comme d'autres enfants, elle allait pieds nus à l'automne et au printemps, ses bottines à la

main qu'elle enfilait une fois à l'école, ce qui évitait de les user pour qu'elles puissent servir à ses sœurs plus jeunes.

«Ce n'était pas la pauvreté, mais l'austérité!» s'amuse M. L'Allier, dans un clin d'œil mordant à vous savez quoi et qui.

Reproche ou nostalgie? M. L'Allier ne s'en ouvre pas. Mais assurément, le mot *austérité* ne faisait pas partie de sa vision politique, lui qui se décrit ainsi :

«Un jeune social-démocrate au Parti libéral du Québec, un parti vigoureux dans sa diversité au début des années 1960, fortement stimulé par tous les espoirs permis et tous les possibles imaginables.»

On retrouve dès le premier chapitre, les mots de son père boulanger que je l'ai entendu répéter pendant toutes les années où j'ai suivi ses activités publiques : «Faire toujours plus de ce que l'on fait le mieux.»

M. L'Allier aura suivi cette règle jusqu'à la fin. Il aura continué à faire ce qu'il faisait le mieux, depuis qu'il n'avait plus la responsabilité directe de veiller sur la démocratie et embellir «sa» ville : prendre la parole. Avec lucidité, pertinence et altruisme.

JEAN-PAUL L'ALLIER, avec la collaboration de Gilles Gallichan, *Le Relais. Mémoires inachevés*, Septentrion, 2019, 342 pages

# politique

## Réjean Hébert, officiellement candidat libéral aux élections fédérales

LONGUEUIL — L'ex-ministre péquiste Réjean Hébert a été officiellement désigné comme candidat libéral dans la circonscription de Longueuil-Saint-Hubert dimanche, en vue de l'élection fédérale du 21 octobre.

M. Hébert a été confirmé par acclamation puisque son seul adversaire déclaré, le conseiller municipal Éric Beaulieu, s'était rallié à sa candidature plus tôt cette semaine.

Présentement doyen de l'École de santé publique de l'Université de Montréal, M. Hébert avait occupé le poste de ministre de la Santé et des Services sociaux sous le gouvernement de Pauline Marois.

«Mon parcours illustre bien mon profond désir de contribuer au développement social, environnemental et économique d'un Québec et d'un Canada fort», a-t-il déclaré

dans un communiqué du Parti libéral transmis dimanche.

Lorsqu'il avait d'abord annoncé son intention de faire le saut en politique fédérale, cet été, le médecin-gériatre avait dit vouloir défendre des dossiers qui lui tiennent à cœur en matière de santé, comme les soins à domicile, la prévention des maladies chroniques et l'impact

des changements climatiques sur la santé des citoyens.

La course dans Longueuil-Saint-Hubert risque d'attirer l'attention dans les prochaines semaines. M. Hébert affrontera le député sortant, Pierre Nantel, qui se présente pour les verts, ainsi que le bloquiste Denis Trudel et le conservateur Patrick Clune. **LA PRESSE CANADIENNE**

## FUITES DE DOCUMENTS DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

# Deux hauts gradés de la SQ réclament l'action de Québec



PATRICIA CLOUTIER  
pcloutier@lesoleil.com

**Deux hauts gradés de la Sûreté du Québec (SQ) réclament une intervention urgente du gouvernement pour que cesse le coulage dans les médias de documents qui appartiennent à la police et au ministère de la Sécurité publique. Des fuites qu'ils considèrent illégales.**

Caroline Grenier-Lafontaine et son conjoint André Boulanger ont retenu les services de l'avocat Guy Bertrand pour les défendre dans toute la saga des fuites de documents à l'Unité permanente anti-corruption (UPAC).

Le bureau d'enquête du *Journal de Montréal* et du *Journal de Québec* révélait jeudi dernier que M<sup>me</sup> Grenier-Lafontaine est soupçonnée d'avoir orienté faussement l'enquête ayant mené à l'arrestation du député Guy Ouellette, en octobre 2017.

M<sup>e</sup> Bertrand évalue que les documents qui ont été photographiés et qui accompagnent l'article sont hautement confidentiels et sont normalement consultés par une poignée de personnes seulement. Qu'un document d'allégation criminelle provenant du ministère de la Sécurité publique

sorte dans les médias, «c'est la première fois au Québec que ça arrive», croit M<sup>e</sup> Bertrand, qui qualifie cette fuite «d'opération de destruction massive».

Jeudi, ses clients ont réagi en faisant parvenir une lettre au premier ministre François Legault, ainsi qu'à la ministre de la Sécurité publique Geneviève Guilbault et à la ministre de la Justice Sonia Lebel.

Cette lettre, transmise par M<sup>e</sup> Bertrand à des médias, réclame que le gouvernement «prenne toutes les mesures nécessaires» pour faire cesser ce type de fuite au sein du ministère de la Sécurité publique. «C'est votre responsabilité de trouver le ou les coupables», écrit l'avocat au premier ministre.

M<sup>me</sup> Grenier-Lafontaine est convaincue que des infractions criminelles ont été commises afin d'obtenir le document d'allégation criminelle et elle demande l'ouverture d'une enquête.

### ENQUÊTEUR INDÉPENDANT?

M<sup>e</sup> Bertrand espère que le gouvernement nommera un enquêteur indépendant pour faire la lumière dans cette affaire. Selon lui, la personne qui a coulé les documents pourrait être accusée de vol, de fraude, d'entrave à la justice et d'outrage au tribunal.

L'avocat considère également que les journalistes et les médias n'ont pas le droit de publier de tels documents, s'ils savent ou devraient

savoir que ces éléments d'enquête ont été obtenus frauduleusement. «On examine tous les recours possibles», indique-t-il.

Pour M<sup>e</sup> Bertrand, de telles fuites ont pour effet de saper l'autorité judiciaire et la crédibilité des policiers. «Ça respire beaucoup la vengeance.»

**«On sait plus à qui s'adresser pour avoir du secours. Parce que manifestement à l'intérieur, les gens pensent que c'est nous, les coupables»**

— L'avocat Guy Bertrand, parlant au nom de ses clients, hauts gradés de la Sûreté du Québec, Caroline Grenier-Lafontaine et André Boulanger

Ses clients, qui ont été affectés à des tâches administratives au sein de l'UPAC, sont présentement en congé de maladie. «On sait plus à qui s'adresser pour avoir du secours. Parce que manifestement à l'intérieur, les gens pensent que c'est nous, les coupables», indique l'avocat, en parlant au nom de M<sup>me</sup> Grenier-Lafontaine et de M. Boulanger.

André Boulanger était le bras droit du directeur de l'UPAC



Pour M<sup>e</sup> Guy Bertrand, de telles fuites dans les médias de documents de la police ou de la Sécurité publique ont pour effet de saper l'autorité judiciaire et la crédibilité des policiers. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Robert Lafrenière, avant que celui-ci ne démissionne, alors que sa conjointe Caroline Grenier-Lafontaine dirigeait l'enquête Projet A, qui visait à trouver les personnes à l'origine des fuites de documents à l'UPAC. L'enquête Projet A a mené à l'arrestation du député Guy Ouellette, qui n'a finalement jamais été accusé.

M. Boulanger est celui qui a donné le feu vert à l'arrestation du

député Ouellette. Il a toujours nié avoir piégé M. Ouellette ou l'avoir intimidé, défendant fermement les techniques d'enquête de l'UPAC.

Amélie Paquet, l'attachée de presse de la ministre de la Sécurité publique Geneviève Guilbault, confirme au *Soleil* que le gouvernement a bel et bien reçu la lettre de M<sup>e</sup> Bertrand. «Nous prendrons le temps d'analyser. Nous ne commenterons pas davantage.»



Depuis l'élection du gouvernement Legault, un seul membre du caucus a vu son revenu chuter : la députée de Châteauguay, MarieChantal Chassé. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

# À la CAQ, les postes les mieux payés vont en majorité aux hommes

**JOCELYNE RICHER**  
*La Presse canadienne*

**Au sein du caucus de la Coalition avenir Québec (CAQ), les postes les plus prestigieux et les mieux payés échappent aux femmes plus souvent qu'à leur tour.**

L'équipe compte 75 députés. Au total, 42 hommes et 23 femmes ont le privilège de pouvoir compter sur une allocation supplémentaire à leur salaire de base, grâce aux fonctions qu'ils occupent.

Ils sont donc 65 élus de la CAQ à avoir droit au petit ou gros supplément de revenu permettant d'arrondir les fins de mois. Un peu plus du tiers, 35 %, sont des femmes.

L'importance de cet à-côté financier varie beaucoup selon la place occupée sur l'échiquier, car l'échelle de rémunération des députés compte six paliers.

Or, il appert que dans toutes les catégories de rémunération bonifiée, les hommes sont majoritaires, et souvent largement.

C'est ce qu'a pu constater La Presse canadienne, à l'aide d'une compilation du revenu des députés

caquistes, basée selon les sexes et couplée aux responsabilités qu'ils exercent.

La taille du portefeuille demeure un bon indicateur pour mesurer les progrès de l'égalité pour les femmes. En cette ère où les chefs politiques aiment bien s'approprier le discours sur l'équité salariale et la parité hommes-femmes, les faits montrent que les députés en veston-cravate ont encore préséance au moment de rafler les nominations payantes.

En 2019, les femmes comptent pour 44 % des élus caquistes dont le revenu annuel atteint 167 482 \$, 33 % de ceux ayant un revenu de 129 200 \$, 25 % des députés gagnant 119 630 \$ et 30 % de ceux encaissant un salaire de 114 845 \$.

Tous les postes parlementaires prestigieux et bien rémunérés (président de l'Assemblée nationale, président du caucus, whip en chef du gouvernement, leader parlementaire) ont été réservés aux députés masculins.

Plus humblement, on a attribué à leurs collègues portant la robe un rôle de second violon : adjointes au whip ou adjointe au président, avec une rémunération à l'avenant.

La seule catégorie de poste et de revenu où les femmes sont majoritaires est celle des élus figurant au bas de l'échelle de rémunération, qui regroupe les députés restés sur le carreau, sans responsabilité particulière, devant se contenter du salaire de base.

De l'ensemble de l'équipe caquiste, 20 % du caucus féminin ne s'est fait offrir aucune responsabilité lui assurant un revenu bonifié, alors que c'est le cas pour seulement 8 % du caucus masculin.

Cette année, les députés de l'Assemblée nationale reçoivent tous une rémunération de base de 95 704 \$. Pour avoir droit à une indemnité pouvant gonfler le revenu de 20 à 75 %, les députés doivent compter sur une nomination.

Ils n'ont alors d'autre choix que de s'abandonner au pouvoir arbitraire du premier ministre, de qui relèvent ces précieuses nominations, qui peuvent faire toute la différence dans le porte-monnaie.

Les plus chanceux sont conviés à faire partie du conseil des ministres, comme c'est le cas pour 14 hommes et 12 femmes élus en octobre

dernier. Dans les faits, autour de la table du conseil des ministres prennent place 29 personnes, en incluant le whip en chef et le président du caucus, qui assistent aux réunions du cabinet sans en faire partie intégrante, et bien sûr le premier ministre. Les femmes comptent donc pour 41 % du total.

Les autres espèrent se rabattre sur une nomination parlementaire, souvent perçue comme un prix de consolation pour ne pas avoir été appelé à siéger au cabinet.

## DE 0 À 105 %

Au sommet de la pyramide salariale trône le premier ministre, le seul à avoir droit à l'allocation maximale de 105 % du salaire de base, qui fait grimper sa rémunération annuelle à près de 200 000 \$.

Dans la hiérarchie, suivent les postes de ministres et de président de l'Assemblée nationale offerts à des députés qui voient leur rémunération de base gonfler de 75 %, passant à 167 482 \$. Cette catégorie salariale vise 15 hommes et 12 femmes.

Les élus qui bénéficient d'une rémunération bonifiée de 35 % (soit 129 200 \$) sont le whip en chef du gouvernement et les vice-présidents de l'Assemblée nationale : deux hommes et une femme.

Dans la catégorie de ceux dont le salaire augmente de 25 %, qu'ils soient président de commission ou adjoint au leader parlementaire, on trouve proportionnellement trois fois plus d'élus masculins, soit six hommes et deux femmes, qui gagnent 119 630 \$.

Plus du double d'élus masculins que féminins (18 hommes et

8 femmes) voient leur rémunération bondir de 20 %, à 114 845 \$. La catégorie regroupe les adjoints parlementaires, les vice-présidents de commission et les whips adjoints.

## ADJOINTS: 4 POUR UNE

Le poste d'adjoint parlementaire, une fonction qui permet à un élu de faire ses classes en secondant un ministre, est souvent la porte d'entrée au cabinet à l'occasion d'un remaniement. On compte quatre fois plus d'hommes que de femmes dans cette catégorie, soit 16 députés masculins, contre seulement quatre de sexe féminin.

Pour l'appuyer dans sa tâche, le premier ministre François Legault s'est entouré de trois adjoints parlementaires, trois messieurs.

Au bas de l'échelle salariale, avec un revenu annuel de 95 704 \$, on trouve 10 députés caquistes, majoritairement des femmes (6 femmes et 4 hommes), pour lesquels on n'a prévu aucun rôle particulier à jouer.

Depuis l'élection du gouvernement Legault, un seul membre du caucus a vu son revenu chuter : la députée de Châteauguay, MarieChantal Chassé, rétrogradée de ministre de l'Environnement réclamant 167 482 \$ à simple présidente de commission au salaire de 119 630 \$. Ce désaveu a entraîné pour elle une perte sèche non négligeable de 47 852 \$ annuellement.

Plus chanceux, son collègue Benoît Charrette a fait le parcours inverse, passant de président de commission à ministre de l'Environnement, son revenu grimpa du coup de 119 630 \$ à 167 482 \$.

**Recyclez! Pour  
avoir une meilleure  
vie demain.**

**Et après-demain.  
Et mardi prochain.**



[recyc-quebec.gouv.qc.ca](http://recyc-quebec.gouv.qc.ca)

**Votre  
gouvernement**

**RECYC-QUÉBEC**  
**Québec** 

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.



La co-porte-parole de Québec solidaire, Manon Massé, a réclamé que l'État québécois investisse pour prendre le contrôle majoritaire des mines actuelles et des projets futurs, afin de maximiser les retombées au Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

## LITHIUM

# L'État québécois doit contrôler l'industrie, selon Québec solidaire

PATRICE BERGERON

La Presse canadienne

**L'État québécois doit prendre le contrôle de la filière du lithium, réclame Québec solidaire (QS).**

Sans évoquer la nationalisation, QS plaide pour une participation majoritaire dans les projets d'extraction de ce minerai stratégique, essentiel pour fabriquer les batteries des véhicules électriques.

Tout récemment, le premier ministre François Legault rappelait fièrement que le Québec recèle le troisième plus important gisement de lithium au monde, tandis qu'une étude de KPMG révélait cette semaine que la progression fulgurante des véhicules électriques représente une occasion unique pour le Québec.

Dans une entrevue avec La Presse canadienne publiée dimanche, la co-porte-parole de QS, Manon Massé a réclamé que l'État québécois investisse pour prendre le contrôle majoritaire des mines actuelles et des projets futurs, afin de maximiser les retombées au Québec. Le parti avait prévu 2 milliards \$ dans son plan de transition écologique à cet effet.

Les adversaires de QS lui ont souvent reproché ses velléités de nationalisation. M<sup>me</sup> Massé a évité d'avoir recours à ce terme et a cité le slogan «Maître chez nous» auquel le premier ministre Jean Lesage a eu recours lors de la nationalisation de l'électricité.

«Quand tu prends cette décision [de prendre le contrôle], tu peux décider quelle est la prochaine étape, a-t-elle justifié. L'entreprise privée ne permet pas que les impacts positifs soient à 100 % sur le territoire québécois. On importe les batteries.»

Les entreprises — et les gouvernements qui les ont soutenues — ont accepté que le minerai soit extrait du sol québécois et exporté pour transformation, afin d'être ensuite revendu aux Québécois, intégré à des batteries d'autos électriques, a-t-elle déploré.

M<sup>me</sup> Massé soutient qu'on envoie ainsi 25 tonnes de lithium par an à l'étranger sans en faire profiter les Québécois. Les redevances sont insuffisantes, a-t-elle dénoncé, en rappelant que son parti veut réformer la Loi sur les mines, pourtant adoptée en 2013.

En outre, la co-porte-parole de QS a appelé le gouvernement à

soutenir les projets d'usine de transformation du lithium au Québec.

La semaine dernière, le ministre de l'Économie, Pierre Fitzgibbon a annoncé qu'une stratégie québécoise de développement de la filière de batteries lithium-ion est en préparation chez Investissement Québec et sera lancée dès cet automne.

M. Fitzgibbon a alors été très clair quant à son intention de convertir la matière première ici même. «Il faut contrôler le minerai, avait-il affirmé. On ne veut pas que le produit s'en aille à l'extérieur, moi je veux qu'on le convertisse ici.»

Il estimait que l'État devait investir dans la «deuxième phase», la transformation. L'étape suivante consisterait à créer une usine qui fabriquerait des batteries, mais il s'agit de projets «pharaoniques», selon les mots du ministre, en ce qui a trait aux capitaux requis.

Un projet important d'usine de transformation au Québec, Nemaska, éprouve d'ailleurs des difficultés de financement.

**LIRE LE QUÉBEC PEUT SE TAILLER UNE PLACE > 24**

## ÉLECTIONS FÉDÉRALES

# L'environnement au sommet des priorités pour l'UMQ

CATHERINE LÉVESQUE

La Presse canadienne

L'Union des municipalités du Québec (UMQ) demande aux partis fédéraux qu'ils s'engagent à mettre la lutte contre les changements climatiques en haut de leur liste des priorités, mais surtout, qu'ils démontrent comment ils comptent travailler avec les municipalités.

Le président de l'UMQ et maire de Drummondville, Alexandre Cusson, rappelle que les villes sont souvent en première ligne des phénomènes météorologiques extrêmes, comme les inondations ou les tornades.

C'est pourquoi il réclame un nouveau partenariat entre Ottawa et les municipalités afin de faciliter le transfert d'argent pour lutter contre les changements climatiques.

Un accès direct entre les deux paliers permettrait aussi d'éviter de se retrouver embourbés dans le «chichi» entre les gouvernements du Québec et du Canada, ajoute M. Cusson.

«Quand on parle à Québec, c'est de la faute d'Ottawa. Quand on parle à Ottawa, c'est de la faute de Québec. Il faut qu'on passe à autre chose», affirme-t-il.

«Pourquoi le gouvernement fédéral ne pourrait-il pas envoyer de l'argent directement aux municipalités alors qu'il peut le faire dans les autres provinces?»

Le premier ministre Justin Trudeau s'était montré favorable à l'idée de contourner les provinces pour financer des projets municipaux, lors de

son passage au congrès de la Fédération canadienne des municipalités en mai dernier.

Cette position de M. Trudeau a donné lieu à une levée de boucliers à l'Assemblée nationale, qui a rappelé que les municipalités relèvent du gouvernement du Québec.

«On ne considère pas que les gouvernements sont hiérarchiques, réplique M. Cusson. Si, à Québec, on pense que c'est hiérarchique, le fédéral, le provincial et le municipal, on a déjà là un problème. [...] On a chacun nos responsabilités.»

## MOBILITÉ DURABLE

Le nerf de la guerre, pour les municipalités, reste la mobilité durable, soutient M. Cusson.

«Il faut un transfert modal important de la voiture solo au transport collectif, sinon, on manque le bateau. C'est simple comme ça», ajoute le président de l'UMQ.

Il soutient que des «investissements massifs» doivent être faits pour développer les réseaux de transport en commun dans «les villes de toutes les tailles» — et pas juste Montréal ou Québec.

Si rien n'est fait, les changements climatiques pourraient coûter 4 milliards \$ aux municipalités dans les cinq prochaines années, avertit M. Cusson.

«Évidemment, on n'embarque pas dans les espèces de prophétie que la Terre va éclater, mais ce qu'on dit, c'est qu'on s'est donné des objectifs et si on ne se donne pas les moyens rapidement, on ne les atteindra pas», dit-il.



Le président de l'UMQ, Alexandre Cusson, rappelle que les villes sont souvent en première ligne des phénomènes météorologiques extrêmes, comme les inondations ou les tornades. — PHOTO ARCHIVES LE DROIT, PATRICK WOODBURY



Au Gala des prix Gémeaux, la série *District 31* est la grande favorite de la soirée avec 15 nominations. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

# Sur le radar cette semaine

La Presse canadienne

**Que nous réserve l'actualité cette semaine ? L'équipe de Sur le radar se penche sur la question.**

## DÉCLENCHEMENT DE LA CAMPAGNE ÉLECTORALE

Le coup d'envoi des élections fédérales sera donné de manière imminente. Le Parlement pourra être dissout à tout moment d'ici dimanche prochain, sur avis du premier ministre Justin Trudeau.

## DÉBAT MACLEAN'S

La revue *MacLean's* tiendra un débat des chefs en anglais à 20h, jeudi, à Toronto. La joute opposera seulement le chef du Parti vert, Elizabeth May; le chef du Nouveau Parti démocratique, Jagmeet Singh; et le chef du Parti conservateur, Andrew Scheer. Le chef du Parti libéral et premier ministre sortant, Justin Trudeau, a refusé d'y prendre part. Quant aux dirigeants du Bloc québécois et du Parti populaire du Canada, ils n'ont pas été invités par les organisateurs.

## CAUCUS DE LA RENTRÉE PARLEMENTAIRE DE LA CAQ

La Coalition avenir Québec (CAQ) tiendra son caucus de la rentrée parlementaire mercredi

et jeudi, en présence du premier ministre François Legault, à Rivière-du-Loup.

## PROCÈS D'UGO FREDETTE

Un premier témoin sera entendu au procès d'Ugo Fredette, accusé de deux meurtres, dont celui de son ex-conjointe Véronique Barbe, au palais de justice de Saint-Jérôme.

## PRIX GÉMEAUX

Le Gala des prix Gémeaux, qui récompensent les divers artisans de la télévision francophone au Canada, aura lieu dimanche prochain. La série *District 31* est la grande favorite de la soirée avec 15 nominations, suivie de *Mentends-tu*, qui en compte 14.

## CANADIEN DE MONTRÉAL

Le Canadien de Montréal tiendra son tournoi de golf annuel à Laval-sur-le-Lac lundi, avant le début du camp d'entraînement de l'équipe à Brossard, jeudi.

## GRAND PRIX CYCLISTE

Québec et Montréal accueilleront chacun un Grand Prix cycliste de l'Union cycliste internationale, vendredi et dimanche respectivement.

## Greta Thunberg à Montréal pour la grève du 27 septembre

MONTRÉAL — La jeune militante écologiste suédoise Greta Thunberg sera de passage à Montréal, à l'occasion de la grève mondiale pour le climat qui s'organise le 27 septembre. L'adolescente de 16 ans a confirmé sa présence par le biais des réseaux sociaux, dimanche. Présentement à New York pour répandre son message sur l'urgence d'agir face à la crise

climatique, Greta Thunberg avait déjà exprimé son souhait de faire un crochet vers Montréal dans le cadre d'une journée mondiale de mobilisation pour la cause environnementale. Le mouvement pour une grève d'envergure internationale a des assises au Québec, notamment par le biais de trois regroupements étudiants, qui étaient derrière la série de manifestations

du vendredi au printemps. Anticipant sa possible visite dans la métropole québécoise, la co-porte-parole de Québec solidaire, Manon Massé, a déjà demandé à ce que la militante soit invitée formellement à s'adresser aux élus de l'Assemblée nationale. Le président de l'Assemblée nationale, François Paradis, devra se prononcer sur la question. **LA PRESSE CANADIENNE**

### CHRONIQUE ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN

# 3 CRITÈRES IMPORTANTS

## Pour choisir un bon antirouille



Par Bruno St-Onge, Président, Co-fondateur Antirouille Métropolitain



#### Le savoir

Le fait d'avoir des connaissances approfondies dans le domaine m'apparaît primordial. L'atelier choisi doit avoir le souci de s'améliorer et connaître les points stratégiques de chaque modèle de véhicule. Comme les attentes des clients sont élevées, il faut travailler à offrir un produit performant impeccable en effectuant des recherches appliquées par un laboratoire reconnu.

#### La qualité d'application

Quand on parle d'antirouille, il faut savoir qu'il existe autant de méthodes d'application que de types de traitements. Mais qu'à cela ne tienne, la qualité d'application est le seul gage de réussite. Des techniciens formés font toute la différence. Comme les endroits vulnérables à la rouille varient d'un véhicule à un autre, il est important d'avoir un manuel de référence des points à traiter. Le fait d'apprendre les particularités de chaque modèle assure une haute qualité d'application.

#### La fluidité du produit

La fluidité est la plus grande qualité qu'un antirouille puisse avoir. Cela permet à la formule d'être diffusée dans les moindres coins et recoins de la tôle. Le produit s'infiltré même à travers les pores du métal! Cette fluidité assure une protection contre les assauts de l'air, de l'humidité et du climat sur le véhicule.

C'est ce que vous offre Antirouille Métropolitain : plus de 40 ans d'expertise, des techniciens formés et qualifiés, et un produit antirouille de qualité.

*Un investissement intelligent et payant!*

*Bruno St-Onge*

**ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?**

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

**QUÉBEC**  
418-687-5660  
**LÉVIS**  
418-833-3411

# science

bloguesciences.lesoleil.com

JEAN-FRANÇOIS CLICHE [jfliche@lesoleil.com](mailto:jfliche@lesoleil.com)



## CE SONDAGE EST-IL FIABLE?

« **L**a campagne électorale fédérale approche à grands pas et nous serons bientôt submergés de résultats de sondages. Pour m'attarder souvent aux détails de leur méthodologie, j'ai remarqué que si certains les expliquent clairement (méthode, marge d'erreur, etc.), d'autres se contentent de nous informer que l'échantillonnage était "non probabiliste". Alors, comment faire pour savoir si un sondage est vraiment fiable?», demande Serge Rivard, de Québec.

De manière générale, oui, les sondages sont fiables. La revue savante *Nature - Human Behaviour* a publié récemment une étude [<https://go.nature.com/2m2NLYf>] basée sur quelque 30 000 sondages électoraux dans 45 pays entre 1942 et 2017. Elle a trouvé une erreur moyenne de 2 points de pourcentage pour les sondages réalisés à une semaine ou moins du scrutin, et conclut que «de temps à autre les sondeurs se trompent, ce qui les place sous les projecteurs [... mais en bout de ligne] nous n'avons trouvé aucun signe supportant l'idée d'une crise de fiabilité des sondages».

Cela dit, il en va de ces coups de sonde comme du reste des réalisations humaines : ils sont imparfaits. Un sondage, d'abord, consiste à interviewer un groupe relativement peu nombreux de gens (généralement autour de 1000) afin d'estimer l'opinion de toute une société (des millions, voire des dizaines ou des centaines de millions). En soi, c'est toujours un brin périlleux, puisque les chances pour que ces quelque 1000 personnes représentent de manière parfaitement exacte la société entière sont minces. Mais d'un autre côté, on sait aussi qu'il y a peu de chances pour qu'elles s'en écartent beaucoup. D'où l'idée de la «marge d'erreur», rendue par la célèbre formule «précis à plus ou moins 3 % 19 fois sur 20». Cela signifie que si le parti X obtient 38 % des intentions de vote dans l'échantillon, alors il y a 19 chances sur 20 pour que ses «vrais» appuis dans la population tombent dans une fourchette de  $\pm 3$  %, soit quelque part entre 35 et 41 %.

Cela implique, évidemment, qu'il reste toujours 1 chance sur 20 pour que le sondage s'écarte de la «vérité» par plus de 3 %. Ce peut être 4 %, ou 6 %, ou même en principe plus de 10 %, même si c'est

extrêmement improbable. Mais cela nous donne déjà un premier indice de fiabilité : est-ce que les résultats sont en ligne avec ce que d'autres sondages récents ont montré? Si oui, c'est bon signe. Mais si les chiffres sont très différents, cela peut vouloir dire de deux choses l'une. Ou bien l'opinion publique vient de subir un changement rapide (c'est rare, mais ça arrive). Ou bien on a affaire à «la 20<sup>e</sup> fois sur 20», pour ainsi dire. Il vaut mieux alors attendre que d'autres sondages viennent confirmer (ou infirmer) la nouvelle tendance.

Ce qui nous mène un autre indice de fiabilité : les dates d'échantillonnage. Un sondage, c'est comme une photo, ça montre ce qui était là à un moment donné, puis ça ne bouge plus. Alors plus l'échantillonnage remonte à loin dans le passé, plus fort est le risque que l'opinion publique ait changé et que ses résultats ne soient plus valides.

Il y a par ailleurs moyen de réduire la marge d'erreur, remarquez : par la taille de l'échantillon (qui est un troisième indice de fiabilité). Plus il est grand, et plus la marge d'erreur diminue — mais cela finit par coûter cher. Autour 1000 personnes, elle est d'environ 3 %; pour l'abaisser à 2 %, il faut interviewer près de 2500 personnes; et pour atteindre 1 %, l'échantillon doit dépasser les 9500. Inversement, à 500 personnes, elle est d'environ 4,4 % et de 7 % à 200. C'est pourquoi il faut toujours se méfier des «sous-échantillons» — comme les intentions de vote au Québec dans un sondage pancanadien.

**Un sondage, c'est comme une photo, ça montre ce qui était là à un moment donné**

Maintenant, plusieurs firmes ont commencé à faire leurs sondages au moyen de «panels Web». Elles se constituent des groupes de quelques dizaines (voir centaines) de milliers de gens afin d'avoir un bassin de répondants plus faciles et économiques à joindre et interviewer que les sondages «classiques». Ces sondeurs s'arrangent pour que leurs panels ressemblent autant que possible à la population en général (même distribution des sexes, des groupes d'âge, des revenus, etc.), mais il reste que procéder de cette manière ne donne pas



PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

un échantillon aléatoire (ou «probabiliste») au sens strict parce que les répondants ne sont pas «pigés» parmi la population en général comme dans un sondage téléphonique. Ils viennent d'un sous-groupe relativement restreint.

Or les équations qui servent à calculer les marges d'erreur présument que l'échantillon est probabiliste — elles ne s'appliquent pas autrement. C'est la raison pour laquelle certains sondages sont publiés sans marge d'erreur. D'un point de vue purement mathématique, c'est la bonne chose à faire, mais je crois que cela prive le public d'un élément d'information important : il y a forcément une marge dans les résultats des panels Web. Si un de ces panels accorde, disons, 37 % des intentions de vote au parti X, cela ne signifie pas que celui-ci a exactement 37 % d'appuis dans la population en général, mais bien autour de 37 %.

À cet égard, j'aime bien la formule employée par Léger Marketing, qui calcule une marge malgré tout : «un échantillon de cette taille aurait eu une marge d'erreur de x si l'échantillon avait été probabiliste». Des

statisticiens à qui j'en ai parlé dans le passé voient ça comme un pis aller, puisque l'idéal serait de travailler avec des échantillons véritablement aléatoires, mais bon, ça reste quand même «moins pire», plus informatif que de ne rien dire.

Maintenant, tant qu'à être dedans, disons un mot sur les méthodes d'échantillonnage. Hormis les panels Web et le bon vieux téléphone, les sondeurs procèdent aussi souvent par appels automatisés (l'entrevue se fait au téléphone, mais le questionnaire est administré par un robot). Il n'est pas clair que l'une ou l'autre de ces méthodes est vraiment meilleure que les autres — après tout, il y a bien des façons de faire un mauvais sondage, comme des questions biaisées, une mauvaise pondération, une répartition erronée des indécis, etc. À cet égard, il est assez parlant de voir que le célèbre site d'agrégation de sondage et de prédictions électorales FiveThirtyEight, du statisticien américain Nate Silver, a donné des notes de F et cessés d'utiliser les sondages des maisons TCJ Research, qui ne fait que des appels robotisés, et Strategic Vision LLC, qui ne procède que par appels avec téléphonistes [<https://53eig.ht/2k3TtZc>].

Mais quand même, comme il n'y a rien de parfait, toute méthode peut introduire des biais. Lors de la présidentielle de 2016, les appels automatisés ont un peu mieux fait que les autres méthodes, se trompant en moyenne par 2,8 points contre 3,2 à 3,9 pour les autres, a montré un «post-mortem» rédigé par des experts [<http://bit.ly/2IAH5As>, p. 15/39]. Cependant, FiveThirtyEight a trouvé qu'à plus long terme, les appels «en personne» semblent faire légèrement mieux que les autres, dans la mesure où ils incluent des numéros de cellulaires. Mais la différence est mince et dans ses modèles, M. Silver ne leur accorde qu'un «bonus modeste» [<https://53eig.ht/2kv08dr>].

**ÉCRIVEZ-NOUS**

**Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Notre journaliste se fera un plaisir d'y répondre. Écrivez-nous à [jfliche@lesoleil.com](mailto:jfliche@lesoleil.com)**

## FESTIVAL CELTIQUE DE QUÉBEC

## Passion univers écossais

JUDITH DESMEULES  
jdesmeules@lesoleil.com

Les passions ne s'expliquent pas, certains ne peuvent se passer de musique, d'autres raffolent de tous les sports à la télé. Pour les membres du Clan Wallace, c'est l'univers écossais qui les fait «triper».

Voilà 10 ans que quatre familles forment le Clan Wallace. Tout a commencé à la Feste médiévale de Saint-Marcellin, où des «tripeux» avaient créé un village de Vikings.

«C'était comme une révélation, on pouvait bâtir quelque chose nous aussi. On a décidé de créer un clan écossais et de bâtir une petite région écossaise. Quand on est sur notre site, c'est comme si on y était. On a un petit bout de l'Écosse dans le Bas-Saint-Laurent», exprime Louis Landry, fier membre fondateur du clan.

Ce petit village est une bergerie typique des Highlands : Stoneheaven, terre des Wallace. Il s'agit d'une expérience immersive pour les amateurs d'histoire, question de se sentir au XVIII<sup>e</sup> siècle, en Écosse, le temps d'une visite.

«Tout part de notre intérêt pour les activités médiévales, c'est quelque chose qui venait nous chercher. On a décidé de se concentrer sur le côté écossais. C'est la passion qui nous réunit. On fait des costumes, on fait des armes, on travaille le cuir et le bois, on se regroupe. On s'imprègne de la culture de là-bas», souligne



Christian Haerinck est un amateur de rock, mais à un moment dans sa vie, il a développé une passion pour la cornemuse. — PHOTO LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE

André Hallé, qui a fondé le clan aux côtés de son ami Louis.

## PREMIÈRE PARTICIPATION

Il s'agit d'une première participation au Festival celtique de Québec pour les Wallace. Ils sont venus vêtus de leur costume d'époque et prêts à raconter l'histoire qu'ils admirent tant aux intéressés. Ils y font aussi la promotion de leur terre.

«Ça nous donne une autre occasion, ça amène de l'ambiance. On a toujours aimé l'histoire, à la base c'est ça qui fait qu'on aime porter les costumes, on va chercher l'authenticité. On a vraiment du plaisir, on s'amuse entre nous. On tripe. Quand tu es dans tes livres d'histoires, ça reste dans l'imagination. Là, on est vraiment dedans», insiste M. Hallé.

Il est clair que le kilt fait tourner les têtes, cet habit traditionnel doté d'une jupe portée par les hommes. Les gens s'informent et les deux grands amis s'entendent pour dire qu'un certain engouement se fait sentir pour la culture écossaise. La série à succès *Outlander* en est d'ailleurs sûrement pour quelque chose.

«La saison *outlander*, c'est exactement la période qu'on aime. Avec la série, ça a ouvert beaucoup de portes, beaucoup de questions. L'intérêt qu'on suscite, c'est plaisant, on est capables de partager la passion qu'on a», souligne M. Landry.

Les Wallace s'envoleront bientôt pour l'Écosse, le voyage se prépare depuis plusieurs années et ce sera assurément un rêve devenu réalité.

«On va baigner dedans. On a assez vu de photo, qu'on va déjà se sentir chez nous!» termine M. Landry.

## Du rock à la cornemuse

Christian Haerinck est un amateur de musique rock, mais à un moment dans sa vie, il a développé une passion pour la cornemuse.

«Quand j'étais plus jeune, moi et mon frère on faisait beaucoup de trucs médiévaux, et mon frère étudiait en musique à l'Université Laval. Il jouait plusieurs instruments étranges et on se tenait avec un groupe d'Écossais. Je me disais, pourquoi personne joue de la cornemuse? Je vais en jouer moi! Et c'est comme ça que ça a commencé», explique le musicien.

Après un voyage familial en Écosse en 2000, M. Haerinck était tout équipé pour découvrir l'instrument. Il s'est aussi rapidement intéressé à la musique traditionnelle et l'histoire derrière la cornemuse.

«J'ai commencé avec la grande cornemuse écossaise et j'ai commencé à connaître toutes les autres cornemuses écossaises pour tomber dans l'univers des cornemuses, il y a en une centaine de sortes. Chaque pays à la sienne. J'aime faire découvrir aux gens qu'il y a bien plus que la grande cornemuse écossaise.»

Après plusieurs recherches sur le sujet, M. Haerinck détenait les connaissances pour offrir des ateliers sur le sujet aux personnes intéressées, ce qu'il s'amuse à faire lors du Festival celtique. Il était présent au Domaine Maizerets toute la fin de semaine. Selon lui, quelque 25 personnes seraient joueurs de cornemuse à Québec.

JUDITH DESMEULES

## «Savoir d'où l'on vient, c'est savoir où l'on va»

Quand Johanne Lindsay a découvert sa descendance écossaise, elle s'est donné le mandat de dessiner son arbre généalogique et de reconnecter avec ses racines.

«On a perdu énormément de nos racines, avec mes cousins on a commencé à rassembler ce qui était perdu en terme de patrimoine. On est rendus à l'étape de trouver l'histoire de famille, à tous les niveaux», explique-t-elle, vêtue de son costume d'époque.

Elle représente le Clan Lindsay au Festival celtique pour promouvoir l'histoire, faire connaître les aspects que le Québec garde de l'Écosse.

«Les Lindsay sont arrivés ici en 1773, c'était des marchands de denrées sèches et de scotch. J'ai même trouvé l'adresse, ils habitaient au 19, rue Saint-Pierre à la

place Royale. Comme c'était des personnes instruites, ils ont laissé beaucoup de traces écrites.»

Pourquoi elle souhaite si fort s'attacher à ses racines? «On comprend mieux pourquoi on est de telle façon. Connaître ce qui nous a bâti, ces générations et ces rumeurs familiales bonnes ou mauvaises qui nous suivent. Il y a eu trois vagues d'immigration d'Écossais ici, ça a été moins spectaculaire que les Irlandais. Si on prend le temps de s'arrêter, on peut voir l'apport écossais au niveau des gouvernements ou des lieux.»

Celle qui porte fièrement son nom attend impatiemment son voyage de retraite vers l'Écosse, elle pourra alors y visiter le château qui appartenait à ces ancêtres, considérés comme un monument historique au pays. JUDITH DESMEULES

## De la buée dans vos fenêtres ?

Nous avons la solution !

GARANTIE 15 ANS\*

AVANT



APRÈS



Pourquoi changer vos fenêtres lorsqu'on peut les réparer ? Économisez gros !



- Désembuage
- Calfeutrage
- Remplacement de vitres thermos
- Mécanismes de fenêtres

\*Certaines conditions s'appliquent.

R.B.Q. : 5611-3756-01

www.bascoworld.com • 418 456-2111 • 1 888 668-0880

Depuis 1986

NOUS SOMMES EN AFFAIRES AVEC VOUS QUOTIDIENNEMENT

TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX AU QUÉBEC

Nous achetons

L'OR



On achète toute l'année au prix du marché.

Nous achetons

TOUS VOS VIEUX BIJOUX EN OR ET EN ARGENT.



Nous achetons

LES COLLECTIONS ET LES ACCUMULATIONS DE PIÈCES DE MONNAIE ET DE BILLETS DU CANADA ET DES AUTRES PAYS.



Nous achetons



LES CARTES DE HOCKEY ET DE MAGIC.

Nous achetons

LES COMICS ET BANDES DESSINÉES ANCIENNES



CENTRE COMMERCIAL LAURIER QUÉBEC

2740, boul. Laurier, 3<sup>e</sup> étage

418 658-5639

## ➤ PLUSIEURS ENFANTS PRÉSENTS À LA JOURNÉE DES POMPIERS DE QUÉBEC

Le Service de protection contre l'incendie de la Ville de Québec (SPCIQ) a souligné son 250<sup>e</sup> anniversaire de fondation dimanche avec une journée de festivités pour les amateurs du métier de pompier. Ça grouillait d'enfants venus avec leurs jouets favoris, que ce soit un camion ou des uniformes. Le boulevard Langelier était fermé toute la journée à la circulation automobile pour l'occasion. Les équipes spécialisées du SPCIQ ont animé les visiteurs avec plusieurs démonstrations d'interventions qui peuvent survenir lors d'une journée de travail : la désincarcération, le sauvetage technique et la manipulation de matières dangereuses. Les équipes de sauvetage nautique, de feux d'herbe et de broussaille et de la prévention étaient également présentes pour répondre aux questions de la population. Jeux gonflables et maquillage étaient aussi de la partie. D'ici la fin de l'année, d'autres activités permettront aux citoyens de découvrir le métier de pompier. Une conférence-spectacle sera consacrée aux 250 ans de lutte contre les incendies à Québec, au Palais Montcalm, le mercredi 2 octobre prochain à 19h30. Pour connaître toutes les activités organisées dans le cadre du 250<sup>e</sup> anniversaire du SPCIQ, rendez-vous sur la page Facebook de la Sécurité publique.

JUDITH DESMEULES — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE



## FONDS DES MILLEPATTES

# Combattre ensemble les maladies rares

JUDITH DESMEULES  
jdesmeules@lesoleil.com

**Jacob a tout juste 5 ans et doit vivre avec une maladie rare, l'hyper-IgD. Sa famille est bien au fait des difficultés financières, physiques ou psychologiques qu'un tel combat représente. Avec le désir d'aider et de sensibiliser, elle a organisé une première activité-bénéfice majeure dans la région.**

Le Fonds des Millepattes a été créé à Sherbrooke par la famille de la jeune Abigaël Walker, atteinte de polychondrite chronique récidivante, une maladie rare qui cause l'inflammation sévère de son larynx, de sa trachée et de ses bronches. La mission se veut simple : amasser des sous pour les familles vivant avec une maladie rare ou orpheline, en plus de faire vivre des moments heureux avec l'organisation de plusieurs activités.

«Ma conjointe avait écouté l'émission *Donnez au suivant*, avec Chantal Lacroix, et c'est là qu'elle a vu Abigaël et le Fonds des Millepattes. C'était l'organisme qui était le plus proche de ce qu'on vivait. Il n'y en a pas ici, à Québec. En tant que parent, on voulait offrir ce genre de soutien là ici», exprime le papa de Jacob, Pierre Savard.

Les maladies dites rares ou orphelines sont moins connues,

moins discutées. On ne voit pas les symptômes avec les maladies arthritiques. Pourtant, ceux qui en sont atteints doivent se battre avec elle tous les jours.

Jacob avait de fortes fièvres toutes les deux semaines pendant quatre mois avant que les professionnels de la santé comprennent qu'il s'agissait de fièvre périodique. Maintenant, le jeune garçon prend des inflammatoires tous les jours pour calmer les douleurs. Il n'y a pas de traitement existant, les recherches sont difficiles et peu avancées.

«On a approché la famille Walker et on les a rencontrés en mars dernier. Ils étaient impressionnés de voir qu'on veut s'impliquer, ils ne pensaient pas sortir de l'Estrie, c'était un fonds local. Et nous on était prêt à le faire. Ça va nous aider à faire quelque chose de plus, et éventuellement d'autres personnes dans la région pourront en bénéficier. On veut que notre entourage soit conscient que ces maladies-là existent», soutient M. Savard.

Le Fonds des Millepattes Lévis pourra facilement s'étendre jusqu'à la rive nord. La famille Savard a pour objectif de créer un comité l'an prochain et d'amasser des fonds afin de soutenir les familles financièrement, que ce soit pour compenser l'absence au travail ou les nombreux déplacements à l'hôpital.

«On ne retire aucun argent de ça, on n'en a pas besoin. On le



Un membre de la famille fondatrice du Fonds des Millepattes, Stephen Walker, avec la famille du petit Jacob, Édith Martel, Pierre Savard et leur petite fille. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

fait pour une prochaine famille. Des activités comme celle-là, c'est aussi un soutien moral. Ça donne un répit, les familles sont toujours dans les hôpitaux et les activités sont limitées. Ce qu'on veut, c'est donner un mini rêve d'enfant. On veut créer la même énergie qu'à Sherbrooke.»

L'activité de dimanche se déroulait à la Cité sportive de Lévis.

Maquillage, Zumba et jeux gonflables étaient les principales activités. Plusieurs commanditaires ont soutenu l'événement, et la famille a rassemblé plus de 5000 \$.

### LE MILLEPATTE VOYAGE

Il y a six ans, Stephen Walker ne pensait pas que le millepatte allait se déplacer à l'extérieur de l'Estrie.

«C'était toujours un rêve que le millepatte se déplace, il y a du monde qui a besoin d'aide partout. Juste cinq ou six ans après, déjà? C'était vraiment super. Lévis nous connaît, notre histoire et notre mission. Ça veut dire qu'on fait quelque chose de bien. On est vraiment contents», indique-t-il.

Il tenait à être présent pour la première activité majeure de Lévis.

## INCENDIE MINEUR

# Une frousse pour la Chocolaterie de l'Île d'Orléans

JUDITH DESMEULES  
jdesmeules@lesoleil.com

**Un incendie s'est déclaré dans la Chocolaterie de l'Île d'Orléans samedi après-midi. Après une intervention rapide des pompiers, le feu a fait plus de peur que de mal.**

La Sûreté du Québec (SQ) indique que les services d'urgences ont été alertés vers 13h20. Plusieurs pompiers ont été envoyés sur les lieux. Les employés et les clients ont tous été évacués et personne n'a été incommodé par la fumée.

L'intervention rapide a pu limiter les dégâts, croit la SQ. Les dommages ne seraient pas aussi importants que ce que les autorités craignaient.

«Heureusement qu'on a de bons voisins, ils tondaient leur gazon et ils ont vu la fumée. Moi quand je suis allée en haut il y avait une odeur, mais je pensais que c'était le chauffage», indique la propriétaire de la chocolaterie, Geneviève Noël, qui possède l'endroit avec Michel Spence.

Le feu faisait rage dans le toit, les pompiers ont rapidement pu y accéder pour éteindre les flammes et empêcher la propagation.

«C'est surtout les dégâts du plafond ouvert à l'étage. On ne sait pas si les équipements touchés par l'eau fonctionnent encore. On va voir au courant de la semaine après le ménage. La production de chocolat va arrêter pour une semaine au moins. Mais le bar laitier et la boutique n'ont pas été touchés du tout», ajoute M<sup>me</sup> Noël.

Une bonne quantité de chocolat et certains morceaux d'équipements comme des moules installés à l'étage devront être jetés. Ils ont été touchés par les débris et la saleté du toit.

La chocolaterie a annoncé sur sa page Facebook qu'elle sera ouverte dès demain, après avoir dû fermer ses portes pour le reste de la journée. Il est certain qu'en pleine saison touristique, ce n'est pas le scénario idéal pour les propriétaires, ils se considèrent toutefois comme chanceux, les dommages auraient pu s'avérer bien plus



L'incendie mineur a été causé par un court-circuit dans l'entresol de l'immeuble situé sur la pointe ouest de l'île, à Sainte-Pétronille. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, STEVE JOLICOEUR

importants. Au moment de l'incendie, la chocolaterie était pleine de clients, il y avait un autobus de voyageurs dans la rue.

L'incendie a été causé par un court-circuit dans l'entresol, un problème électrique. L'immeuble commercial est situé sur la pointe

ouest de l'île, à Sainte-Pétronille, sur le chemin Royal. Les fabricants de chocolat y sont installés depuis 1988.

**107.5**  
rouge



LE FANTASTIQUE WORLD TOUR  
VOLVO

LE PARTY  
À VÉRO

Le 19 septembre | Impérial Bell

Inscrivez-vous à [rougefm.ca](http://rougefm.ca)

Une chance de gagner une  
**Volvo S60 R-Design**



## ASSIGNATION LIBRE ERICK LABBÉ



L'Église du Très-Saint-Sacrement n'est plus que l'ombre d'elle-même... ou le reflet d'elle-même, remarque Erick Labbé. Le photographe a voulu rendre hommage au bâtiment religieux qui sera vraisemblablement démolì; le 1<sup>er</sup> septembre, une dernière célébration y a d'ailleurs été organisée en présence de quelques paroissiens toujours fidèles. Avis aux promoteurs aux poches pleines : elle est toujours à vendre. **BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN**

Données techniques : Nikon D4;  
focale 78 mm; ISO 800; 1/800<sup>e</sup> s; f5.6

**VISITE**  
tous les jours  
entre 10h et 16h

3½ 4½ 5½  
**EN LOCATION**

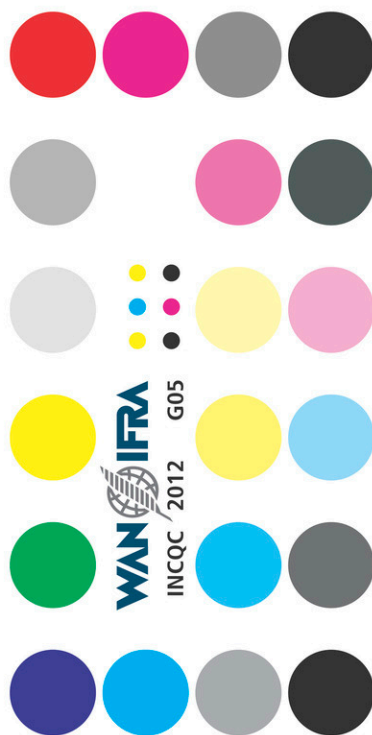
TOUT BÉTON | STAT. INTÉRIEUR | ASCENSEUR | AIR CLIMATISÉ  
TERRASSES SURDIMENSIONNÉES | BOUDOIR | 2<sup>E</sup> SALLE D'EAU

**Belvédères**  
sur le fleuve

**«Vue spectaculaire  
sur le St-Laurent»**

1320, boul. des Chutes, app.103, Québec  
(angle autoroute de la Capitale)

**418 262-2566** belvederessurlefleuve.com



### MEURTRE DANS LE BAS-SAINT-LAURENT

## Une possible «témoin» recherchée

**GRAND-MÉTIS** — Les policiers sollicitent la collaboration du public pour retrouver une possible «témoin» d'un meurtre survenu jeudi soir à Grand-Métis, dans le Bas-Saint-Laurent.

«L'enquête tend à démontrer qu'elle pouvait se trouver sur les lieux peu avant ou lors de l'événement», a noté la Sûreté du Québec (SQ).

La femme, que le corps policier qualifie de «témoin important», a la peau blanche est dans la trentaine. Elle mesurerait 1,63 mètre et pèserait environ 60 kg.

En entrevue avec La Presse canadienne, le sergent Louis-Philippe

Bibeau de la SQ a dit ne pas pouvoir «commenter à savoir s'il y a des soupçons» à l'égard de la femme, ni d'être en mesure de «qualifier les éléments dans lesquels elle serait reliée ou ce qu'elle a pu constater».

Les policiers lui demandent ainsi qu'à toute personne possédant de l'information pouvant permettre de la localiser de les contacter au 1 800 659-4264.

Les enquêteurs de la SQ tentent d'élucider le meurtre de David Fournier, un homme âgé de 41 ans dont le corps a été retrouvé en bordure du 2<sup>e</sup> Rang Ouest, portant des marques de violence.

**LA PRESSE CANADIENNE**

## ÉCRASEMENT D'AVION EN ESTRIE

## Une enquête du BST est lancée

JASMINE RONDEAU

jasmine.rondeau@latribune.qc.ca

SIMON ROBERGE

simon.roberge@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Deux enquêteurs du Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST) ont été déployés dimanche à environ deux kilomètres à l'est de la route 222 à Racine à l'endroit où ont été localisés les débris du Cessna 172 de Cargair, disparu des radars dans la nuit de mercredi à jeudi. L'écrasement a coûté la vie à Hind Barsh, une jeune pilote de 22 ans.

«Je peux vous dire que ce n'était pas une belle scène, souligne Alexandre Fournier, porte-parole du BST. Il n'y a pas eu d'incendie, mais l'épave est maganée.»

Les deux enquêteurs ont terminé leur collecte de données sur les débris de l'avion au courant de l'après-midi dimanche.

«Ils ont été *briefés* par la Sûreté du Québec avant d'aller voir la scène où ils ont pris des photos. Ils ont examiné autour de la scène pour tenter de voir de quelle façon l'avion est tombé, de vérifier la condition du moteur et les indicateurs dans le cockpit. Les enquêteurs vont voir s'ils sont capables de mettre la main sur certaines données.»

Un GPS et un cellulaire ont été retrouvés dans les débris ce qui pourrait donner de l'information pertinente aux enquêteurs concernant le trajet du vol. Les enquêteurs seront également en contact avec les gens de l'école Cargair.

«N'importe qui qui peut aider va être rencontré pour tenter de déterminer ce qui s'est passé.»

Les enquêteurs vont s'asseoir dans les prochains jours avec la directrice des enquêtes aéronautique pour déterminer le type d'enquête qui sera effectuée. Il existe cinq catégories d'enquêtes allant de la simple collecte de données à la rédaction d'un volumineux rapport qui peut prendre plusieurs années.

L'épave de l'avion est maintenant sous la responsabilité de la compagnie d'assurance.

**PILOTE RETROUVÉE SANS VIE**

Les recherches qui s'activaient dans les environs de Racine depuis plusieurs jours ont finalement mené à la localisation samedi du Cessna 172 de Cargair et à la découverte du corps inerte de sa pilote, Hind Barsh.

Vers 13h15 samedi, un hélicoptère Griffon des Forces armées canadiennes et des techniciens de



Hind Barsh, la pilote décédée

— PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

recherche et sauvetage de l'Aviation royale canadienne (ARC) ont localisé l'appareil au sol dans un secteur boisé au nord-est de Racine, partage le capitaine Trevor Reid des Forces armées canadiennes.

C'est en y déployant l'équipe de terrain qu'on a constaté le décès de la jeune pilote de 22 ans.

Selon la Sûreté du Québec, l'appareil et sa pilote auraient été retrouvés à environ deux kilomètres de la route 222, à la hauteur du chemin Larochelle. Le secteur serait très marécageux.

Son corps a été évacué par la voie des airs. Tout porte à croire qu'elle serait décédée au moment de l'impact.

«Bien que ce ne soit pas le résultat que nous souhaitions, nous espérons que cette découverte aidera la famille à vivre son deuil et nos pensées sont avec eux en cette période difficile. Nous remercions les bénévoles et la collectivité locale pour leur soutien dans les recherches. Nous remercions également la Sûreté du Québec et les bénévoles de SERABEC pour leurs efforts depuis le début des recherches», a partagé le major Yann Patoine-Bédard, officier responsable du Centre conjoint de coordination des opérations de sauvetage de Trenton, 1<sup>re</sup> Division aérienne du Canada.

**«UNE FAMILLE SERRÉE»**

Depuis le début des recherches, des bénévoles de la région, de l'entourage de Hind Barsh et du milieu de l'aviation se mobilisaient pour retrouver celle qu'on a décrite comme «une jeune fille au grand cœur».

«On est une compagnie aérienne, bien sûr qu'on se connaît tous. On est tous connectés à elle», avait partagé en fin d'avant-midi samedi Lisa Kampis, vice-présidente de la section locale 4041 d'Air Transat. La défunte pilote travaillait comme agente de bord pour la compagnie aérienne.

Venue avec des collègues pour prêter main-forte, M<sup>me</sup> Kampis



Hind Barsh et son avion ont été découverts vers 13 h 15 par un hélicoptère CH-146 Griffon et des techniciens de recherche et sauvetage de l'Aviation royale canadienne (ARC). — PHOTO LA TRIBUNE, MICHELLE BOULAY

n'avait pas eu la chance de côtoyer Hind Barsh, mais a insisté pour dire que sa présence était tout de même motivée par des raisons personnelles. Elle a d'ailleurs invité tous ceux qui pouvaient le faire à se joindre.

«Elle étudiait pour devenir pilote commerciale. Beaucoup de nos agents de bord le font», a-t-elle ajouté.

Avant que le corps ne soit découvert, M<sup>me</sup> Kampis a raconté que la mère de la jeune pilote était «inconsolable et dévastée».

Beaucoup étaient prêts à aider, mais d'intégrer des bénévoles aux recherches n'était pas chose simple, a indiqué le lieutenant Michel Giroux de la Sûreté du Québec. Au poste de commandement qui avait été aménagé au centre communautaire de Racine, les citoyens motivés affluaient.

«Ce n'est pas nous qui avons fait appel aux bénévoles. On comprend la situation, et dans les groupes très proches de [la victime], de venir participer aux recherches, ça fait partie de ce qu'ils ont à vivre comme deuil. On a cependant donné la consigne très claire qu'il ne faut pas s'aventurer dans les bois. La forêt est dense et les risques de se perdre sont grands. Ce n'est pas le temps de se retrouver avec un autre sauvetage», a confié le lieutenant Giroux.

La mission qu'avait plutôt donnée la SQ aux civils était de sonder la population et de se promener de maison en maison pour demander

aux citoyens s'ils avaient vu ou entendu quelque chose de particulier dans la nuit du drame.

Néanmoins, la volonté d'aider semblait plus forte que la prudence de la SQ. Au moment où le corps et l'engin ont été retrouvés, M<sup>me</sup> Kampis et ses partenaires de recherche s'apprêtaient à explorer deux zones distinctes où des bruits sourds avaient été entendus par des citoyens lors de la nuit des événements.

Ils préféreraient servir à quelque chose et accélérer le processus,

quitte à ce que la zone soit à nouveau cherchée par les experts ensuite, avait-elle partagé.

Un citoyen d'Orford, Guy Hanigan, est également venu se joindre aux troupes, vendredi et samedi.

«Je roule très lentement avec mon camion sur des routes plus éloignées. Je cherche des scintillements de pièces de métal, des arbres à la cime coupée, des attroupements d'oiseaux : tout ce qui pourrait indiquer qu'un avion s'y trouve», a-t-il confié.

LOTO QUÉBEC		RÉSULTATS DU : SAMEDI 7 SEPTEMBRE 2019	
<b>LOTTO 649</b>	25 28 37 38 42 48	34 compl.	<b>Quebec 49</b> 01 02 07 15 16 22 46 compl.
LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable) 55483327-01		<b>Extra</b> 5445805	
<b>TOUT-ORNIEN</b>	01 02 03 07 08 09 11 12 14 15 19 23	<b>Quotidienne</b> 2 34 3 194 4 6122	
<b>LOTTO POKER</b>	2 6 7 8 A	<b>banco turbo x3</b>	
<b>Sprinto</b>	01 26 29 30 32	02 04 09 10 12 15 24 26 27 37 40 45 47 51 52 54 58 65 67 69	
<b>Lotto-D</b>	3 6 4 2 3 6 2 2	<b>Triplex</b>	
<b>Astro</b>	Jour - Mois - Année - Signe 12 OCTOBRE 96 BÉLIER	08 12 13 15 26	
<b>Grande VIE</b>		<b>La loterie Grande Vie.</b> <b>1 000 \$ par jour à vie!</b>	
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.			

# opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Rédactrice en chef **VALÉRIE GAUDREAU**

## CARREFOUR

### Débattre avec son monde

Il aurait été souhaitable que le maire de Québec ait profité de ses dix années à la gouverne de la ville pour s'habituer à débattre avec les citoyens, c'est-à-dire à transmettre les idées qui motivaient ses actions au lieu de s'attaquer aux personnes. En s'adressant au représentant des brigadiers scolaires pour dire que celui-ci utilisait «les enfants pour mettre du poids dans les négociations syndicales», il visait la personne qui avait simplement dénoncé les coupes dans les services. Naguère, le maire avait ainsi procédé à une attaque des syndiqués en déclarant qu'ils étaient des «fourreurs de système». De telles sorties *ad hominem* sont contraires à l'enseignement de Camus qui se dit poliment : lorsque le Sage montre la lune, on doit voir la lune et non pas regarder le doigt qui la montre.

Jean-Marie Desgagné  
Québec

### Le bar rayé, frein au troisième lien

Jamais les anti-troisième lien n'auraient pensé que ce serait le bar rayé qui réussirait à rayer le projet de troisième lien à Québec.

So, so, so, solidarité. Le 4 milliards\$ ira à l'ouest!

Ça se dirige lentement et sûrement vers un nouveau pont pour remplacer le pont de Québec qui a un cancer des os. Ce nouveau pont fera passer un tramway qui partira de l'édifice Desjardins à Lévis en empruntant la 132 côté sud, puis côté nord Laurier et René-Lévesque. Sa course se terminera au parlement. Pas besoin (pour le moment) du tronçon Charlesbourg haute-ville et Sainte-Foy jusqu'au Ikea.

Ça élimine le creusage sous le fleuve et dans le Cap-Diamant. S'il y a de l'argent en surplus, ce serait alors dans une phase 2.

Quatre milliards pour un tunnel à l'est, y avez-vous pensé? Je m'excuse pour les gens de la rive sud qui ont un billet de saison au mont Sainte-Anne.

C'est la seule manière de décongestionner les deux ponts et de ne pas déranger le bar rayé dans ses loisirs.

Guy Sirois  
Québec

## LES CANDIDATS DU BLOC RAPELLENT PETTERSEN À L'ORDRE...



Mario Lacroix, Le Quotidien



## POINT DE VUE

### En appui à Greta Thunberg

Raymond Martel,  
Québec

**P**lusieurs critiques visent à discréditer Greta Thunberg, porteuse d'un important message visant à faire prendre conscience de l'urgence d'agir envers la conservation de la planète.

Pour tenter de rabaisser son message, ils s'attaquent à son autisme, le qualifiant de maladie; l'autisme n'est pas une maladie, mais un état, une condition; tout comme le fait d'être aveugle ou sourd est une condition physique. De même,

l'autisme est une condition mentale.

Invoquer des émanations de CO<sub>2</sub> rattachées à la réalisation de son message, ce n'est rien d'autre que du bruit pour tenter de couvrir le message.

Il faut savoir aussi qu'il y a des gens qui vivent avec une condition d'autisme ou d'asperger de haut niveau. Leur cerveau est structuré, branché et fonctionne de manière différente du nôtre. Ce sont souvent des génies dans un domaine en particulier. Vérifiez et vous trouverez des noms tels Bill Gates, Marie Curie, Albert Einstein, Mark

Zuckerberg et bien d'autres. Quand un autiste s'intéresse à un domaine, il n'y a pas de limite à son engagement. Greta Thunberg a développé un intérêt profond pour l'environnement. Ce n'est donc pas une surprise qu'elle connaisse le sujet sous tous ses angles. Elle a écouté ce que dit la science et elle se sent une responsabilité à communiquer ce qu'elle sait.

Un proverbe dit «À âme bien née, la valeur n'attend pas le nombre des années». Dans nos propres écoles, on retrouve des élèves qui, comme Greta, ont un potentiel nettement

supérieur. Bien supportés, ces enfants font des choses géniales et deviennent une richesse pour la société. Greta est une enfant supportée — et non pas manipulée — par son entourage, elle porte le message qu'il faut se réveiller pour protéger l'environnement.

Dans l'Histoire, il y a souvent eu, dans divers domaines, des gens brillants qui ont émergé de la foule pour prévenir les humains d'un danger, pour attirer l'attention sur une orientation à prendre : c'est ce que fait Greta. Elle a un message à livrer, écoutons-le.

# Ballon politique ou plan sensé?



**GILLES GAGNÉ**  
Collaboration spéciale

## BILLET

**A**insi, le gouvernement fédéral promet d'ouvrir, dans le sens de déglacer, les havres de pêche du nord du Nouveau-Brunswick plus tôt le printemps prochain, afin de hâter le début de la capture du crabe des neiges et d'éviter les interactions entre les crabiers et les baleines noires.

Pour y parvenir, la Garde côtière canadienne, à qui incombe cette responsabilité de déglacement, recourra au secteur privé. C'est toute une admission de cette division de Transports Canada travaillant de concert avec le ministère fédéral des Pêches et des Océans.

C'est d'abord une admission de faillite vis-à-vis un engagement non tenu depuis deux ans par Pêches et Océans Canada indiquant que tous les efforts seraient mis en œuvre pour déglacer aussi tôt que possible les ports du Nouveau-Brunswick le printemps.

Pourtant, en avril, cette même Garde côtière se félicitait pratiquement de sa «performance», qui consiste à prévenir les inondations et, accessoirement, à déglacer les ports de pêche.

Cette performance était toutefois caractérisée par deux échecs assez retentissants. D'une part, la pêche au crabe dans le sud du golfe Saint-Laurent n'a débuté que le 3 mai et, d'autre part, le village de Matapédia a été frappé par une bien inutile et évitable inondation, les 20 et 21 avril.

Matapédia est situé à environ 200 kilomètres du principal port de pêche, Shippagan, au Nouveau-Brunswick, que la Garde côtière tentait de déglacer pour permettre aux crabiers de la Péninsule acadienne de partir en mer.

Il faut comprendre ici que la pêche au crabe, une affaire de gros sous dans le sud du golfe Saint-Laurent, n'y démarre pas tant que les crabiers néo-brunswickois, plus nombreux que les Gaspésiens et les Madelinots à y évoluer, sont prisonniers des glaces.

Cette situation prévaut depuis des décennies, même si les



L'aéroglysseur *Sipu Muin*, de la Garde côtière canadienne, ne pouvait remplir seul tous les mandats incombant à Transports Canada en avril à Matapédia et dans la Péninsule acadienne. — COLLABORATION SPÉCIALE, GILLES GAGNÉ

havres gaspésiens et madelinots sont libres de glace trois à quatre semaines avant ceux du Nouveau-Brunswick, et que le quota global de crabe à capturer est divisé en quotas individuels. Une capture débutant plus tôt en Gaspésie et aux Îles ne pénaliserait pas les crabiers acadiens.

Lors des jours précédant cette inondation, la Garde côtière avait établi une «stratégie» qui reste encore un mystère pour tous ceux qui ont tenté de la suivre. Coincée entre deux feux, les doléances légitimes des citoyens de Matapédia voulant éviter une catastrophe comme celle de 1994, et des crabiers anxieux de prendre la mer afin de capturer une grande proportion de leur contingent avant l'arrivée des baleines noires à la mi-mai, la Garde côtière a valsé maladroitement entre ces deux missions, pour les échapper.

Depuis avril, les observateurs de la scène des pêches et les citoyens du village de Matapédia ont ensuite assisté à une lente séance d'effeuillage.

Le député libéral de la circonscription fédérale d'Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia, Rémi Massé, a d'abord encensé la Garde côtière pour ses interventions de fin d'avril, avant d'admettre depuis, lentement, que la Garde côtière était sous-équipée pour remplir ses mandats, une admission clairement exprimée, enfin, en juillet.

Sans doute chauffée par les nombreux crabiers habitant dans sa circonscription, la députée de Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine et ministre du Revenu national, Diane Lebouthillier, a constitué l'exception, admettant dès la fin d'avril que la Garde côtière était sous-équipée pour assurer ses responsabilités.

Le milieu maritime avait quant à lui frais à la mémoire le cafoillage de l'automne passé sur le fleuve et dans l'estuaire du Saint-Laurent, où la Garde côtière a omis de ramasser avant l'hiver 26 de ses bouées. Certaines de ces unités n'ont toujours pas été récupérées, 10 mois plus tard.

Cette année, après une année 2018 exempte de mortalités de baleines noires dans le golfe Saint-Laurent, huit de ces mammifères menacés d'extinction y ont été récupérés ou observés à la dérive. Ce n'est pas l'hécatombe des 16 carcasses retrouvées en eaux canadiennes en 2017 mais c'est tout de même trop.

*Depuis avril, les citoyens du village de Matapédia ont ensuite assisté à une lente séance d'effeuillage politique*

En attendant les résultats des nécropsies pratiquées sur les carcasses en assez bon état pour être examinées en profondeur, les pêcheurs, dont les crabiers, en ont marre de se faire pointer du doigt comme étant les premiers coupables potentiels.

Leur mécontentement est justifié parce que depuis trois ans, les autorités, la Garde côtière de même que Pêches et Océans Canada,

faillissent à la tâche de leur permettre un début de capture avant l'arrivée des baleines noires.

Ils ont eux-mêmes suggéré, en 2018 et en 2019, le recours à des navires et bateaux privés pour déglacer les ports du Nouveau-Brunswick. Les autorités n'ont pas bougé, probablement parce qu'un geste en ce sens serait revenu à reconnaître le sous-équipement de la Garde côtière.

Qui paie la facture? Les pêcheurs et les citoyens de Matapédia en premier lieu. Il restera à voir si les politiciens paieront aussi un prix

pour l'inertie des dernières années.

Le recours à des unités de déglacement privées ressemble à une annonce de précampagne. Le gouvernement canadien a été avare de commentaires sur la façon avec laquelle ces unités seront déployées. La campagne imminente constituera une excellente occasion de vérifier s'il s'agit strictement d'un ballon politique ou d'une planification sensée.

# Comme un foyer de haine

**GILLES VANDAL**

ANALYSE

Collaboration spéciale



Dans la foulée des attentats d'El Paso et de Dayton du 3 août dernier, j'ai commandé le livre de Daryl Johnson, *Hateland: A Long, Hard Look at America's Extremist Heart*. Dans cet ouvrage-choc, publié en juin dernier, Johnson examine l'émergence des mouvements d'extrême droite aux États-Unis. Ce faisant, il décrit le processus par lequel la haine est devenue la norme dans la société américaine.

Ancien analyste au département de la sécurité intérieure, républicain conservateur, mormon pratiquant et propriétaire d'une arme à feu, Johnson est tout sauf un intellectuel libéral.

Ne se limitant pas à une simple description chronologique de cette montée de l'extrémisme de droite, l'auteur examine différents facteurs expliquant cette hausse. Après avoir ausculté les différents groupes qui adhèrent aux idéologies extrémistes de droite, Johnson explore la variété des facteurs qui alimentent ces groupes.

Johnson jette un regard sévère, mais lucide, sur la nature des mouvements extrémistes américains. La menace vient beaucoup moins des groupes islamistes que du terrorisme intérieur généré par les courants nationalistes faisant la promotion de la suprématie blanche. Comme pour le terrorisme islamiste, internet est devenu le moteur de la radicalisation des suprématistes blancs.

Le mouvement des citoyens souverains représente le groupe d'extrême droite ayant perpétré le plus d'attentats terroristes aux États-Unis depuis les années 1970. Ce mouvement recrute ses membres parmi les gens laissés-pour-compte dans les régions rurales comme les victimes de la crise agricole des années 1980 ou parmi les personnes ayant perdu leurs maisons lors de la crise immobilière de 2007-2008.

Très libertarien, le mouvement des citoyens souverains considère le gouvernement fédéral américain comme un pouvoir tyrannique et illégitime. En conséquence, ce mouvement

est disposé à recourir au terrorisme domestique pour éveiller la population sur la nature du système fédéral américain. L'attentat de Timothy McVeigh à Oklahoma City en 1993 qui fit 168 morts fut l'action la plus éclatante du mouvement. Mais depuis 2001 des dizaines de policiers furent aussi victimes des actions terroristes des citoyens souverains.

Selon Johnson, le mouvement des citoyens souverains fut aussi un incubateur d'extrémisme pour les suprématistes blancs. Cet arrimage du mouvement des citoyens souverains avec les autres groupes extrémistes de droite amène Johnson à examiner aussi les nationalistes blancs, les néonazis et leurs facilitateurs traditionnels.

Un rapport du gouvernement fédéral américain de 2016 établit que dans les 15 ans ayant suivi le 11 septembre 2001, 85 incidents extrémistes violents furent perpétrés aux États-Unis. Sur ces 85 incidents, 62, soit 73 %, furent commis par des groupes extrémistes de droite, comparativement à 23, soit 27 %, par des groupes islamistes. Le même rapport démontre aussi que 45 policiers furent tués par des extrémistes nationaux depuis 2001. Or, on ne retrouve qu'un seul policier tué par des extrémistes islamiques, alors que 10 le furent par des extrémistes de gauche et 34 par des extrémistes de droite.

Ce faisant, Johnson démontre comment les différents groupes extrémistes de droite réussissent à proliférer grâce à internet, aux médias sociaux, au trolling (sites internet offensants) et aux forums extrémistes comme 4chan et Reddit. Les différents supports informatiques permettent aux radicaux blancs de dépasser les frontières géophysiques pour atteindre de nouvelles recrues. Les dirigeants des mouvements extrémistes peuvent ainsi rejoindre les jeunes hommes blancs frustrés. Ils leur offrent une cause à défendre et une explication pour leur insatisfaction.

L'arrivée au pouvoir de Barack Obama fut un facteur



L'attentat de Timothy McVeigh à Oklahoma City en 1993 qui fit 168 morts fut l'action la plus éclatante du mouvement.

— PHOTO ARCHIVES, THE ASSOCIATED PRESS

déterminant pour la montée de l'extrémisme suprématiste blanc selon Johnson. En plus d'être confrontés à une économie morose et un chômage oscillant à plus de 10 % en 2009 et 2010, les extrémistes blancs furent outrés de voir un Afro-Américain devenir président. Plus encore, le recensement de 2010 montrait que les États-Unis devenaient de moins en moins une nation à prédominance caucasienne.

*Daryl Johnson décrit le processus par lequel la haine est devenue la norme dans la société américaine*

Dès 2009, Johnson et son équipe voulurent attirer l'attention des autorités américaines concernant la menace représentée par les groupes extrémistes d'extrême droite. À cet effet, il rédigea un rapport qui déclencha une tempête politique. Les républicains

furent particulièrement choqués par le rapport qui démontrait comment des vétérans des guerres afghane et irakienne se joignaient à des groupes extrémistes de droite.

Face à la réaction des milieux conservateurs républicains, l'administration Obama réduisit le nombre de fonctionnaires étudiant les mouvements de suprématie blanche et annula la plupart des séances d'information offertes aux forces policières locales. Plus encore, l'équipe de Johnson fut dissoute. Le gouvernement américain choisit de suivre une politique de l'autruche.

Johnson expose les catalyseurs qui amènent différents individus à se joindre à des groupes extrémistes et à commettre des actions violentes. Page après page, il fournit de nouvelles perspectives alarmantes sur les personnes qui adhèrent aux idéologies extrémistes. Dans le processus,

il démontre comment le climat politique présent génère une sous-culture de violence.

Johnson présente une vision effrayante de la présence de l'extrémisme haineux dans la société américaine comme un agent endormi. Il démontre qu'il n'existe pas de zones confortables dans le processus de radicalisation. La ligne de démarcation entre la personne ordinaire et celle qui devient une sorte de monstre est très mince.

Contrairement à la croyance populaire décrivant les extrémistes violents comme des gens brisés émotionnellement et perturbés mentalement, ces derniers sont selon Johnson des gens très normaux qui décident sous l'influence de facteurs comme les préjugés, l'ignorance, l'aliénation, l'isolement ou l'entêtement de se tourner vers la haine et la violence.

Gilles Vandal est professeur émérite à l'École de politique appliquée de l'Université de Sherbrooke.

# le monde

## Les talibans menacent les États-Unis

Les négociations sur le conflit en Afghanistan ont été rompues lors d'une réunion secrète avec le président Trump à Camp David

**FRANCESCO FONTEMAGGI**  
Agence France-Presse

**WASHINGTON — Les talibans ont menacé dimanche de faire «souffrir plus que tout autre» les États-Unis après la rupture spectaculaire par le président américain Donald Trump des négociations sur le conflit en Afghanistan, même si les deux parties ont laissé la porte ouverte à une future reprise du dialogue.**

Le président américain a créé la surprise par une double annonce tonitruante samedi soir.

Il a d'abord dévoilé avoir organisé dans le plus grand secret une réunion, prévue ce dimanche dans sa résidence de Camp David, lieu emblématique de nombreuses négociations de paix, avec son homologue afghan Ashraf Ghani et, surtout, avec les chefs des talibans.

Ce projet de rencontre sans précédent avec les talibans, à deux jours du 18<sup>e</sup> anniversaire des attentats du 11 septembre 2001 qui avaient déclenché l'invasion américaine de l'Afghanistan, a soulevé l'indignation y compris parmi les alliés de M. Trump.

«Camp David est le lieu où les dirigeants de l'Amérique se sont retrouvés pour planifier notre riposte après qu'Al-Qaïda, soutenue par les talibans, eut tué 3000 Américains le 11 septembre. Aucun membre des talibans ne devrait mettre les pieds là-bas. Jamais», a tweeté la membre républicaine du Congrès Liz Cheney, fille de l'ex-vice-président Dick Cheney.

«C'est très bizarre d'inviter une organisation terroriste de ce type à Camp David», a réagi pour sa part sur CNN le candidat démocrate à la présidentielle Julian Castro.

En quelques tweets, Donald Trump a aussi annulé les pourparlers en cours depuis un an avec les insurgés, qui semblaient pourtant sur le point d'aboutir à un accord après dix-huit ans de conflit en Afghanistan.

La raison invoquée pour ce coup de théâtre : l'attentat meurtrier de jeudi à Kaboul, revendiqué par les rebelles et qui a notamment tué un soldat américain.

«L'Amérique va souffrir plus que tout autre», «son attitude anti-paix sera plus visible aux yeux du monde, et ses pertes humaines et financières vont augmenter», a mis en garde un porte-parole du mouvement rebelle, Zabihullah Mujahid, promettant de «poursuivre son jihad» jusqu'à la «fin de l'occupation».

Dans l'immédiat, la violence risque de redoubler à l'approche de l'élection présidentielle du 28 septembre en Afghanistan.

### «PAS PESSIMISTE»

Est-ce pour autant la fin de ce processus inédit pour mettre fin à la plus vieille guerre des États-Unis?

Malgré leur message belliqueux, les talibans ont dit croire que les Américains reviendront à la table des négociations.

Quant au chef de la diplomatie américaine Mike Pompeo, il n'a pas exclu une reprise des tractations, à condition que les insurgés «changent d'attitude» et «confirment les engagements qu'ils avaient pris». Faut de quoi «le président des États-Unis ne va pas réduire la pression», a-t-il averti.

«Je ne suis pas pessimiste», a toutefois assuré le secrétaire d'État.

Il a confirmé qu'un «accord de principe» était sur la table après «d'énormes progrès». Il devait

permettre un début de retrait progressif des 13 000 à 14 000 soldats américains en Afghanistan, en échange de garanties contre-terroristes de la part des talibans, d'une «réduction de la violence» et de l'ouverture de négociations de paix directes entre les autorités de Kaboul et les insurgés -- ce à quoi ces derniers s'étaient jusqu'ici toujours refusés.

Tenu jusqu'ici à l'écart, le président Ghani, qui avait exprimé sa «préoccupation» face au projet d'accord, a jugé que «la paix réelle ne pourra arriver que lorsque les talibans cesseront de tuer des Afghans et accepteront un cessez-le-feu et des pourparlers en tête à tête avec le gouvernement afghan».

Le Pakistan a invité Washington et les talibans à reprendre le dialogue. Quant au chef de la diplomatie iranienne Jawad Zarif, dont le pays est à la fois ennemi des talibans et des États-Unis, il a tweeté que «les étrangers vaincus doivent partir et la lutte fratricide doit prendre fin».

### «PRÉTEXTE»

«S'ils sont incapables d'accepter un cessez-le-feu pendant ces discussions de paix très importantes», «alors ils n'ont probablement pas les moyens de négocier un accord significatif», a lancé samedi soir Donald Trump, qui a déjà marqué l'histoire en rencontrant le dirigeant nord-coréen Kim Jong Un et qui aimerait un sommet avec les dirigeants iraniens.

Selon Laurel Miller, responsable de la diplomatie américaine pour l'Afghanistan et le Pakistan entre 2013 et 2017, le projet de rencontre secrète avec les chefs talibans «est une grosse surprise». «Pourquoi l'annuler en raison d'une attaque meurtrière à Kaboul jeudi alors que les talibans ont récemment multiplié les attentats? Ce n'est pas très clair», dit à l'AFP l'actuelle directrice Asie de l'organisation de prévention des conflits International Crisis Group.

Une possible explication, selon l'analyste du cercle de réflexion



Le président américain a créé la surprise samedi soir en dévoilant avoir organisé dans le plus grand secret une réunion avec son homologue afghan Ashraf Ghani et, surtout, avec les chefs des talibans. — PHOTO AFP, JIM WATSON

Wilson Center Michael Kugelman, est que Donald Trump «avait besoin d'un prétexte pour se retirer d'un accord qui n'allait pas fonctionner». «Il en a trouvé un», souligne-t-il sur Twitter.

À Kaboul, le directeur de l'Institut afghan d'études stratégiques, Davoud Moradian, a pour sa part imputé l'échec à la stratégie de Washington, qui a selon lui «donné l'impression que les

États-Unis étaient pressés de partir, que l'accord soit applicable ou pas».

Donald Trump, qui juge de longue date que ce conflit a coûté trop d'argent et de vies aux États-Unis et a promis de «mettre fin aux guerres sans fin», avait clairement fait savoir qu'il voulait battre le rappel des troupes avant de briguer un second mandat en novembre 2020. **AVEC EMAL HAIDARY À KABOUL**



La cheffe de la diplomatie de l'Union européenne, Federica Mogherini, accueillie par le ministre cubain des Affaires étrangères Bruno Rodríguez — PHOTO AFP, ADALBERTO ROQUE

# L'UE vient montrer son soutien à Cuba

CARLOS BATISTA  
Agence France-Presse

**LA HAVANE —** La cheffe de la diplomatie de l'Union européenne, Federica Mogherini, participe lundi à La Havane à un conseil conjoint Cuba-UE qui doit célébrer une relation à son «meilleur moment», malgré la pression diplomatique américaine et le mécontentement de la dissidence.

La réunion, à laquelle participera le ministre cubain des Affaires étrangères Bruno Rodríguez, portera sur la mise en oeuvre de l'Accord de dialogue politique et de coopération (ADPC), signé en décembre 2016 et entré en vigueur en novembre 2017. Le premier conseil conjoint avait eu lieu en mai 2018 à Bruxelles.

Dimanche, une première rencontre entre M<sup>me</sup> Mogherini et M. Rodríguez leur a permis d'évoquer «les nouvelles mesures de blocus des États-Unis contre Cuba», selon un tweet du ministre cubain.

L'arrivée à la Maison-Blanche de Donald Trump, début 2017, a effet sonné le glas du rapprochement historique entre La Havane et Washington, initié fin 2014 sous la présidence de Barack Obama. Ces derniers mois, le voisin nord-américain a multiplié les sanctions contre Cuba, renforçant son embargo en vigueur depuis 1962.

Dernier exemple en date : vendredi, il a restreint les envois d'argent par les exilés cubains à leurs proches sur l'île, ainsi que certaines transactions bancaires.

La relation entre Bruxelles et l'île socialiste a elle pris le chemin inverse et se trouve désormais au beau fixe, après deux décennies de tensions.

«Nous sommes au meilleur moment depuis 25 ans de la relation entre Cuba et l'Union européenne», confirme à l'AFP l'ambassadeur de l'UE à Cuba, Alberto Navarro.

«Avant cela, elle a été bloquée pendant vingt ans, de 1996 à 2016, par la Position commune de l'UE (qui conditionnait tout dialogue à un progrès de La Havane sur le front des droits de l'homme, NDLR), et depuis 2016 nous nous rencontrons avec beaucoup de respect», ajoute-t-il.

Ce rapprochement a payé : l'UE est désormais le principal investisseur à Cuba et son premier partenaire commercial, avec des échanges qui ont dépassé les 3,47 milliards de dollars en 2018. «Nous avons triplé le niveau de coopération», assure M. Navarro.

Mardi dernier, un comité mixte Cuba-UE s'est réuni à La Havane, en amont de la visite de M<sup>me</sup> Mogherini, et a insisté sur «l'importance d'augmenter le commerce et les investissements» entre les deux partenaires, selon un communiqué du ministère cubain des Affaires étrangères.

Il a aussi souligné «la nécessité de contrer l'application de la loi Helms-Burton et ses effets extra-territoriaux»: cette législation américaine, activée en mai après avoir été suspendue 23 ans, autorise des actions en justice contre des entreprises étrangères présentes sur l'île, accusées de profiter de biens

nationalisés lors de la révolution menée par Fidel Castro en 1959.

## VENEZUELA

La Commission européenne a indiqué que la réunion de lundi porterait sur les effets de cette loi, mais aussi la situation en Amérique latine. M<sup>me</sup> Mogherini, qui se rendra ensuite au Mexique et en Colombie, a en effet prévu d'aborder la question du Venezuela, fournisseur de pétrole et principal allié politique de Cuba.

C'est justement le soutien de La Havane au gouvernement de Nicolas Maduro qui pousse Washington à renforcer sa pression contre l'île.

L'UE, à la tête d'un Groupe de contact pour trouver une solution à la crise vénézuélienne, devrait tenter de convaincre Cuba d'agir comme médiateur. Quant à la question des droits de l'homme, l'accord avec Bruxelles l'a déplacée dans un dialogue parallèle à celui sur la coopération.

De quoi frustrer la dissidence : deux organisations d'opposition, l'Union patriotique de Cuba (Unpacu) et Cuba Decide, ont exprimé cette semaine dans un communiqué leur «rejet» de l'accord, car «il n'a pas été conditionné à des changements concrets dans le système politico-économique du pays qui puissent garantir la fin de la répression et le respect des libertés de base des citoyens, et ce en contradiction flagrante des principes appliqués par les nations européennes».

Les deux organisations avaient appelé à manifester dimanche, mais sans rencontrer un grand écho. Elles ont dénoncé une vingtaine d'interpellations dans leurs rangs.

# Après Dorian, les Bahamas face à une crise humanitaire

CYRIL JULIEN  
Agence France-Presse

**NASSAU —** Entre évacuations, recherches de victimes et risques sanitaires, les Bahamas font face à une crise humanitaire qui s'annonce longue, une semaine après le passage dévastateur de l'ouragan Dorian.

Le ministre de la Santé Duane Sands, cité par la presse locale, a indiqué dimanche soir que l'ouragan avait fait au moins 44 morts. Mais les dirigeants de l'archipel ont averti que le bilan allait irrémédiablement grimper.

Les rescapés interrogés ces derniers jours par l'AFP sur l'île d'Abaco, contre laquelle Dorian s'est acharné pendant de longues heures les 1er et 2 septembre, avec des vents à plus de 250 km/h, laissaient craindre le pire.

«Il y a des morts partout»; «des corps traînent encore», témoignaient-ils en tentant par tous les moyens, bateaux ou avions, de quitter leur île privée d'eau et d'électricité, où les déchets s'amoncèlaient au milieu des débris sous une chaleur intense.

Natasha Young, blessée lors du passage de l'ouragan, a été évacuée dès lundi vers Nassau. Sortie de l'hôpital, elle attend depuis sur les quais du port de la capitale bahaméenne l'arrivée de ses proches, dont elle est sans nouvelles.

«J'ai retrouvé hier ma mère et ma tante. Nous attendons tous désormais mon frère, mes neveux et nièces et mes enfants», a confié dimanche à l'AFP la jeune femme de 24 ans. «Je n'irai pas dans un refuge tant que la famille ne sera pas réunie.»

Face aux risques sanitaires, le ministère de la Santé bahaméen et l'Organisation panaméricaine de la santé ont tenu à rassurer: aucune

épidémie ne frappe actuellement les Bahamas.

«Aucune île des Bahamas n'a été placée en quarantaine», précisent-ils dans un communiqué commun. «Les inondations peuvent potentiellement accroître la transmission de maladies contagieuses liées à l'eau. Néanmoins, aucun cas de choléra n'a été détecté pour le moment, et le nombre de maladies infectieuses n'a pas non plus augmenté.»

Dorian a laissé au moins 70 000 personnes sans abri dans les îles les plus sévèrement touchées, Abaco et Grand Bahama, selon l'ONU, dont le Programme alimentaire mondial a acheminé sur place près de 15 000 repas et des tonnes d'équipement.

La dévastation va durer «des générations», avait prévenu dès jeudi le premier ministre des Bahamas Hubert Minnis alors que l'archipel touristique s'appretait à affronter une longue crise humanitaire.

Il a souligné que Nassau ne pouvait «pas accueillir tous les sinistrés», qui pourraient y être hébergés temporairement sous des tentes.

Des Haïtiens, nombreux à vivre dans un bidonville complètement rasé par l'ouragan sur l'île d'Abaco, ont accusé le gouvernement bahaméen d'avoir donné la priorité à ses ressortissants pour les évacuations.

À des milliers de kilomètres plus au nord, Dorian, après avoir relativement épargné les côtes américaines, a poursuivi sa route au-dessus du Canada, drainant dans son sillage de fortes bourrasques (jusqu'à 140 km/h), des pluies torrentielles et des vagues de près de vingt mètres.

La dépression devait continuer de faiblir et s'éloigner au-dessus de l'Atlantique, en direction de l'Europe, dans le courant de la nuit de dimanche à lundi. **AVEC SÉBASTIEN DUVAL À WASHINGTON**



Dorian a fait 44 morts aux Bahamas. — PHOTO AP, FERNANDO LLANO

## Démocrates : Biden toujours en tête malgré les questions sur son âge

WASHINGTON — L'ancien vice-président américain Joe Biden maintient son avance dans la course à l'investiture démocrate pour la présidentielle de 2020, selon un sondage dimanche, malgré des interrogations croissantes sur son âge et son état de santé.

Joe Biden est crédité du soutien de 29 % des électeurs démocrates potentiels, contre 19 % et 18 % respectivement à Bernie Sanders et Elizabeth Warren, deux candidats très marqués à gauche, selon une enquête d'opinion du *Washington Post* et de la chaîne ABC.

À 76 ans, le vétéran de la politique américaine ne semble pas pâtir du débat de plus en plus pressant sur son état de forme physique

et intellectuel. Jeudi, dans des déclarations à l'agence Bloomberg, l'un des autres concurrents pour l'investiture démocrate Tim Ryan s'est très directement inquiété des capacités de Joe Biden.

«Je pense seulement que Biden décline», a dit l'élu de l'Ohio à la Chambre des représentants. «Je ne crois pas qu'il ait l'énergie [...] Et j'aime le bonhomme», a-t-il ajouté, alors que les autres candidats démocrates se sont jusqu'ici abstenus d'aborder publiquement le sujet.

Tim Ryan, crédité de moins de 0,5 % dans le sondage ABC-*Washington Post*, a ensuite tenté de se justifier en disant que Joe Biden «manque de clarté» lorsqu'il exprime des

positions politiques. L'ancien vice-président de Barack Obama est connu de longue date pour ses «gaffes».

Mais il a multiplié ces derniers mois les dérapages et les approximations qui ont alimenté le doute sur sa capacité à tenir la route d'une longue campagne électorale pour la Maison-Blanche.

Il a été accusé de mélanger plusieurs anecdotes sur la guerre en Afghanistan remontant à son mandat de vice-président. Il a également commis des erreurs ou confusions de dates ou de lieux, lors de déplacements de campagne.

Mais les électeurs démocrates potentiels continuent d'estimer que Joe Biden est le

mieux placé pour battre Donald Trump en novembre 2020. Ils sont 45 % à le penser, selon le sondage ABC-*Washington Post*, alors que Bernie Sanders et Elizabeth Warren ne bénéficient que de 14 % et 12 % de réponses favorables à cette question.

Ce sondage confirme par ailleurs que ce trio de favoris se détache des autres candidats. Derrière lui, la sénatrice de Californie Kamala Harris n'est soutenue que par 7 % des personnes interrogées pour la nomination démocrate. Pete Buttigieg, le jeune maire de South Bend, en Indiana, arrive derrière avec 4 %.

La marge d'erreur de ce sondage est de plus ou moins 6 %. AFP

FAXAI

# Un puissant typhon s'abat sur Tokyo

Agence France-Presse

**TOKYO — Un puissant typhon accompagné de vents et de pluies record s'est abattu dans la nuit de dimanche à lundi sur la région de Tokyo, entraînant des consignes d'évacuation massives, des coupures de courant, quelques dégâts matériels et des interruptions de transport.**

Accompagné de rafales de vent pouvant atteindre 216 km/h, le typhon *Faxai* a accosté le long de Chiba, au sud-est de la capitale, après avoir franchi la baie de Tokyo.

Les autorités ont émis des recommandations d'évacuation, non obligatoires, pour plus de 390 000 personnes. Des directives plus fortes de rejoindre un refuge (sans caractère obligatoire non plus) ont également été données à plusieurs milliers de personnes.

Des arrondissements de la capitale ont décidé de laisser les écoles fermées lundi en raison des risques liés au vent qui devrait rester fort même après le passage du typhon, entraînant des risques de chute d'objets.

Lundi matin, près de 900 000 clients étaient privés de courant dans le périmètre desservi par Tokyo Electric Power, principalement dans la préfecture de Chiba, limitrophe de celle de Tokyo.

Des maisons ont été endommagées dans la région sud de Shizuoka selon les médias, ainsi qu'à Tokyo, a constaté une journaliste de l'AFP.

Des images de télévision ont montré l'immense toit d'une station-service s'effondrant à Tateyama, au sud de Tokyo.

Quelques dégâts ont aussi été constatés sur des voies ferrées, dont une chute d'arbre sur une ligne reliant Tokyo à la banlieue

sud, en direction de Yokohama. Peu de blessés ont cependant été rapportés.

«Soyez en état d'alerte face aux risques de rafales et de fortes vagues. Soyez vigilants quant aux glissements de terrain, inondations et rivières en crue», a déclaré l'Agence météorologique dans un communiqué.

Même si le typhon est déjà passé, les autorités appellent à éviter de sortir autant que possible, les rafales continuant.

**«Soyez en état d'alerte face aux risques de rafales et de fortes vagues. Soyez vigilants quant aux glissements de terrain, inondations et rivières en crue»**

— L'Agence météorologique du Japon dans un communiqué

La compagnie de transport ferroviaire Central Japan Railway Company a annulé une centaine de trains à grande vitesse reliant Tokyo aux villes du centre et de l'ouest du Japon, mais le service a repris lundi matin peu avant 8h (dimanche 19h, heure du Québec). Des traversiers opérant dans la baie de Tokyo avaient également été supprimés.

East Japan Railway, le plus grand opérateur ferroviaire de la capitale, a décidé de suspendre lundi matin toutes les lignes de la zone métropolitaine de Tokyo jusqu'à environ 8h ou au-delà.

La ligne circulaire Yamanote, une des plus fréquentées aux



Lundi matin, un homme essayait de rouler en cyclomoteur dans les rues inondées de Tokyo après le passage du typhon *Faxai*. — PHOTO KYODO NEWS VIA AP

heures de pointe, ne reprendra pas avant 9h (dimanche 20h, heure de Québec), a notamment prévenu la compagnie.

«Nous devons inspecter les voies et vérifier d'éventuels dommages», a déclaré un porte-parole de la compagnie à l'AFP.

Les millions de travailleurs qui empruntent ces lignes chaque matin vont devoir patienter.

Plusieurs centaines de vols ont aussi été annulés, affectant des milliers de passagers.

### ROUTES FERMÉES

Certaines autoroutes côtières ont été fermées à l'ouest de la capitale, à Kanagawa.

Dimanche, huit surfeurs ont été secourus au large de Shizuoka, au sud-ouest de Tokyo, après avoir été emportés vers le large, ont indiqué les autorités locales.

L'arrivée de *Faxai* sur Tokyo coïncide avec celle, prévue, des équipes devant participer à la Coupe du monde de rugby, qui démarre le 20 septembre.

L'équipe de France a atterri et a pu rejoindre son camp d'entraînement près du mont Fuji juste avant l'arrivée du typhon.

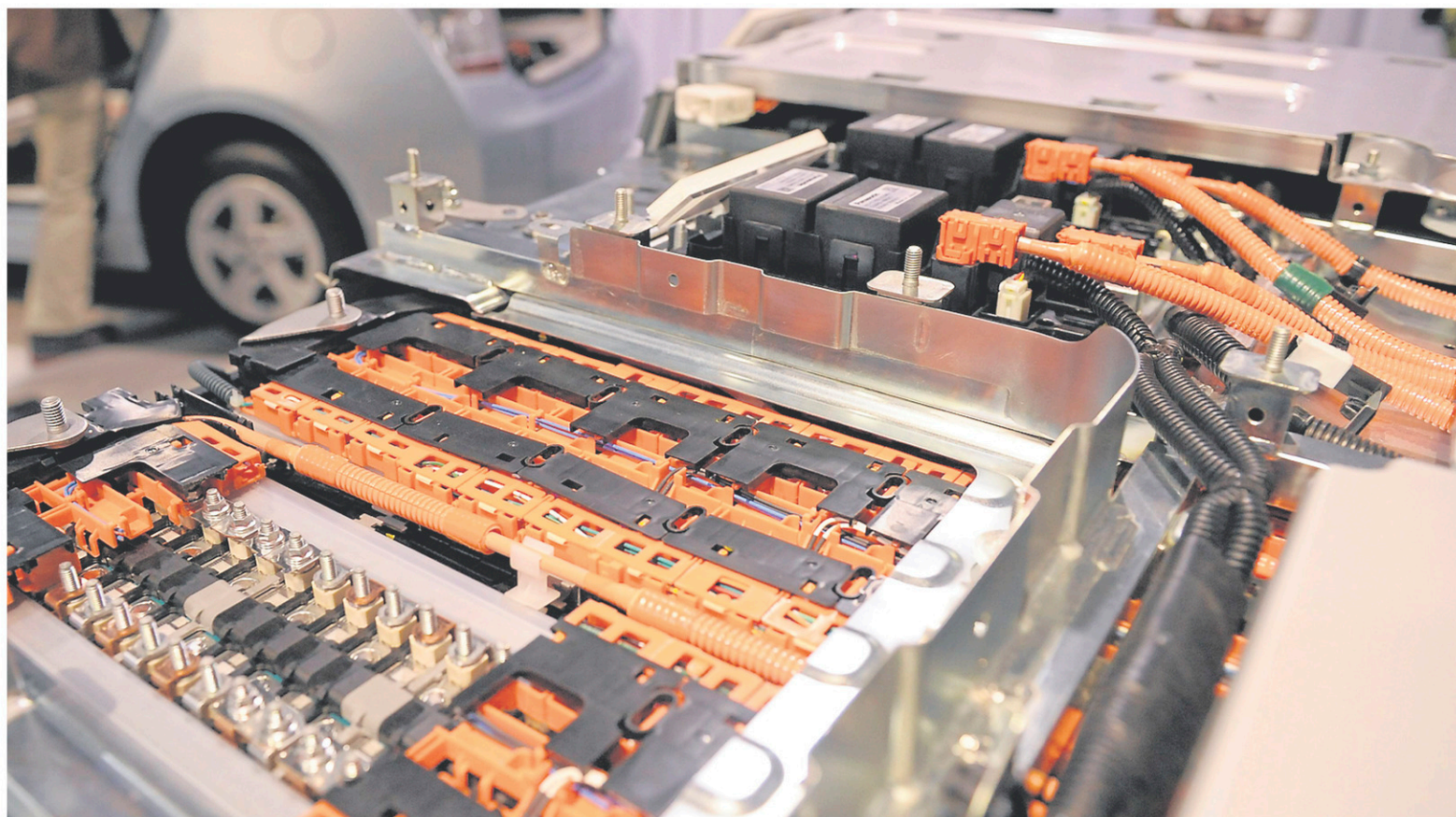
Ce 15<sup>e</sup> typhon de l'année en Asie se situait lundi matin vers 7h locale (dimanche 18h, heure du Québec) au nord-est de Tokyo, sur la préfecture d'Ibaraki

et devrait poursuivre sa route dans la même direction vers le Pacifique.

Il se déplace à 25 km/heure, une vitesse assez lente qui explique qu'il ait perturbé la région de la capitale durant de longues heures.

Le Japon est habitué aux typhons et aux tempêtes tropicales durant la fin de l'été et l'automne.

À la mi-août, le puissant cyclone tropical *Krosa* a frappé l'ouest du pays, avec des vents violents et des pluies torrentielles qui ont fait un mort. Fin août, de violentes inondations ont tué trois personnes dans le sud-ouest du pays.



Selon le rapport de la firme KPMG, commandé par Propulsion Québec, la demande mondiale pour les batteries lithium-ion en 2030 s'élèvera au minimum à 1173 gigawatts-heure ou à 3096 GWh dans le scénario le plus «pessimiste». À cette date, la capacité mondiale est estimée à 1084 GWh. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

## FILIÈRE LITHIUM-ION

# LE QUÉBEC PEUT SE TAILLER UNE PLACE

Avec des ventes de véhicules électriques pouvant être multipliées jusqu'à 26 fois d'ici 2030, le Québec peut se tailler une place de choix dans la filière de la production des batteries au lithium-ion. C'est en gros ce qui ressort d'une étude produite par la firme KPMG.



**PAUL-ROBERT RAYMOND**  
praymond@lesoleil.com

### AU VOLANT

La firme «a été mandatée par Propulsion Québec afin d'évaluer le potentiel de développement de la filière des batteries lithium-ion au Québec, et, plus spécifiquement, de dégager différentes stratégies que le Québec peut déployer pour se positionner dans ce marché en forte croissance», peut-on lire en préambule de l'étude dévoilée jeudi.

«Notamment, de par sa proximité géographique avec les États-Unis, le Québec est l'endroit tout

indiqué pour fournir les constructeurs nord-américains», explique Sarah Houde, pdg de Propulsion Québec, qui représente la grappe des transports électriques et intelligents.

«Avec cet engouement qu'il y aura dans les 10 prochaines années, c'est évident que les constructeurs nord-américains, comme GM, Ford ou FCA, vont transférer leur approvisionnement vers chez nous. Ne serait-ce que pour avoir un approvisionnement stable et sécuritaire, contrairement à la Chine, avec qui, on sait, les États-Unis sont en guerre commerciale», ajoute-t-elle.

«Tant les États-Unis que l'Union européenne ont identifié le risque stratégique majeur d'une dépendance totale de leurs industries automobiles à l'Asie, et principalement la Chine, en

matière d'approvisionnement de cellules. Ces deux entités géographiques pourraient être intéressées à pouvoir s'approvisionner de façon significative [même si minoritaire] ailleurs qu'en Asie ou à domicile», souligne le rapport de KPMG.

De plus, la capacité mondiale de production de batterie n'arrivera pas à satisfaire la demande en 2030, si on se fie à ce rapport. En 2017, cette capacité s'élevait à 104 gigawatts-heure (GWh). Dans le scénario le plus optimiste, la demande en 2030 s'élèvera à 1173 GWh ou à 3096 GWh dans le scénario le plus «pessimiste». À cette date, la capacité mondiale est estimée à 1084 GWh.

### GISEMENTS ET RECYCLAGE

Cependant, l'étude ne fournit pas de données quant au nombre de tonnes contenues dans les gisements de lithium au Québec. «Mais le Québec contient la combinaison de matière première dans son sol pour produire des batteries au lithium-ion. En plus du lithium évidemment, il y a du nickel, du

graphite et du cobalt notamment», précise la pdg.

Mais il existe une autre source d'approvisionnement de lithium : le recyclage. Selon le rapport de KPMG, entre 2,6 millions à 5,7 millions de batteries devront être recyclées en 2025. En 2030, cette estimation s'élève à entre presque 12 millions à 17,6 millions de batteries. Dans le Nord-Est américain, cette proportion descend à entre 143 000 et 301 000 batteries en 2025 et entre 546 000 et 756 000 batteries en 2030.

Au Québec seulement, ces chiffres sont ramenés à entre 10 000 et 21 000 en 2025 et entre 58 000 et 88 000 en 2030.

Enfin, KPMG suggère que «dans certains cas de figure étudiés, la seconde vie [réemploi] n'est pas moins chère que l'utilisation de nouvelles cellules de batterie», même si plusieurs constructeurs automobiles sont actifs sur le sujet. Un des réemplois possibles est le stockage stationnaire d'énergie. «Cette pratique viendra uniquement prolonger la durée de vie des batteries, qui devront toujours être recyclées en fin de vie», souligne le rapport (disponible à [bit.ly/2IDknHX](https://bit.ly/2IDknHX)).

**ESSAI ROUTIER**  
JEEP  
GLADIATOR : LA  
BOÎTE À OUTILS  
26 et 27

**TAYCAN**  
LA PREMIÈRE  
PORSCHE 100 %  
ÉLECTRIQUE  
27

 facebook/  
lesoleildequebec

 @cyblesoleil



PHOTO FOURNIE PAR FORD

## FORD EDGE 2019

Souple, doux, silencieux, vif et précis, le Ford Edge s'est révélé agréable à conduire sur de longs trajets, comme il a été possible de le faire dans ce cas-ci. Évidemment, sur les tapis de billard que sont les *Interstates* américaines, ce n'est pas trop compliqué. Mais il s'est quand même bien tiré d'affaire sur nos routes québécoises, un peu moins bien entretenues. Muni d'une traction intégrale, le Ford Edge peut remorquer jusqu'à 3500 livres (1587 kilogrammes ou catégorie II), assez pour des petites roulettes. L'ensemble de remorquage peut être installé en usine. Ce qui n'est pas le cas pour les versions à traction avant. Une famille de cinq (deux adultes et trois ados ou préados) peut voyager confortablement sans être trop à l'étroit. La banquette arrière est assez large pour accueillir trois personnes. **PAUL-ROBERT RAYMOND**

PRIX	de 33 390 \$ à 43 827 \$
PRIX DU MODÈLE ESSAYÉ	37 754 \$ (Titanium)
MOTEUR	L4 2,0 litres turbo EcoBoost
PUISSANCE	250 ch (186 kW) à 5500 tr/min
COUPLE	280 lb-pi (379 N.m) à 3000 tr/min
TRANSMISSION	automatique à huit rapports
CONSUMMATION RÉALISÉE	8,5 l/100 km (route)

Une version plus complète de cet essai routier est accessible sur [lesoleil.com](http://lesoleil.com) et dans notre application

# Entretien des bornes à domicile, usage «intensif» ou «particulier» et garder sa voie en tournant

## LES CONSEILS DE LA SEMAINE



Collaboration spéciale

### Q Quel entretien s'impose pour les bornes de recharge à domicile?

**R** Les bornes de recharge domestiques pour véhicules électriques nécessitent très peu d'entretien. Selon le *Guide technique d'installation d'Hydro-Québec*, il faut veiller aux éléments suivants :

- › Inspection régulière des contacts de la prise mobile
- › Inspection de l'état de la prise mobile (recherche de fissures, de cassures et de métal dénudé)
- › Inspection du logement de la prise mobile (celle-ci doit tenir fermement dans son logement)
- › Inspection du câble de charge (recherche de signes d'usure)

Hydro-Québec recommande de consulter le manuel du fabricant pour connaître les exigences particulières, le cas échéant.

### Q Que signifie l'usage «intensif» ou «particulier» que mentionne le calendrier d'entretien de mon véhicule?

**R** Lorsqu'ils parlent d'utilisation intensive, les constructeurs font référence à des situations qui sollicitent davantage la mécanique, qui entraînent la dégradation plus rapide des huiles et fluides ou qui accélèrent l'encrassement des filtres. Voici quelques exemples :

› Un moteur qui tourne souvent au ralenti ou une conduite à faible vitesse pendant de longs trajets (par exemple, dans un véhicule de livraison, un taxi ou une auto-patrouille)

› Un véhicule utilisé fréquemment dans des conditions poussiéreuses (par exemple, sur des routes non pavées).

› Un véhicule qui parcourt régulièrement de très courtes distances.

› Un véhicule qui tracte une remorque.

Si votre auto fonctionne souvent dans de telles conditions, vérifiez bien le calendrier d'entretien : il y a de fortes chances qu'il suggère des visites plus fréquentes que la normale pour le modèle que vous conduisez. Si vous négligez ce calendrier plus rapproché, le constructeur pourrait se faire tirer l'oreille pour honorer la garantie.

### Q Puis-je changer de voie au moment de tourner dans une rue à plusieurs voies?

**R** Non. Selon le Code de la sécurité routière, vous devez vous ranger à l'extrême droite de la chaussée lors d'un virage à droite. Si vous tournez à gauche dans une artère à double sens, vous devez vous coller le plus possible à la ligne médiane, en vous assurant, bien entendu, d'être à droite de celle-ci. Au moment de tourner à gauche vers une rue à sens unique, vous devez vous diriger à la gauche de cette chaussée.

La prochaine fois que vous avez envie de «virer large», songez que le non-respect de ces règles pourrait entraîner une collision avec un autre véhicule qui s'engagerait



Les bornes de recharge domestiques pour véhicules électriques nécessitent très peu d'entretien. Parmi les choses à vérifier, l'inspection du câble de charge (recherche de signes d'usure) en fait partie. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

sur la même artère que vous à partir du sens inverse. De plus, sachez que vous pourriez écopier d'une amende de 100 \$ à 200 \$, plus les frais. Soyez courtois et vous favoriserez la sécurité de tous les usagers de la route!

Les services-conseils automobiles offerts par CAA-Québec sont exclusifs à ses membres. Ceux-ci peuvent communiquer autant de fois qu'ils le désirent par Internet [mbr.caaquebec.com/fr](http://mbr.caaquebec.com/fr) ou par téléphone au 1 888 471-2424.



## ÉCRIVEZ-NOUS

Des questions sur votre auto? Besoin de conseils? Transmettez-nous vos questions à [auto@gcmedias.ca](mailto:auto@gcmedias.ca). Elles pourraient être publiées dans cette rubrique.

## VALEUR DE REVENTE

À quel prix revendre votre véhicule à un particulier? Combien vaut l'auto d'occasion qui vous intéresse? Pour le savoir, il vous faut la valeur marchande. Les prix qui suivent ont été établis à l'aide de guides et des recherches effectuées par un agent des services-conseils automobiles de CAA-Québec.

### Chevrolet Malibu hybride 2016 \*

Roues en alliage, navigation

60 000 km

Prix de détail : entre 15 000 \$ et 15 700 \$

### Kia Rondo LX 2015 \*

Sept passagers, transmission automatique, roues en alliage

80 000 km

Prix de détail : entre 11 500 \$ et 13 300 \$

### Subaru Impreza 2.0i Commodité 2017 \*

Berline, transmission automatique

40 000 km

Prix de détail : entre 16 000 \$ et 16 500 \$

\* Le prix sera légèrement supérieur ou inférieur selon certains critères d'équipement et l'état du véhicule ainsi que les conditions du marché.  
CAA-QUÉBEC

## ESSAI ROUTIER : JEEP GLADIATOR

# La boîte à outils

Oubliez ces véhicules qui fusionnent les genres. Voici celui qui les additionne. Le Jeep Gladiator avance une conception radicale de la polyvalence. Au gré de ses métamorphoses, il est cabriolet, tout-terrain (au sens propre), camionnette voire même voiture familiale. Unique, sans pareil, mais cette plasticité, Jeep la vend au prix fort.

## Le pour et le contre

### On aime

- › Polyvalence exceptionnelle
- › Originalité et authenticité
- › Finition en progrès

### On aime moins

- › Comportement très typé (voir texte)
- › Consommation décevante
- › Prix corsé

## Ce qu'il faut retenir

**Prix :** de 46 995 \$ à 53 995 \$

**Coût de transport et de préparation :** 1895 \$

**Moteur :** V6 DACT 3,6 litres atmosphérique

**Puissance :** 285 ch à 6400 tr/min

**Couple :** 260 lb-pi à 4400 tr/min

**Poids :** 2301 kg (Rubicon)

**Rapport poids/puissance :** 8,07 kg/ch

**Capacité maximale de remorquage :** 3470 kg (Sport V6 aut. 8 rapp.)

**Transmission de série :** manuelle à six rapports

**Transmission optionnelle :** automatique à huit rapports

**Mode d'entraînement :** quatre roues motrices (avec boîte de transfert)

**Pneus :** LT285/70R17

**Capacité du réservoir :** 83 litres

**Carburant recommandé :** ordinaire

**Consommation :** 12,9 l/100 km

**Pour en savoir plus :** [www.jeep.ca/fr](http://www.jeep.ca/fr)

## Notre verdict

- › Pour ceux et celles qui aiment rouler différemment



**ÉRIC LEFRANÇOIS**  
Collaboration spéciale

Le Gladiator peut se «dévêtir». Entre des mains habiles, délicates et patientes, il enlève presque tout : toit, portières, pare-brise. Un peu alambiquées, ces opérations de transformation réclament un certain délai avant d'être parfaitement assimilées, mais un habitué ne consacrera pas plus d'une quarantaine de minutes pour les mener à bien. Reste à savoir comment vieilliront ces pièces de plastique, ces connecteurs et ces mécanismes nécessaires à ces métamorphoses. Aussi une fois démontée la partie arrière du toit — sa manipulation exige deux personnes en raison de son encombrement et de son poids —, il faut songer soit à encombrer la benne de sa présence ou, mieux encore, le remiser dans le garage. Pour peu que vous en ayez un bien sûr. Ensuite, il faudra croiser les doigts pour qu'aucun orage inopiné ne vienne troubler la balade...

À vrai dire, on ne se sent pas le cœur à considérer ce jeu de Mécano pour adultes comme un inconvénient rédhibitoire. Libre à chacun de le dénuder comme il veut. Mais cette polyvalence ajoute très certainement au charme de ce véhicule et lui confère un petit grain de folie dans un monde automobile de plus en plus stérile.

## UN PARFUM D'AVENTURE

Les plus perceptibles des contreparties qu'impose le polymorphisme du Gladiator se situent au niveau du comportement dynamique de ce véhicule. Le V6 de 3,6 litres, seule motorisation qui l'anime pour le moment, se trouve parfois à la peine dans les montées d'autoroute, et certaines opérations de dépassement devront être envisagées avec tact et anticipation. Mais là n'est pas le véritable problème de cette mécanique qui

consomme plutôt exagérément, et ce, en dépit de la présence d'un dispositif d'arrêt automatique. Pour freiner les dépenses, l'acheteur avisé optera pour la boîte automatique plutôt que la manuelle (plus énergivore) et pour une déclinaison autre que le Rubicon (plus lourde et plus chère).

Il importe de souligner que Jeep annonce la disponibilité d'une mécanique turbodiesel (V6 de 3,0 litres, 260 chevaux et 442 livres-pied de couple) dans les prochains mois. Sur papier, celle-ci apparaît mieux adaptée encore que le 3,6 litres actuel, mais à quel prix?

Construit sur un rigide châssis à échelle, il affiche une robustesse rassurante. Tant mieux puisque le Gladiator est un authentique 4 X 4, un poids lourd dont les limites de confort et de performances sont vite atteintes sur la route. Cela n'empêche pas le Gladiator d'être parfaitement utilisable au quotidien pour peu que l'on accepte de composer avec certaines de ses particularités. Et elles sont nombreuses : suspension sautillante, tenue de cap aléatoire, diamètre de braquage excessif, direction molle et freinage peu mordant. Que des défauts que l'on apprend à aimer. Car il y a en effet quelque chose d'apaisant et d'authentique à la fois de se badauder au volant de ce véhicule hors-norme. Comme de pouvoir tracter une charge largement supérieure à la concurrence, mais également en mesure de faire plonger les concurrents dans les ornières, tant il est habile dans les sentiers. Donc, si vous projetez escalader l'Everest, courir les antiquaires ou partir à la chasse vous avez là le véhicule idéal et ce, peu importe la déclinaison retenue (Sport S, Overland ou Rubicon). Ce spécialiste des terrains rocailleux et de la gadoue est équipé d'une transmission à quatre roues motrices temporaire, d'une gamme de rapports courts. Offrez-lui, en sus, des pneus adaptés, et rien ne pourra plus l'arrêter, à moins qu'il ne se révèle trop encombrant...

## FIDÈLE À LA TRADITION

À moins d'avoir la souplesse d'un gymnaste (ou de ses 20 ans), on accède difficilement à bord du Gladiator en raison de la hauteur du montant de bas de caisse. Sans être une solution miracle, les marche-pieds (offerts en option) rendent l'exercice moins pénible. À l'avant, on prend ses aises à condition de fermer les yeux sur le faible soutien offert par l'assise des sièges, qui



PHOTOS FOURNIES PAR JEEP

oblige, celui ou celle qui se trouve au volant, à conduire sur la pointe des fesses. À l'arrière, les places ne sont pas aussi confortables, surtout sur de longues distances. On retiendra surtout la qualité

du système d'infodivertissement, la multitude de rangements et la qualité d'assemblage, sans oublier la copieuse liste d'accessoires qui font grimper une note déjà salée. L'originalité est à ce prix.



## › LA PREMIÈRE PORSCHE 100 % ÉLECTRIQUE



Le constructeur allemand Porsche a dévoilé mercredi sa première voiture sport 100 % électrique, la Taycan. Le constructeur fait son entrée dans l'électromobilité avec les versions les plus performantes de la Taycan, la Turbo S et la Turbo. Porsche lancera plus tard des versions moins puissantes et à traction intégrale. Et un autre modèle est aussi prévu pour la fin de 2020, le Taycan Cross Turismo. La Taycan Turbo S, avec moteur pouvant développer une puissance de 560 kilowatts (équivalent à 750 chevaux), peut atteindre les 100 km/h après un départ arrêté en 2,8 secondes, selon Porsche. Ajoutez quatre dixièmes de secondes pour la Taycan Turbo. La batterie d'une capacité de 93,4 kWh est couplée à un système de recharge de 800 volts, contrairement aux systèmes habituels de 400 V. Elle pourra donc être chargée sur le réseau de charge à haute puissance à courant continu à venir. Les Taycan Turbo S et Taycan Turbo sont déjà offertes sur commande avec un prix de départ de 213 900 \$ et de 173 900 \$ respectivement. **PAUL-ROBERT RAYMOND** — PHOTO FOURNIE PAR PORSCHE

## Des nouvelles de vos concessionnaires



**CORPORATION MOBILIS**  
LES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DE LA GRANDE RÉGION DE QUÉBEC

TEXTE PUBLICITAIRE

### PAUL DAIGLE ET JEAN L'ESPÉRANCE LAURÉATS DU PRIX DU CLUB DU PRÉSIDENT GM 2019

Paul Daigle, président du Groupe Daigle, et Jean L'Espérance, directeur général et associé de Cartier Chevrolet Buick GMC, ont reçu le Prix du Club du Président GM 2019 des mains de François Hamel, directeur régional des ventes – région de l'Est chez GM.

Le Prix du Club du Président GM a été décerné à Cartier Chevrolet Buick GMC pour récompenser l'excellence du concessionnaire pour ses performances de vente de véhicules, ses résultats de l'indice de satisfaction de la clientèle, ainsi que pour son efficacité. Soulignons que seulement 8 concessionnaires sur les 81 que compte le Québec ont obtenu cette distinction. « C'est un honneur d'avoir obtenu le plus prestigieux prix décerné par le constructeur. Je tiens à remercier tous les membres de l'équipe de Cartier Chevrolet Buick GMC qui ont travaillé sans relâche pour atteindre de hauts standards de qualité », mentionne M. Paul Daigle.



Crédit photo : Pierre Pelletier

Photo : Guy Lefebvre, chef du réseau de concessionnaires GM – région de l'Est, François Hamel, directeur régional des ventes – région de l'Est chez GM, Paul Daigle, président du Groupe Daigle, Jean L'Espérance, directeur général et associé de Cartier Chevrolet Buick GMC, et Steven Palmieri, chef de district – ventes chez GM

### CHARLES SAILLANT REÇOIT UN PRIX LAURÉAT DE LA CADA DANS LA CATÉGORIE COMMERCE DE DÉTAIL



Le prix Lauréat est considéré comme la plus haute distinction qu'un concessionnaire de voitures et de camions neufs peut recevoir durant sa carrière. M. Itzcovitch, président du C.A. de la Corporation des associations de détaillants d'automobiles (CADA), a expliqué que « des confrères, des constructeurs d'automobiles et des fournisseurs de l'industrie de partout au Canada nous envoient des centaines de mises en candidature chaque année. Mais seulement trois concessionnaires, parmi plus de 3200, remportent le prix Lauréat chaque année, il s'agit donc d'un honneur exclusif et prestigieux ».

Sean O'Brien, chef de service, a indiqué que Charles Saillant incarne l'esprit du prix Lauréat : « Ste-Foy Toyota a surpassé les objectifs de la marque pendant de nombreuses années au chapitre des ventes, du service et de la satisfaction de la clientèle. La croissance de ses revenus est impressionnante, et la cote d'appréciation sur Google est de 4,6 sur près de 1000 avis. »



Dimanche, les 17<sup>es</sup> portes ouvertes sur les fermes du Québec permettaient aux citoyens de rencontrer les producteurs sur leurs terres. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

## 17<sup>es</sup> PORTES OUVERTES SUR LES FERMES DU QUÉBEC

# L'agroenvironnement à l'avant-plan

**HELEN MOKA**  
La Presse canadienne

**MONTREAL — Encore une fois cette année, quelque 150 000 visiteurs étaient attendus dans une centaine de fermes ouvrant leurs portes au public dimanche, à l'occasion des 17<sup>es</sup> Portes ouvertes sur les fermes du Québec.**

Même dans la métropole, des producteurs laitiers et céréaliers, des maraîchers ainsi que des producteurs bovins et d'agneau se sont donné rendez-vous sur l'Esplanade du Parc olympique, où ils avaient érigé des kiosques.

Si l'événement est très prisé des familles depuis 17 ans, c'est la première fois qu'il se dote d'une thématique : l'agroenvironnement. En entrevue à La Presse canadienne, le président général de l'Union des producteurs agricoles (UPA), Marcel Groleau, croit que le sujet intéresse beaucoup les consommateurs.

«On parle de l'usage des pesticides. Ce qu'on fait pour maintenir la biodiversité dans le milieu rural, de notre contribution aux biens et services écologiques. On sent que les consommateurs veulent mieux connaître le type d'agriculture qu'on pratique, surtout au niveau agroenvironnemental», dit-il.

Il ne cache pas que l'objectif de l'événement est de changer aussi certaines perceptions qui ne collent pas à la réalité, du moins, pas à la réalité d'aujourd'hui.

«Vous savez, "Pas de nourriture, sans agriculture", c'a été un slogan qu'on a utilisé pendant un certain temps et je crois que c'est le slogan qui parle le plus. Presque 100 % de ce qu'on consomme provient de l'agriculture, à l'exception des poissons qu'on pêche... et même là, de plus en plus de poissons sont produits en aquaculture. Alors "Pas de nourriture, sans agriculture", il faut que les gens voient ce que c'est et les portes ouvertes, ça sert à offrir cette opportunité.»

### L'USAGE DES PESTICIDES

Quant à l'usage des pesticides, le président général de l'UPA constate que le sujet semble préoccuper davantage les producteurs que les consommateurs, du moins sur le terrain.

«Je rencontre des agriculteurs tous les jours et eux m'en parlent encore plus que les consommateurs! À l'épicerie, où les gens me connaissent, rarement ils vont me parler de cette question-là, contrairement aux producteurs qui cherchent à améliorer leurs pratiques si on leur donne des solutions, si on leur propose des moyens alternatifs et si on les accompagne dans les changements

qu'ils devront peut-être faire», affirme M. Groleau.

Ce dernier reconnaît toutefois que les agriculteurs et les producteurs sont aussi préoccupés par l'utilisation des pesticides sur leur propre santé et celle de leurs employés. Il admet aussi que les grandes chaînes d'alimentation ou de restauration s'intéressent de plus en plus à la possibilité d'offrir à leurs clients des produits plus écologiques.

**«On sent réellement une pression dans le marché pour améliorer les pratiques agricoles. Au Québec, on est en avance par rapport à plusieurs grands pays agricoles dans le monde»**

— Marcel Groleau, président général de l'Union des producteurs agricoles

«On sent réellement une pression dans le marché pour améliorer les pratiques agricoles. Au Québec, on est en avance par rapport à plusieurs

grands pays agricoles dans le monde. Évidemment, on peut toujours s'améliorer, mais lorsqu'on se compare, on se console parce qu'on est vraiment en avance sur plusieurs pays.»

### LA FÊTE À LA FERME

Si les pesticides peuvent faire l'objet de discussions entre les fermiers et le public, le sujet est loin de miner l'ambiance festive de l'événement.

«Les producteurs qui ouvrent leurs portes sont très fiers de présenter ce qu'ils ont réalisé au cours de leur vie ou à travers les générations qui occupent cette entreprise-là. Ce sont des entreprises familiales, leurs enfants et des bénévoles sont là pour accueillir le monde. Et les citoyens, ce qu'ils recherchent, c'est de l'authenticité. Ils veulent discuter avec le producteur, visiter une ferme dans la vie de tous les jours», explique M. Groleau.

«Plusieurs citoyens ont eu un contact avec l'agriculture lorsqu'ils étaient jeunes, [...], mais c'a changé beaucoup. Voir ce qu'est devenue une ferme en 2019, il y a beaucoup d'intérêt pour ça.»

La 17<sup>e</sup> édition des Portes ouvertes sur les fermes du Québec se déroulait de 10 h à 16 h dans toutes les régions du Québec.

L'UPA représente plus de 28 000 entreprises agricoles dans la province, avec des membres dans tous les secteurs d'activité.



**ÉCRIVEZ-NOUS**  
Vous avez une nouvelle en lien avec le monde des affaires? Écrivez-nous au [nouvelles@lesoleil.com](mailto:nouvelles@lesoleil.com)

# L'iPhone en déclin, mais toujours la star du show d'Apple

GLENN CHAPMAN  
Agence France-Presse

**SAN FRANCISCO — L'iPhone sera la star de la présentation Apple de mardi, mais le géant californien des technologies en profitera aussi sans doute pour faire valoir son offre de services et de contenus, en pleine expansion.**

«Nous allons peut-être voir ce qu'Apple veut dire quand il parle des services et des appareils comme d'un seul produit unifié», anticipe Carolina Milanesi, analyste chez Creative Strategies.

Cultivant toujours sa culture du secret, le géant à la pomme a envoyé une invitation minimaliste pour participer à «un événement spécial» à son siège de Cupertino, au cœur de la Silicon Valley, le 10 septembre à 10h.

Depuis des années, Apple organise des présentations en grande pompe pour dévoiler une nouvelle gamme d'iPhone à l'approche de la saison des fêtes.

Cette année, experts et observateurs parient sur trois nouveaux modèles, certains estampillés «pro», et un successeur de l'iPhone XR, plus abordable que les smartphones haut de gamme.

Mais le luxueux téléphone est en perte de vitesse par rapport à ses concurrents. Il s'est classé à la quatrième position des ventes mondiales de smartphones au deuxième trimestre 2019, derrière Samsung (23% de parts de marché) et les Chinois Huawei (18%) et Oppo (11%).

La présentation de mardi pourrait donc faire la part belle aux petits et grands nouveaux de l'écosystème Apple, de la carte de crédit à Apple TV+, le service de *streaming* vidéo.

«C'est l'occasion pour eux d'utiliser les services pour ajouter de la valeur aux appareils», estime Carolina Milanesi. L'analyste envisage notamment des offres combinant des abonnements à la musique, la télévision ou les jeux avec les nouveaux téléphones.

## ÉCOSYSTÈME

La date de mise en service de la nouvelle plateforme de vidéos est très attendue, d'autant que Disney doit lancer la sienne en novembre, sur un marché déjà bien occupé par Netflix et Amazon, ainsi que YouTube et Facebook Watch du côté des réseaux sociaux gratuits.

La firme californienne a aussi prévu d'investir le secteur lucratif des jeux vidéos, avec le lancement,

d'ici la fin de l'année, d'un nouveau service sur abonnement baptisé Apple Arcade.

Cette densification de l'écosystème d'Apple, où l'on trouve déjà des services de paiement, d'abonnement à la musique ou aux magazines, doit lui permettre de relativiser sa dépendance à l'iPhone.

Les recettes de ses smartphones ont plongé de presque 12% en un an sur la période avril-juin 2019, à 53,8 milliards de dollars.

En parallèle, le groupe a affiché des croissances solides de ses services, ainsi que des accessoires comme la montre Apple Watch et ses écouteurs Air Pods.

La firme de Cupertino devrait annoncer mardi des améliorations techniques sur ses équipements. Côté iPhone, les spéculations portent notamment sur un appareil photo plus performant, un écran plus résistant et un processeur plus rapide. Mais pour l'internet ultrarapide 5G, il faudra sans doute attendre 2020.

## INCERTITUDE CHINOISE

Dans ce domaine, les concurrents d'Apple ont pris de l'avance. Le sud-coréen Samsung a dégainé en premier avec un smartphone à écran pliable et un modèle

compatible avec la 5G, dévoilés en février à San Francisco.

Mais l'Américain n'a pas dit son dernier mot, selon Dan Ives, analyste chez Wedbush.

Selon lui, le «tiercé gagnant d'iPhone 11», attendu mardi, va aider l'entreprise à «élever une barrière» autour de la base d'adeptes.

Il estime qu'un tiers des 900 millions d'utilisateurs d'iPhone dans le monde sont dans une phase où ils envisagent de passer à un modèle supérieur, soit un fort potentiel de ventes en perspective.

«Malgré les incertitudes sur la Chine, nous sommes optimistes pour l'avenir d'Apple», ajoute-t-il.

La Chine représente 17% des ventes d'Apple, mais la guerre commerciale entre Washington et Pékin gêne l'entreprise dans ses efforts pour conquérir une plus grande part de cet immense marché.

«Les ventes de smartphones, d'ordinateurs portables et de tablettes haut de gamme de Huawei ont augmenté sur son marché domestique notamment pour des raisons nationalistes, en réponse à la guerre commerciale et aux mesures du gouvernement américain contre Huawei», explique Avi Greengart, analyste chez Techsponential.

Le fabricant chinois dispose aussi d'atouts technologiques de taille, de sa caméra ultra performante aux services sur mesure pour son marché national.

Les nouvelles caractéristiques techniques de l'iPhone seront donc étudiées de près, alors qu'un autre rival, Google, devrait bientôt lancer son Pixel 4, un smartphone qui pourra être manipulé en partie sans le toucher, simplement avec des gestes de la main détectés par des capteurs.

## Un congrès d'apiculture pour brasser des idées

**MONTRÉAL —** Un événement international d'envergure sur l'apiculture et tout ce qui en découle rassemblera cette semaine quelque 6000 participants à Montréal.

Jusqu'au 12 septembre, le 46<sup>e</sup> Apimondia réunira des gens de l'industrie, mais aussi des chercheurs provenant de 130 pays et environ 200 exposants. L'écologie, la pollinisation, la santé de l'abeille et les préoccupations liées aux pesticides figurent parmi les sujets de discussion, tout comme la préparation du miel, ses produits dérivés et leur utilisation.

«Depuis les 15 dernières années, on observe une croissance du nombre de ruches au Canada parce qu'il y a une demande pour les services de pollinisation», explique en entrevue à La Presse canadienne Pierre Giovenazzo, président du congrès Apimondia.

Celui qui est aussi professeur au département de biologie de l'Université Laval, explique que les services de pollinisation ont pris de l'ampleur en raison de l'augmentation des grandes cultures, par exemple des petits fruits comme les bleuets ou les canneberges.

«Il n'y a pas assez de pollinisateurs naturels — donc d'abeilles sauvages —, alors que les champs de bleuets par exemple sont dépendants à 90% de la présence d'abeilles. On les remplace donc par des «abeilles domestiquées» gérées par des apiculteurs», explique M. Giovenazzo.

Les technologies nouvelles, comme pour inséminer les reines et essayer de travailler la sélection pour trouver des abeilles qui passent mieux l'hiver, la biologie de l'abeille et l'apithérapie sont aussi à l'ordre du jour des divers symposiums. La préparation du miel, ses produits dérivés et leur utilisation sont aussi des sujets incontournables, d'autant plus avec l'intérêt des fabricants de produits cosmétiques.

Sans compter tout le dossier de la fraude du miel, qui est un phénomène de plus en plus préoccupant sur les marchés internationaux. Il en sera question lors de tables rondes, notamment sur des méthodes pour déceler ces fraudes qui consistent à mélanger le miel avec des sucres raffinés.

À noter que c'est seulement la troisième fois que le Canada reçoit ce congrès d'envergure internationale. Il y a près d'un siècle que le Québec a été l'hôte de l'événement, soit en 1924 dans la Vieille Capitale, puis plus récemment en Vancouver qui l'a organisé en 1990. **LA PRESSE CANADIENNE**



La présentation de mardi pourrait donc faire la part belle aux nouveautés de l'écosystème Apple, de la carte de crédit à Apple TV+. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



LES SEPT BRANCHES DE LA RIVIÈRE OTA

# UN FLOT MAJESTUEUX



**ÉRIC MOREAULT**  
emoreault@lesoleil.com

## CRITIQUE

L'atmosphère était chargée d'électricité pour la première représentation des *Sept branches de la rivière Ota*. Parce que la reprise de la création collective, née il y a 25 ans et devenue culte, inaugurerait le théâtre Diamant, au cœur du Vieux-Québec. Les spectateurs présents ont eu droit à un moment magique, hors du temps, qui marque l'esprit autant que le cœur. Un véritable triomphe pour Robert Lepage, la distribution et tous les artisans.

La nouvelle salle d'un peu plus de 600 places était comble pour cette pièce de sept heures, en sept actes — d'où le titre qui évoque les tributaires de la rivière qui baigne la ville d'Hiroshima, au Japon.

Le récit choral démarre d'ailleurs là, en 1945, quelque temps après l'explosion de la bombe atomique lancée par les États-Unis pour clore la Seconde Guerre mondiale. Un photographe de l'armée américaine, chargé d'y documenter les ravages de la déflagration nucléaire, y fait la rencontre d'une femme irradiée. Leur brève liaison aura des implications sur la suite des choses.

C'est aussi un bon prétexte pour explorer la quête de sens qui s'y déploie tout au long de la représentation : mémoire (à la fois personnelle et universelle), famille, mort, résilience, renaissance...

Dans cette fresque historique, le tragique côtoie le trivial — comme dans la vraie vie.

Le troisième acte, et ses personnages truculents, est d'ailleurs placé sous le signe du vaudeville. Une pièce de Feydeau, jouée par des acteurs québécois à l'exposition universelle d'Osaka, en 1970, agit comme un miroir à la situation vécue par Sophie (Myriam Leblanc). Le contexte permet aussi à évoquer la montée du nationalisme québécois.

Ébloui par la virtuosité de Robert Lepage, on oublie souvent de relever son redoutable sens de l'humour. Qui sert à désamorcer la tension dramatique, parfois, mais également à souligner certains travers de la condition humaine.

On rit, mais les spectateurs ont aussi droit à d'intenses moments d'émotion — la mort d'un

personnage par suicide assisté ou le touchant extrait d'opéra interprété en direct. Côté musique, mentionnons la présence sur scène du percussionniste Tetsuya Kudaka, qui dynamise la représentation.

Comme d'habitude, Lepage y déploie un impressionnant arsenal visuel, mais en misant sur la sobriété pour en maximiser l'impact. La façade d'un bâtiment muni de panneaux coulissants permet de changer de décor presque instantanément. Le même dispositif permet aussi bien d'évoquer un temple bouddhiste qu'un camp de concentration...

Une simple image génère bien plus que mille mots ici. Raison pour laquelle la pièce compte peu de longs dialogues. «Les mots sont comme des masques et à cause des mots, la pensée est travestie», dit un personnage en reprenant une citation du célèbre écrivain Mishima.

## CINÉMATOGRAPHIQUE

Il est aussi fascinant de voir l'emploi de techniques cinématographiques par le metteur en scène. Des projections d'images, bien sûr, et bien d'autres, dont une utilisation judicieuse des ellipses pour faire bondir l'histoire.

Dans cette soirée magique, le sixième segment — le plus court — s'est avéré plus faible. Il ne sert guère le propos et la progression dramatique.



— PHOTOS ELIAS DJEMIL



Cette première s'est déroulée en présence de plusieurs représentants du milieu théâtral — Michel Tremblay, Lorraine Pintal, Yves Jacques, etc. —, et d'acteurs de la création originale. Croisé à l'entracte du souper, Normand Daneau se disait particulièrement ému de voir la pièce en son entier «pour la première fois» assis dans la salle.

#### QUALITÉ DE LA DISTRIBUTION

Il a aussi évoqué la qualité de la distribution — on ne peut qu'être d'accord, surtout que chacun doit interpréter plusieurs rôles. Soulignons au passage la composition convaincante de Christian Essiambre dans la peau de Jeffrey. Rebecca Blakenship et Richard Fréchette sont les deux acteurs qui ont joué dans la première mouture des *Sept branches de la rivière Ota*.

Depuis, cette méditation sur les fléaux qui ont hanté l'humanité depuis la Seconde Guerre mondiale n'a pas pris une ride. Le propos est toujours aussi percutant et pertinent.

Et même si cette formidable odyssée sur plus de 50 ans, du Japon à New York, en passant par Amsterdam, dure sept heures, elle se déroule à la vitesse de l'éclair. Un signe qui ne trompe pas.

*Les sept branches de la rivière Ota* est présentée au Diamant jusqu'au 15 septembre.



«En voyageant à travers le monde. Je parle de mon peuple, de ma communauté, du village où moi j'ai grandi, mais ce message s'est rendu plus loin, et a peut-être eu une portée inespérée, que je n'imaginais pas», croit le rappeur Samian.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



# Samian : les mots du monde

YVES BERGERAS  
ybergeras@ledroit.com

**Samian a lancé le 6 septembre un quatrième album, *Le Messager*. Le rappeur se retrouve aussi, à titre d'animateur, au centre de la série documentaire *En marge du monde*, qui l'a fait voyager aux quatre coins du globe à la rencontre d'individus ayant choisi de vivre loin de la société moderne, en rupture complète avec les modèles consuméristes actuels.**

Le second épisode (cette première saison en compte 10) est diffusé ce mardi 10 septembre, à 21h (plusieurs rediffusions sont prévues au fil de la semaine).

Cette double sortie ne tient qu'au hasard du calendrier, et les deux projets n'ont toutefois aucun lien entre eux, précise

l'artiste originaire de la communauté de Pikogan en Abitibi-Témiscamingue, en rappelant que les chansons ont toutes été écrites avant le tournage d'*En marge du monde*.

Le titre du disque laisse transparaître certaines interrogations de Samian sur l'impact qu'ont eu ses chansons au fil de ses pérégrinations. Ce messager, c'est bien sûr lui. «Oui, je me perçois comme un porteur de message (s); ç'a toujours été présent [dans mes textes] et je n'y dérogerai pas...»

Il persiste donc sur *Le Messager*, où il commence par faire l'apologie des «Mots», qui, tour à tour «bohèmes» ou «sentinelles», «voyagent», oxygènent, «guérissent» ou font peur. Avant de prolonger l'exercice sur *Immortels* — chanson biographique scandée en duo avec le rappeur franco-ontarien Le R — pour caresser

l'hypothèse que ses mots résonneront même après sa mort.

Mais ce titre renvoie aussi à une question, dit-il. «Avec le recul des dernières années, [après] avoir quitté l'industrie musicale et être revenu, je me demandais où est-ce que l'impact était le plus solide?»

## L'IMPACT DU MESSAGE

Ces derniers temps, Samian s'est notamment consacré à la photographie et la réalisation du documentaire *Fenanyl : la menace*, qui plongeait dans le quotidien de toxicomanes et d'intervenants de première ligne — dont les équipes d'itinérance Zéro, à Gatineau.

S'il cite alors l'expression «nul n'est prophète en son pays» — qui figure d'ailleurs sur la pièce titre — ce n'est pas parce que le constat est amer : Samian n'a pas l'impression de prêcher dans le vide. «On a eu un impact incroyable dans les

communautés autochtones dans les dernières années. [...] Mais des fois, tu te demandes est-ce que le message est le mieux perçu chez moi, ou ailleurs?»

De concerts en ateliers-conférences qu'il donne, il a «beaucoup voyagé dans le monde, en tant qu'artiste invité, notamment en Guyane française et en Nouvelle-Calédonie, là où les Premières Nations sont dans un autre état d'esprit qu'ici. Il faut éviter de comparer, mais les Kanaks ont le fait colonial en pleine face, encore plus que nous; c'est comme si on reculait de 100 ans. En Guyane, où j'ai rencontré les représentants des six communautés autochtones de là-bas, [j'ai retrouvé] l'oppression, l'assimilation, et toutes ces choses-là. Alors tu te poses la question : est-ce que l'impact [de mes chansons] était plus fort là-bas?»

«En voyageant à travers le monde. Je parle de mon peuple, de ma communauté, du village où moi j'ai grandi, mais ce message s'est rendu plus loin, et a peut-être eu une portée inespérée, que je n'imaginais pas.»

## DJ HORG

Sur ce disque, Samian dépose ses mots sur des musiques de son vieux complice DJ Horg. Le tandem s'est donné une ligne directrice claire : identifier «ce qui nous a fait découvrir et aimer le hip hop», et «retrouver nos influences» premières.

Aujourd'hui, le hip hop a pris des avenues et des tangentes totalement différentes — et c'est correct, il en faut pour tous les goûts —, mais là, pour la première fois, j'avais vraiment envie de faire un disque avec la sonorité de ce qu'on écoutait dans ma jeunesse», dans les années 90.



extrait, traite «de mes retrouvailles avec mon père, et d'avoir pu l'accompagner jusqu'à la fin de sa vie», à l'époque où Samian tournait son documentaire sur les ravages du Fentanyl.

#### LOIN DANS LA MARGE

Un portrait qui n'a «rien à voir» avec les «marginiaux» que Samian nous présente dans *En marge du monde*. Loin d'être cabossés, ce sont au contraire des gens heureux, voire lumineux malgré leur isolement apparent, et philosophes.

«Ils ont compris qu'ils n'étaient pas faits pour cette vie et ont réussi à lâcher l'esclavage moderne», en nageant à contre-courant de tous ces «poissons morts qui suivent le courant», pour vivre en harmonie avec la nature et avec ce que leur dictait leur cœur, explique le rappeur.

L'émission ne cherche pas à «prêcher pour leur mode de vie» parallèle, mais, par leur choix radicaux, les intervenants «incarnent le changement» écoresponsable, et montrent qu'on peut vivre autrement, note-t-il, heureux d'avoir eu l'occasion de «donner la parole à des gens qu'on entend peu».

«Ils ont eu le courage d'aller au bout de leur rêve, de le réaliser. [...] Ils ont trouvé leur voie.»

Au final, «entre la masse de la société et ces personnes-là, qui donc est le plus en marge du monde? s'interroge-t-il. Ils ont trouvé leur voie intérieure... et leur liberté. [...] C'est très inspirant!»

«Ce qui me faisait *buzzer*, c'est de penser que [leur parcours peut inciter certains téléspectateurs] à se demander "qu'est-ce qui me retient tant que ça, moi?"», parmi ceux qui se sentent à l'étroit dans le «système» ou usés par la frénésie de la vie moderne.

«Tout va toujours extrêmement vite. Le monde se met à capoter si tu ne réponds pas à leur texto dans les cinq minutes, parce que tu es parti aux toilettes ou promener le chien...» souffle Samian.

Il a pris le temps de vivre au rythme des intervenants, partageant le quotidien de chacun d'entre eux pendant toute une semaine. «C'est un autre rythme, et ça fait du bien, honnêtement. Ils nous emmènent ailleurs, mais ils font arrêter le temps, aussi...»

Les spirales modernistes l'inquiètent. «La société se robotise extrêmement rapidement : au Japon, il y a des hôtels sans employé, avec juste des robots pour s'occuper de toi, illustre-t-il. Il y a tellement d'humains et si peu d'humanité aujourd'hui, c'en est épouvantable.»

«Moi non plus, je ne suis pas fait pour la vie moderne. Je ne crois pas qu'on doive s'adapter au système. Chacun a à créer sa propre existence», conclut-il.

DJ Horg et lui sont donc «revenus à la base même du rap, avec un MC et un DJ. On voulait des *samples*, des *scratches*, du *boombap* et le côté *rhythm and poetry*», qui met les textes à l'avant plan.

Paradoxalement, «on a bien plus exploré la musique sur le dernier album [que sur les précédents], avec énormément de musiciens et des chorales. On était dans une zone d'exploration, [à chercher à] dépasser certaines limites. Ça, ça nous plaît. Mais un moment donné, tu veux un retour aux sources. Je voulais entendre nos influences sur un disque qu'on avait nous-mêmes créé.»

«Je suis extrêmement fier de ce projet. C'est une belle façon de revenir à ses racines et rendre hommage à ces *beats*-là, aux émotions qu'on ressentait quand on posait l'aiguille sur nos vinyles. Et je peux dire "Mission accomplie!", ça sonne exactement comme on voulait», se réjouit-il.

Sur ce nouvel album, il a composé une chanson à la mémoire de son père, qui a fini sa vie parmi les sans-abris, avant de décéder. La pièce, qui a servi de premier



À travers le projet *Utopies instrumentales*, des musiciens ont été invités à explorer les possibilités d'instruments imaginés par Jean-François Laporte et propulsés par des compresseurs à air. — PHOTO MATHIEU GOSSELIN

## La musique actuelle en fête cette semaine

GENEVIÈVE BOUCHARD  
gbouchard@lesoleil.com

**La musique actuelle s'éclate cette semaine à Québec avec la présentation du premier rendez-vous Québec Musiques Parallèles.**

Chapeauté par l'organisme Tour de bras, basé à Rimouski et qui se consacre à la création et à la diffusion «dans le domaine des musiques improvisées», le mini festival animera des scènes de la capitale du 9 au 17 septembre.

Le coup d'envoi sera donné ce lundi dès 20h, au Conservatoire de musique, alors que deux

ensembles — le GGRIL (Grand groupe régional d'improvisation libérée) de Rimouski et l'EMIQ (Ensemble de musique improvisée de Québec) — croiseront le fer.

Le 13 septembre, le disquaire Knock-Out accueillera un programme double comprenant une prestation du Jil Lion Fejj Trio et un clin d'œil au Gala de l'ADISQ porté notamment par Jean-Étienne Collin-Marcoux (batterie), Luke Dawson (contrebasse) et Sébastien Delorme (guitare électrique).

Accompagné de l'accordéoniste Robin Servant et du clarinettiste Philippe Lauzier, le percussionniste français Mathieu Bec se produira à la Maison pour la danse le

14 septembre à 20h. Leur spectacle sera suivi de *Prélude féminin*, un concert solo porté par l'artiste multidisciplinaire Magali Babin.

Québec Musiques Parallèles prendra fin le 17 septembre à la Chapelle des Jésuites avec deux singulières propositions. Dans un premier temps, quatre musiciens présenteront le projet *Utopies instrumentales*, lors duquel ils ont été invités à explorer les possibilités de deux instruments imaginés par Jean-François Laporte et propulsés par des compresseurs à air. Ryoko Aakama et Anne-f Jacques seront ensuite à l'œuvre avec une installation sonore mettant à profit toutes sortes d'objets. Détails au [tourdebras.com](http://tourdebras.com)

### Un festival des arts de la rue voit le jour

Cirque, théâtre, musique, danse, arts visuels et conte envahiront le Domaine de Maizerets du 13 au 15 septembre lors du premier Festival des arts de la rue à Québec. Le collectif L'Orchestre d'hommes-orchestres et l'artiste multidisciplinaire Claudie Gagnon ont été chargés de lancer les festivités avec leur spectacle *7 têtes de roi*. Créé l'an dernier à Saint-Alban dans Portneuf, le parcours déambulatoire sera présenté pour la première fois dans la capitale le vendredi 13 septembre entre 19h30 et 21h. Alliant musique, installation et

performance, la proposition adaptée pour l'espace forestier du Domaine de Maizerets conviera les visiteurs à prendre part à une randonnée pédestre où ils feront la rencontre de divers personnages énigmatiques. Une quinzaine d'artistes prêteront vie à ce royaume en nature. Le 14 et le 15 septembre, le Domaine de Maizerets s'anime dès 11h sous les bons soins d'une douzaine de troupes, qui s'installeront un peu partout sur le terrain. Le théâtre L'Aubergine, l'ensemble Strada, la compagnie de danse contemporaine Le fils d'Adrien danse et le cirque équestre de Luna Caballera seront notamment de la partie. Toutes les activités sont accessibles gratuitement. Détails au [domainemaizerets.com](http://domainemaizerets.com)

### CHOIX TÉLÉ

#### DISTRICT 31

ICI TÉLÉ À 19H

Comment se porte Bruno Gagné? La mère de la petite victime n'a pas l'intention de lâcher le morceau.

#### ALERTE AMBER

TVA À 21H

La disparition d'Éliot, un jeune autiste, plonge sa famille dans la plus vive angoisse.

#### LIKE-MOI! - SPÉCIALE BLOOPERS

TÉLÉ-QUÉBEC À 22H

En vue de la quatrième saison, Mehdi Bousaidan reçoit les conseils de ses collègues, bloopers à l'appui.

GENEVIÈVE BOUCHARD

## RENTÉE BD

# Nos choix de l'automne

Entre valeurs sûres et découvertes, voici 10 bandes dessinées à surveiller dans la nouvelle cuvée

La Presse

## LA PITOUNE ET LA POUTINE

Alexandre Fontaine Rousseau et Xavier Cadieux

Alexandre Fontaine Rousseau (*Pinkerton*) fait une lecture fantastico-comique de la vie de Jos Montferrand, homme fort québécois du XIX<sup>e</sup> siècle, qui a travaillé comme cageur pour acheminer des pitounes de bois vers des scieries et dont les faits d'armes (parmi lesquels une fameuse bagarre où il se serait battu contre 150 Irlandais) sont devenus légendaires. Le lien avec la poutine? Le plat typique serait un antidote idéal pour remédier à ses nombreux lendemains de veille.

Parution : septembre

## LA FILLE DE VERGINGÉTORIX

Jean-Yves Ferri et Didier Conrad Le 38<sup>e</sup> tome des aventures d'Astérix, réalisé par le tandem Jean-Yves Ferri (au scénario) et Didier Conrad (au dessin), est attendu le 24 octobre dans l'ensemble des pays francophones. La quiétude du village gaulois sera cette fois perturbée par l'arrivée d'une adolescente en révolte, qui ne serait nulle autre que la fille du célèbre Vergingétorix. Une prémisse avec un fort potentiel comique!

Parution : octobre

## PAUL À LA MAISON

Michel Rabagliati

Dans le 9<sup>e</sup> tome de la populaire série, Paul, qui est bédéiste à temps plein, lance un nouvel album... pour le Salon du livre! Nous sommes en 2012, Lucie n'habite plus avec lui, sa fille est partie en Angleterre et sa mère ne va pas bien. Bref, Paul à la maison se profile déjà comme une bédé introspective, où il devra faire certains deuils.

Parution : novembre

## LES INDES FOURBES

Juanjo Guarnido et Alain Ayroles Juanjo Guarnido, l'illustrateur de l'indétrônable *Blacksad*, s'associe avec Alain Ayroles, scénariste de la chouette série *De cape et de crocs*, pour nous offrir un des albums les plus attendus de l'automne. On y suivra les tribulations d'une fripouille du nom de don Pablos de Ségovie, sur ce continent qu'on croyait jadis être les Indes : l'Amérique.

Parution : octobre

## RUSTY BROWN

Chris Ware

Depuis plus de 16 ans, le bédéiste américain Chris Ware (le créateur derrière Jimmy Corrigan) travaille à dépeindre la vie pas très glamour de Rusty Brown, grand collectionneur d'objets de la culture pop et fan fini de superhéros. Autour de cet antihéros gravite une foule de personnages dont Ware s'amuse à mélanger les destinées. L'ensemble des planches de Rusty Brown seront ici rassemblées en un seul album. Près de 400 pages à dévorer! En anglais seulement.

Parution : septembre

## GRAINES DE BANDITS

Yvon Roy

Le bédéiste québécois Yvon Roy publie cet automne son deuxième titre après le très touchant album *Les petites victoires*. Campé en 1973, *Graines de bandits* s'attarde sur la vie campagnarde de deux frères dont la jeunesse insouciante est mise à mal par la violence parentale.

Parution : octobre

## TOM THOMSON : ESQUISSES D'UN PRINTEMPS

Sandrine Revel

L'illustratrice française qui a rendu hommage à Glenn Gould dans son album *Une vie à contretemps* s'intéresse cette fois à la vie et à l'œuvre de Tom Thomson, artiste peintre ontarien qui a représenté les plus beaux paysages de l'Ontario, dont le magnifique parc Algonquin. Il a d'ailleurs perdu la vie au cours d'un voyage en canot dans des circonstances assez nébuleuses. Il n'avait que 39 ans. Revel s'intéresse entre autres au caractère nostalgique de son art.

Parution : novembre

## LE ROMAN DES GOSCINNY : NAISSANCE D'UN GAULOIS

Catel Muller

Voici un album intrigant qui s'intéresse au parcours du mythique scénariste René Goscinny, créateur d'Astérix, bien sûr, mais aussi du Petit Nicolas, d'Iznogoud et de Lucky Luke. On flairer ici la commande, qui vise à souligner les 60 ans d'Astérix, mais on ne boudera pas notre plaisir à découvrir l'histoire de ce créateur d'exception, mort à seulement 51 ans en 1977. La bédéiste française, qui a consacré

un très bel album à Joséphine Baker, a construit son scénario à partir des nombreuses entrevues qu'a accordées Goscinny, mais aussi des récits de sa fille unique Anne Goscinny, gardienne de la succession.

Parution : octobre

## LES VACHERIES DES NOMBRILS 2 — UNE FILLE EN OR

Delaf & Dubuc

Ce dérivé de la populaire série des *Nombrils* lancé il y a deux ans continuera de ravir les inconditionnels des aventures de Vicky, Jenny et Karine imaginées par le duo québécois Marc Delafontaine et Maryse Dubuc. *Une fille en or*, le tome 2, qui est livré à petites doses dans le magazine *Spirou*, se situe au début de la série originale, une manière de revenir sur les débuts du trio. Malgré l'humour un brin potache de cette nouvelle série, il faut reconnaître que ces vacheries (souvent outrancières) déployées sur une ou deux pages font mouche auprès de son public.

Parution : octobre

## VISA TRANSIT, TOME 1

Nicolas de Crécy

1986. La tragédie de Tchernobyl vient tout juste de se produire. En France, deux cousins partent à la découverte du monde (mais aussi d'eux-mêmes) sur les routes d'Europe à bord d'une Citroën Visa en phase terminale. Prévus en plusieurs tomes, ce récit autobiographique sur les grandeurs et les misères du voyage sera sans doute bien servi par le dessin poétique de Nicolas de Crécy.

Parution : novembre

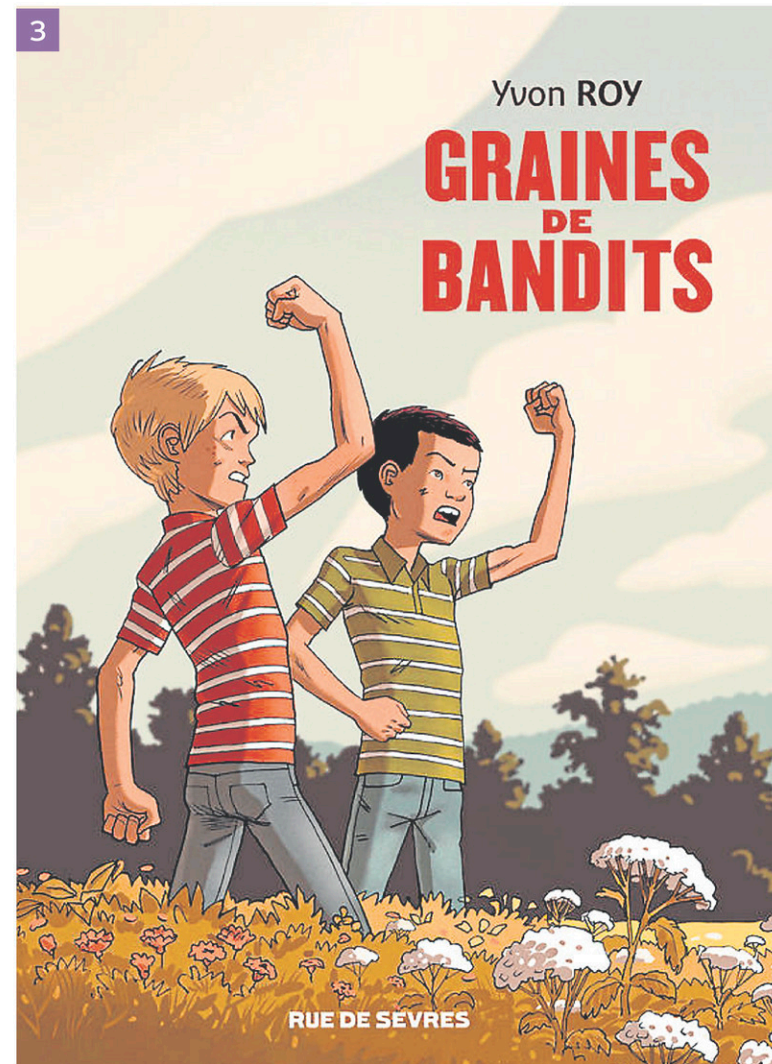
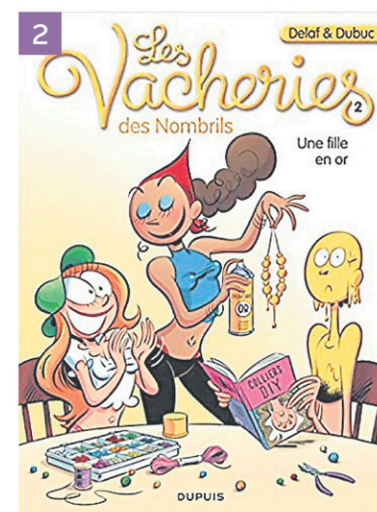
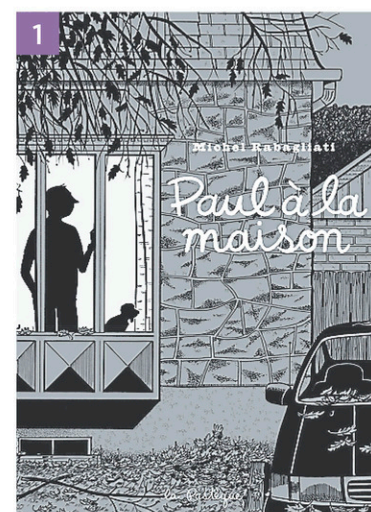
## LE ROMAN DES GOSCINNY : NAISSANCE D'UN GAULOIS



1 *Paul à la maison* de Michel Rabagliati

2 *Les vacheries des Nombrils 2 — Une fille en or* de Delaf & Dubuc

3 *Graines de bandits* d'Yvon Roy



4 *Le roman des Goscinny : naissance d'un Gaulois* de Catel Muller

5 *La fille de Vergingétorix* de Jean-Yves Ferri et Didier Conrad

## › DANS LES CINÉMAS

### › ALOUETTE (SAINT-RAYMOND) (418 337-2465)

**Ça – Chapitre deux** Ven, Sam 19h15 Dim 13h30 19h Mar, Mer 19h (13+)  
**Menteur** Ven, Sam 19h30 Dim 13h30 19h15 Mar, Mer 19h15 (G)

### › BEAUPORT (418 661-9494)

**Angry Birds 2 – Le film** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h35 15h 17h25 Sam 11h10 13h35 16h (G)  
**Angry Birds 2 – Le film 3D** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h50 22h15 Sam 18h25 20h40 (G)  
**Arnaque en talons** Jeu 19h 21h30

**Les bons garçons** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h05 16h05 19h05 21h55 Jeu 12h05 16h05 (13+)  
**Ça – Chapitre deux** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h05 13h15 15h25 16h45 18h50 20h15 22h15 Sam 12h 13h15 14h45 15h25 18h20 18h50 21h15 22h15 (13+)  
**Ceux qui travaillent** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h40 15h20 18h45 21h40 Sam 13h 15h20 17h35 19h55 22h10 (G)

**Comme des bêtes 2** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h05 16h05 19h05 21h55 Jeu 12h05 16h05 (G)  
**Comme des bêtes 2** Sam 11h (G)

**Dora et la cité d'or perdue** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h25 14h50 17h15 19h40 22h05 Sam 11h15 13h40 16h10 18h30 20h55 (G)  
**Downton Abbey** Jeu 19h  
**Fast & Furious Presents – Hobbs & Shaw** (v.o.a.) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 16h 18h55 21h50 Sam 11h45 14h30 18h40 21h30 (G)

**Histoire de jouets 4** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h20 14h40 17h10 Sam 11h20 13h45 16h15 (G)  
**Histoire de jouets 4 3D** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h35 22h Sam 18h45 21h20 (G)

**Histoires effrayantes à raconter dans le noir** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 12h45 15h15 19h15 21h45 Sam 11h35 14h05 16h35 19h10 21h35 Jeu 12h45 15h15 21h45 (13+)

**Ibiza** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 12h10 18h35 Sam 12h15 17h 19h Jeu 13h 18h35 (G)

**Il était une fois à... Hollywood** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h 15h05 18h30 21h10 Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h 15h05 18h30 21h10 Sam 11h45 15h05 18h30 21h40 (13+)

**It – Chapter Two** (v.o.a.) 12h30 14h45 18h20 21h15 (13+)

**Ma vie avec John F. Donovan** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 14h20 20h45 Sam 14h25 21h10 Jeu 15h10 20h45 (G)

**Menteur** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 15h35 19h25 21h55 Sam 11h25 13h55 16h25 18h55 21h25 (G)

**Ready or Not** (v.o.a.) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 12h15 14h30 16h40 19h 21h20 Sam 11h05 13h20 15h35 17h40 19h45 21h50 Jeu 12h15 14h30 16h40 19h 21h55 (13+)

**Le Roi lion** Ven 12h50 15h30 Sam 11h30 14h 16h4 Jeu 12h50 15h30 18h40 (G)

**Le Roi lion 3D** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 18h40 21h05 Sam 19h15 21h45 Jeu 21h30 (G)

**L'ultime assaut** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h40 19h20 22h Sam 11h40 14h20 16h55 19h30 22h05 Jeu 13h30 16h10 19h20 22h (13+)

### › CARTIER (418 522-1011)

**Angry Birds 2 – Le film** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 10h40 12h40 Jeu 12h40 (G)

**Après la noce** (v.o.s.-t.f.) 10h50 13h (G)  
**Ça – Chapitre deux** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h40 15h50 20h50 Mer 12h40 15h50 21h10 (13+)

**Ceux qui travaillent** 10h40 14h50 19h20 21h20 (G)  
**Gundermann** (v.o.s.-t.f.) Mer 19h

**Ibiza** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 13h 17h20 19h Mer 13h 17h20 (G)

**Il était une fois à... Hollywood** Ven, Dim, Mar, Jeu 18h10 Sam, Lun, Mer 15h10 21h10 (13+)

**It – Chapter Two** (v.o.a.) 14h40 17h50 21h (13+)  
**Museo** (v.o.s.-t.f.) 10h30 16h50 (G)

**Once Upon a Time in... Hollywood** (v.o.a.) Ven, Dim, Mar, Jeu 15h10 21h10 Sam, Lun, Mer 18h10 (13+)

**Le Roi lion** 10h20 12h40 15h 19h10 21h30 (G)

### › CLAP (418 653-2470)

**Bernadette a disparu** (v.o.s.-t.f.) 16h35 (G)  
**Ça – Chapitre deux** Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 11h 14h30 18h Dim, Mer 11h 14h30 21h (13+)

**Le coupable** 13h10 (13+)  
**Fabuleuses** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 (13+)

**Le faucon au beurre d'arachide** (v.o.s.-t.f.) 12h30 14h40 18h50 (G)

**Le faucon au beurre d'arachide – Séances VIP** (v.o.s.-t.f.) 21h20 (G)

**Fondations** 17h20 (G)  
**Un grand voyage vers la nuit** (v.o.s.-t.f.) Dim 10h55 13h45 18h55 (G)

**Il était une fois à... Hollywood** 16h20 (13+)  
**It – Chapter Two** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 21h Dim, Mer 18h (13+)

**Jeune Juliette** 10h20 16h45 (G)  
**Luce** (v.o.a.) 15h 19h10 (13+)

**Ma vie avec John F. Donovan** 10h40 13h15 19h05 (G)  
**Ma vie avec John F. Donovan – Séances VIP** (v.o.s.-t.f.) 21h35 (G)

**Menteur** 11h50 14h05 19h25 21h40 (G)  
**Pauvre Georges!** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 10h50 (G)

**Princesse Mila et le sorcier au coeur de pierre** 10h (G)

**Ready or Not – Séances VIP** (v.o.a.) 21h45 (13+)  
**Le Roi lion** 10h45 13h25 16h05 18h45 21h25 (G)  
**Soleils noirs** (v.o.s.-t.f.) 15h55 (G)

### › CLAP – LORETTEVILLE (418 653-2470)

**Angel Has Fallen** (v.o.a.) Dim, Mer 19h15 (13+)  
**Angel Has Fallen – Séances VIP** (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 21h55 (13+)

**Angry Birds 2 – Le film** 10h (G)  
**Bernadette a disparu** (v.o.s.-t.f.) 16h45 (G)

**Ça – Chapitre deux** 11h 11h30 14h30 15h 18h 21h20 (13+)

**Fast & Furious Presents – Hobbs & Shaw – Séances VIP** (v.o.a.) 21h50 (G)

**Le faucon au beurre d'arachide** (v.o.s.-t.f.) 10h30 12h45 14h55 17h15 19h30 (G)

**Histoire de jouets 4** 10h 14h25 (G)  
**It – Chapter Two** (v.o.a.) 18h30 (13+)

**Jeune Juliette** 12h15 22h (G)  
**Ma vie avec John F. Donovan** 19h10 (G)

**Ma vie avec John F. Donovan – Séances VIP** (v.o.s.-t.f.) 21h45 (G)

**Menteur** Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 12h10 14h35 17h 19h25 21h50 Mar 12h 14h35 17h 19h25 21h50 (G)

**Princesse Mila et le sorcier au coeur de pierre** Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 10h40 (G)

**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** 12h50 15h50 18h50 (G)

**Ready or Not – Séances VIP** (v.o.a.) 21h40 (13+)  
**Le Roi lion** 10h55 13h35 16h15 18h55 21h35 (G)

**L'ultime assaut** Ven, Sam, Lun, Mar, Jeu 11h15 14h 16h40 19h15 Dim, Mer 11h15 14h 16h40 (13+)

**L'ultime assaut – Séances VIP** Dim, Mer 21h55 (13+)

### › DES CHUTES (SAINT-NICOLAS) (418 831-2660)

**Angry Birds 2 – Le film** Sam, Dim 13h 15h30 (G)

**L'art de courir sous la pluie** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim, Lun, Jeu 18h55 21h30 (G)

**Les bons garçons** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 19h 21h30 (13+)

**C'est ça l'amour** Lun 13h 19h Mar 19h Mer 13h (G)  
**Ça – Chapitre deux** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 20h Sam, Dim 12h45 16h30 20h (13+)

**Dora et la cité d'or perdue** Sam, Dim 13h 15h30 (G)  
**Menteur** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)

**Prêt pas prêt** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)

**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** Ven 13h 18h30 21h30 Sam, Dim 12h30 15h30 18h30 21h30 Lun 21h30 Mar 13h 21h30 Mer 18h30 21h30 Jeu 13h 18h30 21h30 (G)

**Le Roi lion** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)

**L'ultime assaut** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+)

### › IMAX GALERIES DE LA CAPITALE (418 624-4629)

**A Beautiful Planet** (v.o.a.) 10h30

**Ça – Chapitre deux – IMAX** Ven, Mar, Jeu 13h10 17h 20h40 Sam, Lun 13h10 17h Dim 17h 20h40 Mer 13h10 20h40 Mar 13h 19h20 22h05 Jeu 13h30 (13+)

**It – Chapter Two – IMAX** (v.o.a.) Sam, Lun 20h40 Dim 13h10 Mar 17h (13+)

**Pandas – IMAX** 11h45

### › LIDO (LÉVIS) (418 837-0234)

**Angry Birds 2 – Le film** Sam 13h 15h30 Dim 13h (G)

**Ça – Chapitre deux** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 20h Sam, Dim 12h45 16h30 20h (13+)

**Fabuleuses – Séances VIP** (v.o.f.) 21h30 (13+)  
**Histoires effrayantes à raconter dans le noir** Ven 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 18h55 21h30 Lun, Jeu 13h 18h55 21h30 Mar 18h55 21h30 Mer 13h 21h30 (13+)

**Ibiza – Séances VIP** (v.o.f.) Ven 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h Mar 13h Mer 19h (G)

**Laos et Cambodge – Au fil du Mékong** Dim 15h30 Mar 13h Mer 19h

**Menteur** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)

**Le mystère Henri Pick – Séances VIP** (v.o.f.) Lun 13h 19h Mar 19h Mer 13h (G)

**Prêt pas prêt** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun, Jeu 13h 15h30 19h 21h30 (13+)

**Rapides et dangereux présentent Hobbs et Shaw** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 13h80 21h30 Sam, Dim 12h30 15h30 18h30 21h30 (G)

**Le Roi lion** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)

**L'ultime assaut** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+)

**› SAINTE-FOY (418 871-1550)**  
**Angry Birds 2 – Le film** 12h 14h20 16h40 (G)  
**Angry Birds 2 – Le film 3D** 19h 21h30 (G)  
**Arnaque en talons** Jeu 19h05 21h40

**Les bons garçons** Ven, Sam, Dim, Lun, Mer 12h55 15h 17h20 19h35 21h50 Mar, Jeu 12h55 15h05 17h20 19h35 21h50 (13+)

### DU 6 AU 12 SEPTEMBRE

**Ça – Chapitre deux** Ven, Mer 11h25 12h30 14h50 15h15 18h20 18h45 21h45 22h Sam 11h10 12h30 3,14h45 15h10 18h20 18h45 21h30 22h Dim, Lun 11h25 12h30 14h50 15h10 18h20 18h50 21h30 22h Mar 11h25 12h30 14h50 15h10 18h20 18h40 21h30 22h Jeu 11h25 12h30 14h50 15h15 18h20 18h45 21h45 22h (13+)

**Comme des bêtes 2** Sam 11h (G)  
**Dora et la cité d'or perdue** Sam, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h45 14h05 16h25 18h45 21h15 Sam, Dim 11h40 14h05 31h63 5,19h05 21h43 5 (G)

**Fast & Furious Presents – Hobbs & Shaw** (v.o.a.) 13h15 16h10 19h10 22h Sam 12h50 16h 19h 21h35 Dim 12h50 16h 19h 21h25 Jeu 13h15 16h10 19h05 21h55 (G)

**Histoire de jouets 4** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h15 14h40 17h10 Sam, Dim 12h10 14h40 17h10 (G)

**Histoire de jouets 4 3D** 19h35 21h55 Sam, Dim 19h10 22h (G)

**Histoires effrayantes à raconter dans le noir** Ven, Dim, Lun, Mer 11h45 14h15 16h45 19h30 22h Sam 16h30 19h30 22h Mar 11h35 14h 16h25 22h Jeu 11h45 14h15 16h45 22h (13+)

**Il était une fois à... Hollywood** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 11h30 14h50 18h25 21h45 Sam, Dim 11h25 14h55 18h25 21h50 Jeu 11h30 14h50 (13+)

**It – Chapter Two** (v.o.a.) Ven, Mer, Jeu 11h35 15h05 18h35 22h05 Sam, Dim, Lun, Mar 14h13 0,15h 18h30 22h (13+)

**Margaret Atwood – Live in Cinemas** (v.o.a.) Mar 19h

**Menteur** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h30 16h10 18h55 22h05 Jeu 12h30 16h10 19h25 22h05 (G)

**Plácido Domingo 50th Anniversary Gala Evening** (v.o.a.) Sam 12h55

**Ready or Not** (v.o.a.) 12h20 14h45 17h 19h25 21h45 (13+)

**Le Roi lion** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h35 14h10 16h45 Sam 11h10 13h50 16h30 (G)

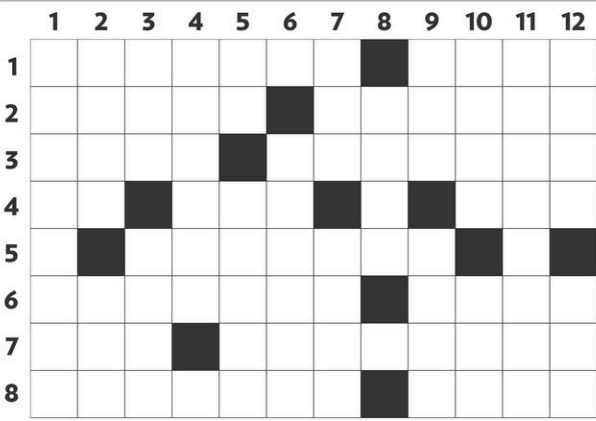
**Le Roi lion 3D** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h20 21h50 Sam, Dim 19h15 21h55 (G)

**L'ultime assaut** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 11h25 14h05 16h40 19h20 21h50 Sam 11h 13h45 14h63 0,19h20 21h50 Jeu 11h25 14h05 16h40 19h20 21h50 (13+)

**COMPILATION MEDIAFILM.CA**

LUNDI SOIR À LA TÉLÉ										(N) - Nouvelle émission	2019-09-09
Réseau	câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	
11	ICI RC Télé	2	District 31 (N)	Discussions parents (N)	Une autre histoire (N)		Ruptures (N)	Le Téléjournal (N)		SportsEx (N)/ On va se	
4	TVA	4	Un zoo pas comme (N)	Boomerang (N)	L'échappée / Retour au bercail (N)		Alerte Amber / Mon dernier jour (N)	TVA nouvelles (N)	(22h35) Denis Lévesque (N)		
2	V	5	Rire et délire	Mets-y le Paquet	PAS ENCORE UN FILM D'ADOS (2001) avec Jaime Pressly, Mia Kirshner.			CSI: Miami / Pièges en direct		Code 111	
15	TQc	3	Génial! (N)	Ça vaut le coût (N)	Point doc / Villes de l'impossible: Sauver New York		Zone franche (N)	Like-moi! (N)	L'indice Mc\$ween	Dans les médias	
6	CBC	6	Coronation Street	Coronation Street	Murdoch Mysteries Partie 2 de 2		Frankie Drake Mysteries / Now You See Her	CBC News: The National (N)		CBC Montreal News (N)	
12	CTV	7	eTalk	Big Bang Theory	American Ninja Warrior / Las Vegas National Finals Night 3 (N)			Grand Hotel / A Perfect Storm (N)		CTV National News (N)	
20	Global	8	Ent. Tonight Canada	Ent. Tonight (N)	Lip Sync to the Rescue / Luke Bryan (N)		Private Eyes / Arisa Cox et Brett Donahue.	Bull / Justice for Cable / Jill Hennessey		Global News (N)	
22	ABC	51	Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition	Bachelor in Paradise (N)			Grand Hotel / A Perfect Storm (N)		Local 22 News at 11 (N)	
3	CBS	53	CBS Evening News (N)	Ent. Tonight (N)	Lip Sync to the Rescue / Luke Bryan (N)		CBS Fall Preview (N)	Big Bang Theory		Bull / When the Rains Came / Bobby Moreno	
44	FOX	54	Big Bang Theory	Big Bang Theory	So You Think You Can Dance / Top 4 Perform (N)			Local 44 News at 10:00 p.m. (N)		Last Man Standing	
5	NBC	52	Jeopardy! (N)	Wheel of Fortune (N)	American Ninja Warrior / Las Vegas National Finals Night 3 (N)			Dateline NBC		NBC5 News @ 11 (N)	
57	PBS	50	PBS NewsHour (N)		Antiques Roadshow / Palm Springs (Hour Two)		Antiques Roadshow / Palm Springs (Hour Three)	American Masters / Loretta Lynn			
	ICI RDI	19	24/60 (N)		Grands reportages / Chroniques d'un dictateur (N)		Le Téléjournal (N)	Mordus de politique (N)		Le National (N)	
	ICI ARTV	31	(18h30) Les belles histoires	Pour l'amour du country		Deux femmes, deux country		Les musiques de Patrick		Saint-Élie-de-Légendes / Gaétan	
	Canal D	36	Guerre des enchères (N)	Guerre des enchères (N)	Méchante météo / Tornades meurtrières (N)		Un trésor vu de l'espace (N)	Nikola Tesla: le mystère du rayon de la mort (N)		Alaska: La ruée vers l'or	
	Canal Vie	44	C'est quoi ton plan? (N)	Les gratteux (N)	Belle à ma façon / Perte de poids (N						

MOTS CROISÉS JUNIOR



**HORIZONTALLEMENT**

- Sauce épaisse, à base de tomates et d'épices. - Enlever ce que l'on porte sur soi.
- Qui a des mouvements souples et vifs. - Fixé dans la mémoire.
- Homme marié à une femme. - Personne qui reçoit quelqu'un chez elle.
- Après tu. - Qui exprime les choses sans détour. - Qui sont à toi.
- Mammifère ruminant des montagnes.
- Capitale de la Grèce. - Personne qui commande.

- On y voit des animaux en cage. - Chiffon, bout de tissu.
- Énonce une à une les parties d'un tout. - Gouverneur, dans les pays musulmans.

**VERTICALEMENT**

- Personne téméraire qui se sacrifie pour une cause.
- Qui a la même valeur. - Qui est à toi.
- Action de lancer une balle. - Quand il est à la crème, c'est une petite pâtisserie.
- Idée banale et sans originalité.

- Symbole de l'hélium. - Place selon un certain ordre.
- État passager de tristesse, de colère ou de gaieté.
- Ce n'est pas un amateur. - Risquée.
- On y met les crayons, gommes à effacer, stylos etc.
- Retranché. - Elle sert à couper le bois.
- Examen, contrôle périodique. - Habitation à louer modique.
- Enterré.
- Elles se croisent en ville. - On le fait chauffer avant de repasser.

**SOLUTION** du dernier numéro



MOT MYSTÈRE

**COULEURS - Un mot de 8 lettres**

ALBATRE  
ARDENT  
AUBERGINE  
AURORE

BISE  
BLEU  
BLONDE  
BRUNE

CACHOU  
CARNE  
CENDRE  
CERISE  
CHENUE  
CIEL  
CLAIR  
CREME

DOREE  
DOREUR

EBENE  
ECARLATE  
ECLATANT  
ECRUE  
EMBUE  
EOSINE

FANER  
FARDER

GAI  
GREMAT  
GRIS  
GUEDE

IRISEE  
IRISER

JAUNE

LAVIS  
LOUCHE



Solution du dernier numéro : ASCENSION

09-09-2019

NETTE  
NEUTRE  
NUANCER

PECHE  
PIE  
POUSSE  
PUCE

ROCOU  
SPINELLE

TIGRE  
TON  
TOURNER  
TURQUIN

VIF  
ZEBREE

OCRER  
OLIVE

ROBE

TACHE  
TERNE

UNI

MOTS CROISÉS

**HORIZONTALLEMENT**

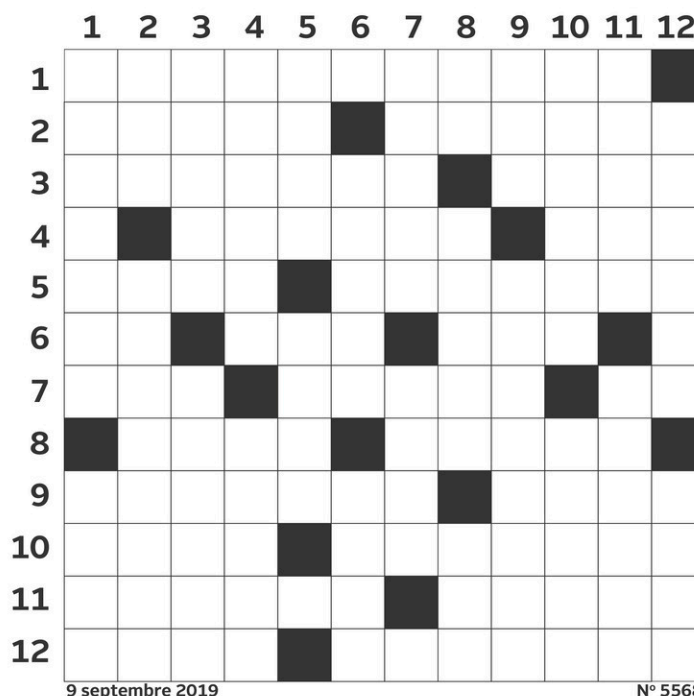
- Provoquent généralement le rire.
- Sert à conserver et transporter des liquides - Embrassés.
- Mélisse des bois - Ni lavé ni blanchi.
- Cordage - Plante utilisée en cuisine.
- Mesuré - Fleur odorante.
- Note inversée - Louis XIV - Une chose promise l'est.
- Espion, espionne? - Réseau de transmission - Manganèse.
- Chef de l'Eglise - Sel d'acide urique.
- Qui manifeste de l'orgueil - Luths iraniens.
- Convention qui donne la jouissance d'un bien - Fric.
- Insignes liturgiques - Parachever avec soin.
- Roman de Chateaubriand - Exceptionnel.

**VERTICALEMENT**

- Est destinée à provoquer le rire - Estuaire breton.
- Conspué - Os plat.
- Première vertèbre du cou - Grande communauté humaine.
- Travailler dur - Met à sac.
- Montagne de Thessalie - Retirée.
- Son cheval est célèbre - Couleur du flamant.

- D'une région de l'Antiquité - Déchiffrées.
- Pas ici - Son duvet sert à faire des doudounes - Cheveux rebelles.
- Attaché - Dislocation.
- Lieu de relâche - Touffe de plantes.
- Suite - Magicien légendaire.
- Souverain musulman - Est utile à.

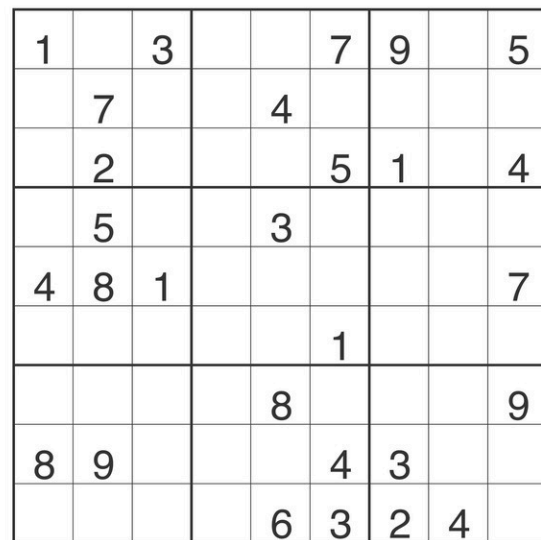
**SOLUTION** DU DERNIER NUMÉRO



9 septembre 2019

N° 5568

SUDOKU

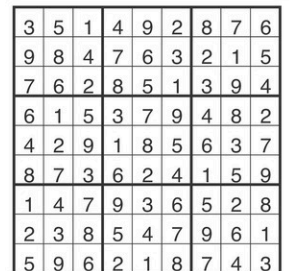


Niveau de difficulté : facile

4845

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

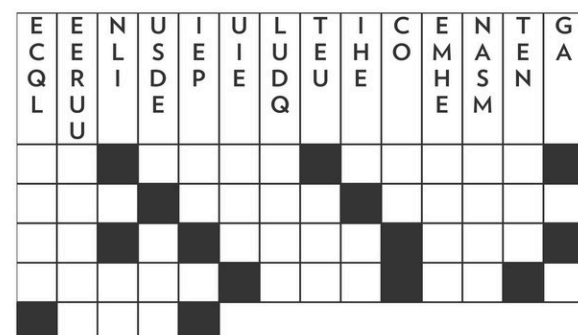
**SOLUTION** DU DERNIER SUDOKU



4844

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com).

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



**Thème : Citation d'Edwards Noyes Westcott**

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

**Solution** du dernier numéro :

Citation de Casimir Delavigne : Les fous sont étonnants dans leurs moments lucides.

**HOROSCOPE**

Lundi 9 septembre 2019

**Bélier (21 mars au 19 avril)**

Votre désir de vous faire apprécier à votre juste valeur est légitime. Toutefois, vous ne devriez pas gaspiller votre énergie à essayer d'obtenir l'approbation d'individus qui ne partagent pas votre philosophie de vie. Essayez de vivre en accord avec vous-même et de vous présenter aux autres sous votre vrai jour. C'est ainsi que vous attirerez des gens compatibles.

**Taureau (20 avril au 20 mai)**

L'arrivée ce soir de la Lune en Verseau ne sera peut-être pas la meilleure amie du Taureau, par conséquent vous risquez d'avoir un peu de difficulté à vous concentrer. Les distractions pourraient ralentir l'exécution de vos projets. Alors si vous souhaitez ressentir un maximum de satisfaction, vous devriez terminer votre travail avant de vous divertir. C'est une suggestion...

**Gémeaux (21 mai au 21 juin)**

Vous pouvez faire confiance à votre instinct en ce qui concerne une nouvelle rencontre. N'accordez pas d'importance aux rumeurs que vous entendrez, et fiez-vous à votre première impression. Et quelqu'un de qui vous n'avez pas obtenu de nouvelles depuis un certain temps considère probablement que c'est à votre tour d'établir un contact... La Lune arrive ce soir en Verseau...

**Cancer (22 juin au 22 juillet)**

Il vaut mieux ressentir de la reconnaissance que de la rancune. Souvenez-vous des bons gestes que les autres ont posés à votre égard et apprenez à leur pardonner les mauvais. Il est temps de vous libérer de vieilles rancœurs et de créer une atmosphère harmonieuse. Avec l'arrivée ce soir de la Lune en Verseau, témoignez de votre appréciation envers une personne qui essaye de vous faire plaisir.

**Lion (23 juillet au 22 août)**

Une activité à laquelle vous n'avez pas réellement envie de participer pourrait, au contraire, vous divertir et devenir un centre d'intérêt. Ne refusez pas une invitation trop hâtivement. L'arrivée de la Lune en Verseau, en face du Lion, risque justement de chatouiller votre émotivité ce soir. Ce n'est pas le moment de vous enfermer chez vous. Sortez et rencontrez des gens!

**Vierge (23 août au 22 sept.)**

Grâce à la grande conjonction du Soleil avec Mars, Mercure et Vénus dans votre Signe, vous serez sûrement capable de transmettre pas mal d'énergie positive partout où vous irez. En fait, les bonnes choses que vous sèmerez sur votre passage vous rapporteront au quintuple... ou presque. N'hésitez donc pas à rendre service aux autres et à leur offrir une écoute attentive.

**Balance (23 sept. au 23 oct.)**

Profitez de l'arrivée ce soir de la Lune dans un autre Signe d'Air, le Verseau, pour vous permettre quelques petites folies ou extravagances. Les éléments avant-gardistes seront à l'honneur. Vous pourriez constater que les gens feront part d'une plus grande ouverture d'esprit que d'habitude. Savourez donc encore de cette fin d'été, mais ne faites pas exprès pour choquer...

**Scorpion (23 oct. au 21 nov.)**

Une nouvelle rencontre pourrait vous inciter à remettre certaines de vos valeurs en question. Rappelez-vous que la Lune en Verseau va se situer au carré de votre Signe, alors essayez quand même de ne pas vous laisser impressionner trop facilement. Vous ne devriez pas non plus vous presser afin de prendre une décision définitive. Car le Temps est encore votre meilleur allié.

**Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)**

Joindre l'utile à l'agréable, voilà ce qui devrait caractériser votre journée. Si vous trouvez un moyen de vous amuser tout en effectuant votre travail, celui-ci semblera beaucoup plus rapide à exécuter. Par extension, il est probable qu'un lien s'établisse entre vos loisirs et votre vie professionnelle. Alors avec la Lune en Verseau, amusez-vous, mais ne faites pas trop de confidences...

**Capricorne (22 déc. au 19 janv.)**

La grande conjonction actuelle du Soleil, de Mars, de Mercure et de Vénus dans le Signe de la Vierge favorise les activités cérébrales, intellectuelles, et... sentimentales. Vous pourriez vous familiariser avec des programmes informatiques et comprendre des concepts qui vous déroutaient auparavant. Par ailleurs, les activités physiques seront également favorisées.

**Verseau (20 janv. au 18 fév.)**

L'arrivée ce soir de la Lune en Verseau devrait apporter un climat d'entraide et vous réserver une surprise agréable. L'originalité et l'individualité seront de mise. À moins de ressentir une certaine fatigue, vous devriez faire un effort pour sortir de votre routine. Les loisirs et les activités qui sortiront de l'ordinaire seront à l'honneur. Alors profitez-en pour bien commencer la semaine...

**Poissons (19 fév. au 20 mars)**

Une nouvelle rencontre pourrait bien transformer votre routine quotidienne. Il pourrait s'agir d'une relation qui modifiera grandement, mais agréablement, la manière dont vous envisagez votre vie. Prenez toutefois le temps de vous familiariser avec ce nouvel horizon, tout en faisant pleinement confiance au destin. Car l'actuel amas d'astres en Vierge, face aux Poissons, ne vous veut que du bien.

**MOTS FLÉCHÉS**

FEMMES GUERRIÈRES DÉESSE DE LA MER	PAS BON MARCHÉ PENNE	TALC COMPACT À LA MODE	RAFFINÉE	LAMBINS POUR NETTOYER LE GRAIN	QUI A DE L'ESPRIT
					BOIRE DU LAIT
POINÇON BLEU DU CIEL			TRÈS À L'AISE GARÇON D'ÉCURIE		
		PRÉVENIR QUI SE SOUMET			
LOI DU SILENCE PREMIÈRE PAGE			BLANC ITALIEN ÉPOQUE		
		CANARD NORDIQUE A COURS À OSLO			LIAISON FAIT LE BRAVE
ELLE PRÊTE DE L'ARGENT	VIEILLE ARMÉE PIQUANTE		FOURBU VOISIN DU BLAIREAU		
				ON Y LOGE	LIBERTÉ
GICLÉE	DÉSERT ROCHEUX VEND DES LIVRES		CERCLE PIGMENTÉ	GRANDE SALLE	
		DONC PAS LOCAL AIMABLE			
ASSIMILÉ MAUVAIS PENCHANT				CABOCHE HAUTAIN	
		GÉNIE DE L'AIR A TRÈS FROID			DIEU
DANSE TISSU AJOURÉ			GROUPES DE MAISONS		FIN DE JOURNÉE
				POUR 4 MAINS BRADYPE	
PRÉCIEUX PAS COSTAUD			TENDU AVEC FORCE		
			FAIRE DES EFFORTS		

No1664

Pour information : [marylene@marylene.com](mailto:marylene@marylene.com)

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**



Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

- 1 Nez de l'homme plus court.
- 2 Sa cheville gauche est plus mince.
- 3 Un motif du bermuda est plus court.
- 4 La crosse du fusil lance harpon a été abaissée.
- 5 Col de la bouteille complète.
- 6 Une sangie incomplète sous le cou de l'homme.
- 7 Le rocher du milieu est plus court à la base.
- 8 La montagne noire est plus longue.

WWW.HANNEQUART.COM

S	A	V	A	M	P	I	T	R	I	T	E	P	A	N	T	I	L	E	R	E	N	E	R	E	L	E	P	E	N	I	R
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

# petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com

418 686-3311

Pour nous joindre du lundi au vendredi

De 8h à 17h30 ..... 418 686-3311  
SANS FRAIS ..... 1 866 686-3311

Sur place

DU LUNDI AU VENDREDI  
..... de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

IMMOBILIER VENTE

4639 à 4687  
MARCHÉ MAISON ..... 4639  
VISITES LIBRES ..... 4642

IMMOBILIER LOCATION

..... 4736 à 4769

SERVICES ET EXPERTS

..... 4776 à 4799

SERVICES PERSONNELS

..... 4816 à 4819

EMPLOIS

..... 4831 à 4834

VÉHICULES

..... 4851 à 4861

MARCHANDISES

..... 4871 à 4891

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

**IMMOBILIER VENTE**  
4686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre

**À VENDRE \$ REVENUS \$**



À vendre, Sainte-Foy, bâtisse commerciale, excellents locataires. Le local à l'étage de 4050 pi<sup>2</sup> sera libéré à la vente, idéal pour professionnel. Bureau fraîchement rénové.

**DOSSIER TRÈS RARE SUR LE MARCHÉ**  
Bas Saint-Laurent - Portefeuille immobilier composé de deux immeubles qui abritent des succursales d'une banque à charte, un seul locataire. Bail net.

SERVICES IMMOBILIÈRES  
**ROY INC.**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
VOS NÉGOCIATEURS EN IMMOBILIERES A REVENUS ET COMMERCIAUX  
Francis Roy  
Courtier immobilier agréé  
418 686-1010, poste 2  
froy@servicesimmobiliersroy.com

**IMMOBILIER LOCATION**  
4738 Logements à louer Beauport

**MANOIR BEAUPORT**

5½ rénové, disp. sept., 875\$ chauffé, eau ch., ascenseur, piscine, intercom, stat.(\$), 418 650-2121 www.roussin.qc.ca

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/St-Sauveur

2½, 3½, MEUBLÉ, 3½-4½, NON MEUBLÉ, pl. bois, propre, tranquille, balcon 418-527-4170 SECT. SAINT-SAUVEUR

PRÈS 1<sup>re</sup> AVENUE / 26<sup>e</sup> RUE, beau 4½ rénové, stat., 665\$; 418-622-1832

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

**À ACCÈS JARDINS DE COULONGE**

3½, 1 025\$, tout inclus, balcon, vue fleuve. 418 682-5246

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

**LE MONTMORENCY**  
165, Grande Allée Est  
418 573-4144



**BILODEAU IMMOBILIER**

www.bilodeauimmobilier.com

**3½ - 4½ STUDIOS**  
meublés ou non tout équipés court terme

4752 Logements à louer Sainte-Foy

1½ et 3½ à louer 418 651-1386

3½ à 5½, ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

**DOMAINE DES COMPAGNONS**

4½ disp., 1<sup>er</sup> nov., à partir de 970\$ tout inclus, piscine chauffée 418-650-2121 Poste 101 www.roussin.qc.ca

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS 3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur. 418 454-4392

4753 Logements à louer Sillery

5½, 2 ch., planchers bois franc, chauffé, 1321 avenue Charles. 895\$ et un mois gratuit. 418-563-5665.

4762 Maisons à louer

VAL BÉLAIR, superbe maison 3 étages rénovée, garage double, 2 foyers, près de tous les services non ch./ni écl. 1 800\$ 418 842-6226

4767 Bureaux et locaux À louer

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL Groleau Développement Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, St-Augustin, 3000 à 200 000 pi<sup>2</sup>.

À coin Duplessis/ch. Ste-Foy 1400 pi ca. DÉTAIL, COMMERCIAL Sibr.ca 418-930-3842/651-2511

À Place Henri-Bourassa RÉNOVÉ À NEUF 1800 à 4000 pi car. Restaurant, clinique, détail, etc. 418-930-3842/651-2511

**À LOUER**



**COMINAR**  
BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL

681-8151

Selon vos besoins • Projet clés en main

À 948-1224 IMMEUBLES SIMARD 120 à 60 000 pi ca BUREAUX - COMMERCIAL BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS LABORATOIRES ImmeublesSimard.com

À 653-7458 BUREAUX COMMERCIAL INDUSTRIEL **DUPONT**

• PROJET SELON VOS BESOINS • Boul. Laurier - GRATUITÉS, libre Bois et marbre. 1½, 3.0, 3½, 4½, 5½. Garage, piscine, badminton, balançoire, électricité inclus. 651-0861 ou 955-3385

**SERVICES ET EXPERTS**

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant 418-837-7569, 934-7544 André

1<sup>er</sup> Massage Promo 40\$ Homme, Ste-Foy, 581-777-6757 De 10 heures à 21 heures

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propre, calme, discrétion

**ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS**  
Les lun. mar. mer. et sam. 418-806-1484

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

**CHINOISE MASSAGE**  
Thailandais, pierre chaude, suédois, japonais reçu A.M.Q. 418 849-7837

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ  
dès 10h - 418 522-4890

HOMME offre massage de détente en Beauce. 418 933-9812

**MASSAGE DE DÉTENTE COMPLET, TOUT EN DOUCEUR**  
+ réflexologie par les pieds, 418 626-8979

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive Sud, masseuses demandées 418-835-3322

4787 Argent à prêter

**PRÊT DE 500\$ SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT**  
www.creditcourtage.ca  
1-866-482-0454

4792 Peinture et décoration

**PEINTRE, RÉSIDENTIEL**  
intérieur et extérieur 527-0069

**SERVICES PERSONNELS**

4816 Agences de rencontres

ACCÉDER à une STABILITÉ affective  
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC  
**MME HAMEL INC**  
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

4819 Messages personnels

418 803-5653, MASSAGE suédois de détente, Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

**AVENTURIERE.CA**

REÇOIT / DÉPLACE  
24H SUR 24H

418-955-6079

**URGENT**

HÔTESSE DEMANDÉE  
\$\$\$  
TRÈS BONNES CONDITIONS

KEVIN reçoit et se déplace  
418-264-5184

**MOMENT DE LUXE AVEC BLONDIE**  
29 ANS 418 930-7766

**EMPLOIS**

4834 Offres d'emploi

AGENCE DE PLACEMENTS  
**IVOIRE SANTÉ SOINS**

Préposé(e)s aux bénéficiaires : 23 \$/heure  
Loi 90 : 25 \$/heure  
Infirmiers(ères) auxiliaires : 30 \$/heure  
ivoiresantesoins@mail.com  
581 745-9939

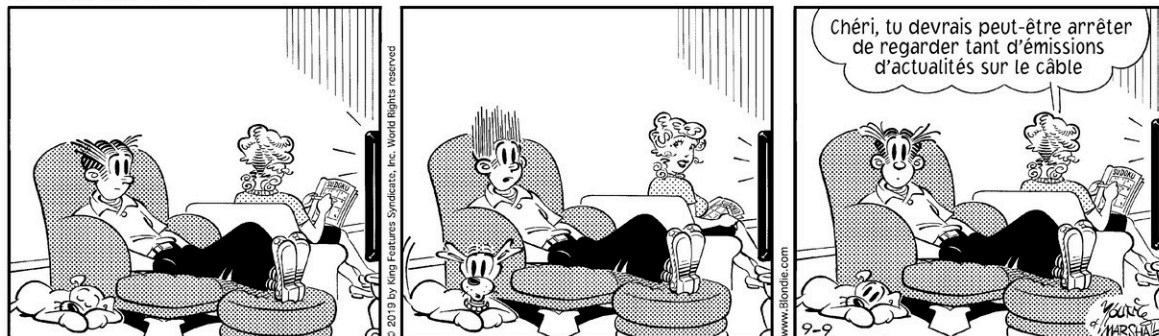
leucan

BANDES DESSINÉES

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



**4834 Offres d'emploi**

AGENTS de location recherchés / Entretien ménager : Gestion Excellence est à la recherche de candidats afin de combler les postes d'agents de location. Les candidats doivent être en mesure de faire la gestion, la conciergerie et la maintenance des bâtiments. communiquer avec Audrey-Anne Guay, chez Gestion Excellence, au 581-781-9966 ou par courriel au gestion.aa@outlook.com

**COUPLE DEMANDÉ POUR CONCIERGERIE, loyer gratuit NOMBREUX LOGEMENTS expérience requise (Ste-Foy) Commission sur location. 418 563-1665**

**CUEILLEURS DE POMMES**  
À Frelighsburg et Dunham, environ du 16 septembre au 26 octobre. Tente, roulotte ou motorisé obligatoire. Pour info, contactez Monia Caron, au 450 298-5278 poste 28 ou courriel au : [monia@maisondelapomme.com](mailto:monia@maisondelapomme.com)

**Devenez courtier**, cours de jour débutant le 19 septembre. Vous avez 25 ans et plus, sec. V, expérience de la vente ou du public. **Communiquez avec Michèle Fournier**, Royal LePage Inter-Québec, 418 653-0488

ENTREPRENEURS en rénovation recherchés. Gestion Excellence est à la recherche d'entrepreneurs en rénovation afin de prendre des contrats pour ses bâtiments industriels et ses immeubles à logements. communiquer avec Audrey-Anne Guay, chez Gestion Excellence, au 581-781-9966 ou par courriel au gestion.aa@outlook.com

**4834 Offres d'emploi**

ENTRETIEN ménager / Homme à tout faire recherché afin d'effectuer l'entretien ménager d'un bâtiment industriel ainsi que la maintenance. communiquer avec Audrey-Anne Guay, chez Gestion Excellence, au 581-781-9966 ou par courriel au gestion.aa@outlook.com

GESTIONNAIRE de projets recherchés. Gestion Excellence est à la recherche de gestionnaires de projets afin de prendre des contrats pour effectuer le suivi de nos projets immobilier commerciaux et résidentiels. communiquer avec Audrey-Anne Guay, chez Gestion Excellence, au 581-781-9966 ou par courriel au gestion.aa@outlook.com

MENUISIERS, recherchés. Gestion Excellence est à la recherche de menuisiers indépendants afin de prendre des contrats pour ses bâtiments industriels et ses immeubles à logements. communiquer avec Audrey-Anne Guay, chez Gestion Excellence, au 581-781-9966 ou par courriel au gestion.aa@outlook.com

TECHNICIENNE, comptable recherchée. Gestion Excellence est à la recherche d'une technicienne comptable qui est en mesure d'utiliser le logiciel Avantage afin d'effectuer les tenues de livres comptables. communiquer avec Audrey-Anne Guay, chez Gestion Excellence, au 581-781-9966 ou par courriel au gestion.aa@outlook.com

**4834 Offres d'emploi**

**RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ POINTE-DE-SAINTE-FOY**

**Revenu 250 \$ \ semaine**  
**PERSONNE RESPONSABLE MATHIEU FARAGO 418 932-1903**

**RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS livraison Le Soleil**

**SECTEUR VAL-BÉLAIR**

**CONTACTEZ GERRY MATTE 418 971-0256**

**VÉHICULES**

**4856 Véhicules demandés**

À BON PRIX!  
ACHAT: autos, camions, autobus usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197.

**MARCHANDISES**

**4873 Divers à vendre**

**CABANONS** 450-632-0007  
10x12, 3100\$; 10x16, 3675\$; 12x16, 4150\$; 15x20, 5650\$; 15x30, 7400\$; 20x30, 12500\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. R.B.Q. 8213-9338-04.






**4886 Animaux**

CHIOTS American Pitbull Terrier, avec pedigree, 950\$. 438 403-3505/ 450 439-8888 [www.bullystylepitbull.com](http://www.bullystylepitbull.com)

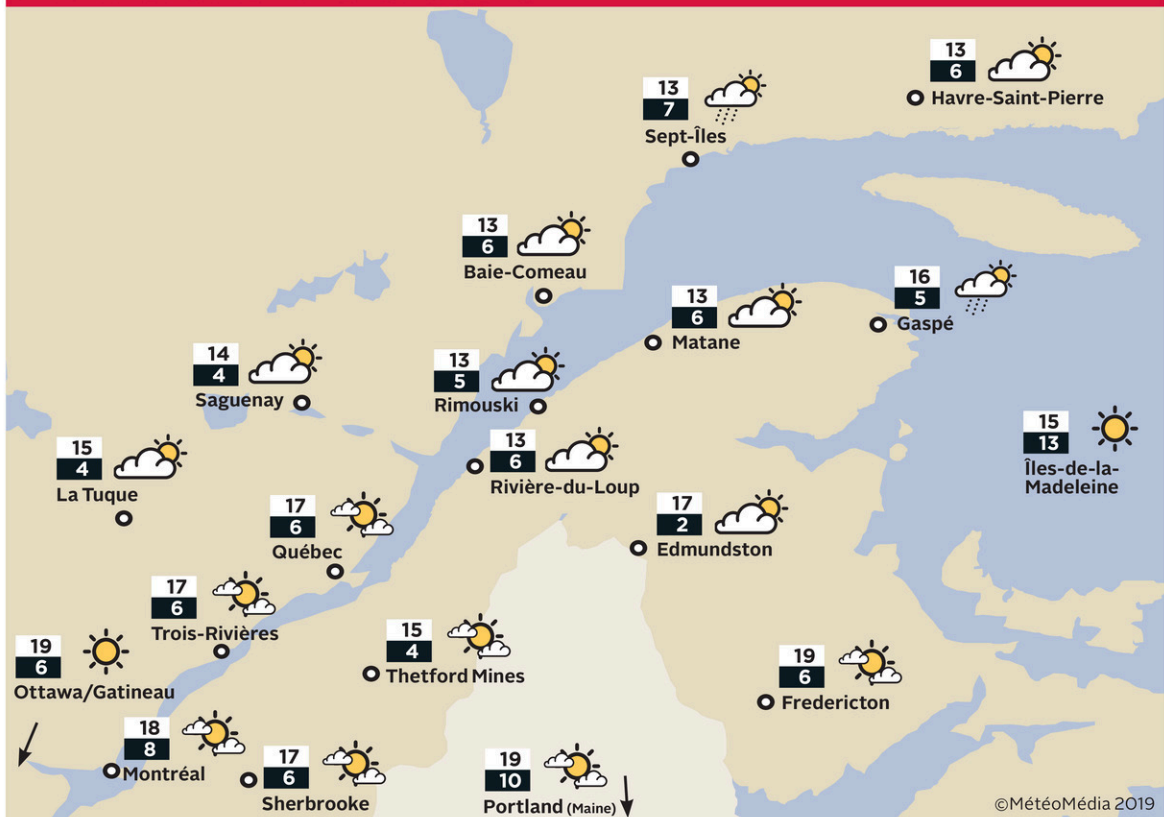
opération enfant soleil   
1 877 683-2325 [operationenfantsoleil.ca](http://operationenfantsoleil.ca)

APRÈS M'AVOIR   
Recyclez-moi!  
**leSoleil**

**COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC**

<p><b>Aujourd'hui</b> Maximum 17 Minimum 6 </p> <p>Ensoleillé avec passages nuageux Précipitations : 20 % Vents de l'ouest 17 km/h</p>	<p><b>Demain</b> Maximum 17 Minimum 12 </p> <p>Ciel variable Précipitations : 30 % Vents légers</p>	<p><b>Mercredi</b> Maximum 17 Minimum 11 </p> <p>Faible pluie Précipitations : 80 % Vents légers</p>	<p><b>Judi</b> Maximum 17 Minimum 8 </p> <p>Passage nuageux avec averses isolées Précipitations : 40 % Vents légers</p>	<p><b>Vendredi</b> Maximum 17 Minimum 13 </p> <p>Ciel variable Précipitations : 30 % Vents légers</p>
---	--	---	--	--

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**



**LES MARÉES Aujourd'hui**

Québec		Rimouski	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
H 3h39 4,4 m	B 11h30 0,5 m	H 6h21 1,2 m	B 12h09 2,8 m
B 23h24 0,8 m	H 16h39 3,8 m	B 18h01 1,4 m	
DEMAIN		DEMAIN	
H 4h45 4,5 m	B 12h36 0,5 m	H 0h28 3,5 m	B 7h16 1,1 m
H 17h39 4,1 m	H 13h06 2,9 m	B 18h57 1,3 m	
Grondines		Sept-îles	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B 1h03 1,1 m	H 6h00 2,8 m	B 1h00 0 m	B 1h00 0 m
H 14h27 1,1 m	H 19h06 2,4 m	B 1h00 0 m	H 1h00 0 m
DEMAIN		DEMAIN	
B 2h15 1,1 m	H 7h09 2,9 m	B 1h00 0 m	B 1h00 0 m
H 15h30 1,2 m	H 20h06 2,7 m	B 1h00 0 m	H 1h00 0 m



**DANS LE MONDE Aujourd'hui**

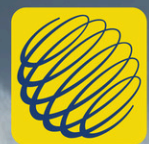

Acapulco	Orages	30	26
Amsterdam	Beau	18	8
Athènes	Soleil	30	21
Berlin	Pluie	17	11
Boston	Ensoleillé	20	13
Buenos Aires	Pluie	16	12
Cancun	Orages	30	27
Chicago	Orages	24	21
Fort Lauderdale	Ensoleillé	33	26
La Havane	Orages	30	26
Londres	Averses	17	11
Los Angeles	Soleil	27	19
Madrid	Soleil	29	15
Mexico	Averses	24	14
Moscou	Éclaircies	21	12
New York	Variable	23	16
Orlando	Ensoleillé	35	24
Paris	Nuageux	20	11
Pékin	Averses	33	20
Puerto Plata	Orages	30	25
Rio	Soleil	30	21
Rome	Soleil	26	17
Tokyo	Pluie	32	26
Toronto	Beau	18	14
Vancouver	Averses	19	13
Washington	Averses	27	19

**ALMANACH**

Maximum hier	17,0°
Minimum hier	9,0°
Normale le jour	19,8°
Normale la nuit	8,4°
Record max	26,7°/1961
Record min	2,2°/1955
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	49,2 mm
Ce mois-ci l'an dernier	30,6 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

**LE SOLEIL**

 **Durée du jour : 12h54**  
6h15 19h09  
**LA LUNE**  
Coucher : 1h25 Lever : 17h20  
  
14 sept. 21 sept. 28 sept. 05 oct.

 **Météo Média**  
meteomedia.com/video  
**IMPRÉVISIBLE. COMME PRÉVU !**  
 **DÉCOUVREZ-EN PLUS**

## MARATHON DE RIMOUSKI

# Beau prétexte pour courir en famille

JOHANNE FOURNIER

Collaboration spéciale

**RIMOUSKI** — Le froid, la pluie et le vent n'ont pas empêché les quelque 3300 participants de prendre le départ à 8h30 dimanche du 18<sup>e</sup> Marathon de Rimouski, qui s'est déroulé trois semaines plus tôt cette année. Pour les familles Lafontaine et Rancourt, l'événement est devenu une tradition et une belle occasion de se réunir pour courir.

Chez les Lafontaine de Rimouski, six membres de la famille issus de trois générations âgées de 13 à 74 ans participent au Marathon de Rimouski chaque année depuis six ans. Le patriarche, Claude, raconte que l'inspiration lui est venue de sa nièce, Julie Lafontaine, et de son conjoint, Félix Thériault-Bérubé, qui avaient l'habitude de boucler le parcours de 5 km. «Moi, je faisais le photographe», indique l'homme de 74 ans. Il y a sept ans, Julie et Félix l'ont mis au défi de s'inscrire au marathon.

Il n'en fallait pas plus pour qu'il se mette à l'entraînement. «Au début, j'avais de la misère à courir pendant 2 minutes, se souvient-il. Je me disais que je ne pourrais pas courir 1 km. Puis, j'ai réussi à faire 5 km. Je me suis alors dit : "Pourquoi pas faire 10 km?" Par la suite, j'ai même fait deux fois le demi-marathon!» Dimanche, sur les 13 participants du parcours de 10 km dans la catégorie 70 ans et plus, Claude Lafontaine a été le premier à franchir le fil d'arrivée avec un temps de 58 minutes.

## DE VICTORIAVILLE

Son fils Martin et sa conjointe, Josée Parent, partent de Victoriaville chaque année avec leurs adolescentes, Anne et Élyse. Une fois son 10 km terminé, Martin se joint au groupe qui parcourt les 5 km.

Pour la première fois cette année, Claude Lafontaine a réussi à convaincre son petit-fils, Renaud Beaulieu, de s'inscrire au parcours de 5 km. L'adolescent de 15 ans, qui s'entraîne tous les deux jours avec son grand-père, a parcouru



Chez les Lafontaine, trois générations participent au Marathon de Rimouski.

— PHOTO FOURNIE PAR DANIELLE LAFONTAINE

la distance en 30 minutes. «C'est dans mes meilleurs temps, se réjouit Renaud. L'année prochaine, je vais le faire en 25 minutes.»

**«Au début, j'avais de la misère à courir pendant 2 minutes. Je me disais que je ne pourrais pas courir 1 km. Puis, j'ai réussi à faire 5 km»**

— Claude Lafontaine, mis au défi de se mettre à la course à 67 ans

La famille Rancourt est composée de cinq frères et une sœur âgés de 55 à 69 ans. Ils ont franchi les quelque 1400 km qui séparent l'Abitibi de Rimouski pour courir le 42 km. Si Benoit en était à sa troisième participation au Bas-Saint-Laurent, les cinq autres en étaient à leur première fois. Les frères Bernard, René et Roland ont

respectivement obtenu les première, troisième et quatrième positions dans la catégorie 60 à 69 ans. La fratrie est si soudée que, dans les faits, c'est Roland qui avait précédé René d'une fraction de seconde. «Mais Roland a donné son prix à René», indique Bernard Rancourt en riant.

Pour Benoit Rancourt, il s'agissait de son 152<sup>e</sup> marathon, toutes villes confondues. «Les six ensemble, on doit approcher les 400 marathons depuis 2012», souligne tout bonnement Bernard Rancourt, qui se prépare pour ceux de Montréal, Québec, New York et Boston, où ils seront huit frères. «On est des maniaques, lance l'homme de 64 ans. En famille, on fait en moyenne trois à quatre marathons par année. On s'automotive, on s'encourage l'un et l'autre. Ça fait des beaux partys! Ça jase pas mal de courses!» Sur 12 enfants, ils ont déjà été neuf à faire des marathons.

Les champions pour les 42 km de ce 18<sup>e</sup> Marathon de Rimouski, toutes catégories confondues, sont David Mutai d'Etobicoke en Ontario chez les hommes et Salome Nyirarukundo d'Ottawa, qui a conservé son titre de l'an dernier chez les femmes.

## CHOIX TÉLÉ

## AUJOURD'HUI

### BASEBALL (MLB)

13h\* **RDS** New York (Yankees) à Boston

13h\* **TVAsports** Toronto à Tampa Bay

19h **SN** New York (Yankees) à Boston

20h\* **RDS2** Oakland à Houston

22h **SN1** Chicago à San Diego

### FOOTBALL

4h\* **TSN2** CFL : Lions c. Alouettes

7h\* **TSN2** CFL : Argonauts c. Rouge et Noir

8h45\* **RDS2** NFL : Pittsburgh à Nouvelle-Angleterre

10h\* **TSN2** CFL : Roughriders c. Blue Bombers

19h **RDS** **TSN** NFL : Houston à Nouvelle-Orléans

22h **RDS** NFL : Denver à Oakland

22h20 **TSN** NFL : Denver à Oakland

### TENNIS (PGA)

14h\* **RDS2** Internationaux des États-Unis — finale hommes

### SOCCER (UEFA)

20h **TSN2** Euro 2020 — qualifications, match 6 : Irlande du Nord c. Allemagne  
\* En différé ou en reprise

## 50 BOUGIES POUR LE 10 KM DE L'UNIVERSITÉ LAVAL



Dimanche avait lieu la 50<sup>e</sup> édition du 10 km RBC-UL. Pour l'occasion, plus de 1500 coureurs ont pris le départ sur un des parcours de 1,5 ou 10 km. La plus longue distance a accueilli 800 athlètes, un record de participation. Malgré la présence de plus de 20 coureurs d'élite, les records établis par Odette Lapiere en 1991 (33 min 45 s) et par John Hanvorsen en 1990 (28 min 55 s) n'ont pas été fracassés. Thomas Fafard, médaillé de bronze au 5000 m au Championnat canadien d'athlétisme 2019, a remporté la première place chez les hommes avec un temps de 30 min 20 s, tandis que Meggie Dargis a franchi le fil d'arrivée la première en 35 min 36 s. Au 5 km, Marianne Rochette a surpris alors qu'à seulement 14 ans, elle a terminé deuxième au classement avec un temps de 19 min 29 s. Avec ses 50 ans d'existence, le 10 km RBC-UL est la plus vieille course à se tenir à Québec. **ANNIE PARÉ**

— PHOTO FOURNIE PAR L'UNIVERSITÉ LAVAL

## BASEBALL MAJEUR

### LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
New York	93	50	,650	—	—	7-3	G-1	53-22	40-28	
Tampa Bay	86	59	,593	8	—	9-1	G-5	43-32	43-27	
Boston	76	66	,535	16½	7½	6-4	P-1	36-37	40-29	
Toronto	55	89	,382	38½	29½	1-9	P-7	27-42	28-47	
Baltimore	46	97	,322	47	38	2-8	P-5	22-50	24-47	

SECTION CENTRALE										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
Minnesota	88	55	,615	—	—	6-4	P-1	40-31	48-24	
Cleveland	83	61	,576	5½	1½	4-6	G-1	43-29	40-32	
Chicago	63	80	,441	25	21	3-7	G-1	34-37	29-43	
Kansas City	53	91	,368	35½	31½	6-4	P-1	29-44	24-47	
Detroit	42	100	,296	45½	41½	3-7	P-2	18-50	24-50	

SECTION OUEST										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
Houston	94	50	,653	—	—	7-3	G-4	55-17	39-33	
Oakland	84	59	,587	9½	—	7-3	G-2	48-27	36-32	
Texas	72	73	,497	22½	13	7-3	G-4	40-29	32-44	
Los Angeles	67	77	,465	27	17½	3-7	P-1	35-34	32-43	
Seattle	58	86	,403	36	26½	2-8	P-6	29-40	29-46	

**Samedi 7 septembre**  
 N.Y. Yankees à Boston, 19h10.  
 Toronto 3 Tampa Bay 5  
 Texas 9 Baltimore 4  
 Cleveland 3 Minnesota 5  
 Seattle 1 Houston 2  
 L.A. Angels 8 Chi. White Sox 7  
 Detroit 2 Oakland 10  
**Dimanche 8 septembre**  
 Texas 10 Baltimore 4 (6)  
 Toronto 3 Tampa Bay 8  
 L.A. Angels 1 Chi. White Sox 5  
 Cleveland 5 Minnesota 2  
 Seattle 1 Houston 21  
 Detroit 1 Oakland 3  
 N.Y. Yankees à Boston, 20h05.

**Lundi 9 septembre**  
 N.Y. Yankees à Boston, 19h10.  
 Oakland à Houston, 20h10.  
 Cleveland à L.A. Angels, 22h07.  
**Mardi 10 septembre**  
 N.Y. Yankees à Detroit, 18h40.  
 Boston à Toronto, 19h07.  
 Tampa Bay à Texas, 20h05.  
 Kansas City à Chi. White Sox, 20h10.  
 Oakland à Houston, 20h10.  
 Cleveland à L.A. Angels, 22h07.  
**Interligue**  
 L.A. Dodgers à Baltimore, 19h05.  
 Washington à Minnesota, 19h40.  
 Cincinnati à Seattle, 22h10.

### LIGUE NATIONALE

SECTION EST										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
Atlanta	89	55	,618	—	—	9-1	P-1	47-28	42-27	
Washington	79	63	,556	9	—	5-5	G-1	41-29	38-34	
Philadelphie	74	68	,521	14	2	5-5	G-2	41-31	33-37	
New York	72	70	,507	16	4	5-5	P-2	38-29	34-41	
Miami	51	91	,359	37	25	4-6	G-1	29-45	22-46	

SECTION CENTRALE										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
St. Louis	81	62	,566	—	—	7-3	G-2	46-26	35-36	
Chicago	76	66	,535	4½	—	5-5	P-3	47-24	29-42	
Milwaukee	74	68	,521	6½	2	7-3	G-3	43-31	31-37	
Cincinnati	67	77	,465	14½	10	4-6	G-1	40-35	27-42	
Pittsburgh	62	81	,434	19	14½	6-4	P-2	31-41	31-40	

SECTION OUEST										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
Los Angeles	93	52	,641	—	—	5-5	G-1	56-20	37-32	
Arizona	75	68	,524	17	1½	8-2	P-1	36-33	39-35	
San Francisco	69	74	,483	23	7½	4-6	P-1	30-38	39-36	
San Diego	66	76	,465	25½	10	5-5	G-2	33-38	33-38	
Colorado	60	84	,417	32½	17	1-9	P-2	34-35	26-49	

**Samedi 7 septembre**  
 Arizona 2 Cincinnati 0  
 St. Louis 10 Pittsburgh 1  
 Chi. Cubs 2 Milwaukee 3  
 Philadelphie 5 N.Y. Mets 0  
 Washington 4 Atlanta 5  
 Colorado 0 San Diego 3  
 San Francisco 1 L.A. Dodgers 0  
**Interligue**  
 Kansas City 7 Miami 2  
**Dimanche 8 septembre**  
 Arizona 3 Cincinnati 4  
 Philadelphie 10 N.Y. Mets 7  
 Washington 9 Atlanta 4  
 St. Louis 2 Pittsburgh 0  
 Chi. Cubs 5 Milwaukee 8  
 San Francisco 0 L.A. Dodgers 5  
 Colorado 1 San Diego 2 (10)

## LES MENEURS

### LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Anderson W. Sox	107	431	69	144	,334
LeMahieu N.Y.Y.	128	530	99	174	,328
Brantley Hou.	133	523	84	168	,321
Alberto Bal.	122	458	54	147	,321
Devers Bos.	138	569	116	179	,315
Martinez Bos.	130	517	90	160	,309
Bogaerts Bos.	137	546	102	168	,308
Merrifield K.C.	143	605	94	185	,306
Cruz Minn.	104	397	67	121	,305
Gurriel Hou.	131	516	78	157	,304
Points produits —	Abreu, W. Sox, 112; Devers, Bos., 107; Bogaerts, Bos., 105; Trout, L.A.A., 104; Soler, K.C., 102; Bregman, Hou., 100; Gurriel, Hou., 98; Martinez, Bos., 94.				
Circuits —	Trout, L.A.A., 45; Soler, K.C., 41; Kepler, Minn., 36; Martinez, Bos., 35; Cruz, Minn., 35; Torres, N.Y.Y., 35; Bregman, Hou., 34; Sánchez, N.Y.Y., 34.				
Victoires —	Verlander, Hou., 18; Germán, N.Y.Y., 17; Rodríguez, Bos., 17; Cole, Hou., 16; Greinke, Hou., 14; Morton, T.B., 14; Giolito, W. Sox, 14.				
Retraits au bâton —	Cole, Hou., 281; Verlander, Hou., 264; Bieber, Cle., 233; Boyd, Det., 225; Morton, T.B., 219; Sale, Bos., 218; Giolito, W. Sox, 216.				
Victoires protégées —	Chapman, N.Y.Y., 36; Hand, Cle., 34; Osuna, Hou., 32.				

### LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Rendón Ari.	127	487	108	164	,337
Marte Wash.	134	539	95	178	,330
Yelich Mil.	127	485	99	160	,330
Reynolds Pit.	119	437	78	143	,327
McNeil N.Y.M.	117	449	73	146	,325
Blackmon Col.	123	525	102	167	,318
Newman Pit.	111	418	51	131	,313
Arenado Col.	140	534	94	165	,309
Bellinger L.A.D.	139	500	108	153	,306
Turner Wash.	102	439	78	132	,301
Points produits —	Freeman, Atl., 115; Bell, Pit., 114; Rendón, Wash., 114; Escobar, Ari., 110; Arenado, Col., 108; Alonso, N.Y.M., 107; Bellinger, L.A.D., 105.				
Circuits —	Alonso, N.Y.M., 45; Bellinger, L.A.D., 44; Suárez, Cin., 44; Yelich, Mil., 44; Freeman, Atl., 38; Arenado, Col., 37; Acuna, Atl., 37; Bell, Pit., 36.				
Victoires —	Fried, Atl., 16; Strasburg, Wash., 16; Hudson, Stl., 15; Castillo, Cin., 14; Kershaw, L.A.D., 13; Quintana, Cubs, 13; Marquez, Col., 12.				
Retraits au bâton —	Bauer, Cin., 228; Strasburg, Wash., 222; Degrom, N.Y.M., 220; Scherzer, Wash., 216; Corbin, Wash., 210; Castillo, Cin., 208; Ray, Ari., 207.				
Victoires protégées —	Yates, S.D., 40; Smith, S.F., 32; Iglesias, Cin., 29; Hader, Mil., 29.				

## BASEBALL CAN-AM

### SÉRIES ÉLIMINATOIRES

#### DEMI-FINALES (3 de 5)

**Samedi 7 septembre**  
 New Jersey 4Trois-Rivières 17  
 Rockland 2 Sussex 6  
**Dimanche 8 septembre**  
 New Jersey 4 Trois-Rivières 3  
 (New Jersey gagne la série 3-2)  
 Rockland 4 Sussex 8  
 (Sussex gagne la série 3-2)

### JUNIOR ÉLITE

#### DEUXIÈME RONDE SÉRIES ÉLIMINATOIRES (4 de 7)

**Samedi 7 septembre**  
 Charlesbourg 9 Québec 14  
 (Québec gagne la série 4-1)  
 Laval 4 Montréal 17  
 (Montréal gagne la série 4-1)  
**Dimanche 8 septembre**  
 LaSalle 5 Granby 9  
 (Granby mène la série 3-2)  
**Lundi 9 septembre**  
 Granby à LaSalle, 20h.  
**Mercredi 11 septembre**  
 x-LaSalle à Granby, 20h.

### SENIOR QUÉBEC

#### DEUXIÈME RONDE (4 DE 7)

**Vendredi 6 septembre**  
 Thetford 2 Victoriaville 6  
 (Victoriaville mène la série 3-2)  
 Coaticook 14 Shawinigan 10  
**Samedi 7 septembre**  
 Shawinigan 7 Coaticook 3  
 (série égale 2-2)  
**Dimanche 8 septembre**  
 Montréal 8 Acton Vale 11  
 (Acton Vale mène la série 3-2)  
 Victoriaville 1 Thetford 2  
 (Série égale 3-3)  
**Lundi 9 septembre**  
 Coaticook à Shawinigan, 20h  
 Thetford Mines à Victo, 20h

### HOCKEY

#### LIGUE MIDGET AAA

##### DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

**Vendredi 6 septembre**  
 Laval-Mtl 1 Charles-Lemoyne 3  
 Esther-Blondin 1 Gatineau 8  
 Jonquière 2 Lévis 4  
 Magog 4 St-Hyacinthe 3  
 Lac St-Louis à Châteauguay 2  
**Samedi 7 septembre**  
 T-Rivières 0 S.St-François 1  
 Coll. Notre-Dame 3 Amos 4  
 St-Eustache 4 Lac St-Louis 5  
**Dimanche 8 septembre**  
 Sém St-François 4 Laval-Mtl 5  
 Jonquière 2 Trois-Rivières 1  
 Coll. Notre-Dame 1 Amos 5  
 St-Hyacinthe 1 Esther-Blondin 4  
 C-Lemoyne 5 Châteauguay 4  
 Gatineau 4 St-Eustache 1  
 Magog 5 Lévis 2

### LHJMQ

#### CALENDRIER PRÉPARATOIRE

**Vendredi 6 septembre**  
 Halifax 5 Moncton 3  
 Charlottetown 9 Saint-Jean 2  
 Victoriaville 2 Sherbrooke 4  
 A.-Bathurst 5 Rimouski 3  
 Québec 3 Drummondville 7  
 Chicoutimi 3 B.-Comeau 4  
 Gatineau 1 B.-Boisbriand 2  
**Dimanche 8 septembre**  
 Moncton Charlottetown  
 Val-d'Or 5 R.-Noranda 4  
 B.-Boisbriand 3 Gatineau 5  
 Victoriaville 0 Shawinigan 3  
**Vendredi 13 septembre**  
 Saint-Jean à Charlottetown, 18h.  
 Moncton à Halifax, 18h.  
 Sherbrooke à Victoriaville, 19h.  
 Chicoutimi à B.-Comeau, 19h30.  
**Samedi 14 septembre**  
 Rimouski à A.-Bathurst, 15h.  
 Cap-Breton à Saint-Jean, 18h.  
 Sher à B.-Boisbriand, 19h.  
**Dimanche 15 septembre**  
 Charlottetown à Moncton, 15h.  
 R.-Noranda à Val-d'Or, 15h.  
 Shawinigan à Drummondville, 16h.

## NASCAR

### PINTY'S CANADA

Classement des pilotes: (après 11 épreuves sur 13)

	Pts
1. Kevin Lacroix	464
2. Andrew Ranger	462
3. Louis-Philippe Dumoulin	436
4. Jason Hathaway	411
5. D.J. Kennington	403
6. Alex Tagliani	394
7. Donald Theetge	382

## SOCCER

### MLS

#### EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
New York City	28	15	8	5	53	35	53
Philadelphie	29	15	8	6	54	42	51
Atlanta	28	15	10	3	47	33	48
D.C. United	30	11	10	9	39	38	42
New York	29	12	12	5	47	44	41
Toronto	29	11	10	8	49	46	41
N.-Angleterre	29	10	10	9	42	49	39
Montréal	30	11	15	4	42	56	37
Orlando	30	9	13	8	37	41	35
Chicago	30	8	12	10	44	43	34
Columbus	30	8	15	7	33	44	31
Cincinnati	29	5	21	3	29	72	18

#### OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Los Angeles FC	29	19	4	6	76	32	63
Seattle	29	13	9	7	46	45	46
Minnesota	28	13	9	6	46	37	45
San Jose	28	13	10	5	48	43	44
Salt Lake	28	13	11	4	40	35	43
Portland	28	13	11	4	45	41	43
Dallas	29	12	10	7	47	38	43
Los Angeles Gal.	28	13	12	3	41	45	42
Kansas City	29	10	12	7	42	47	37
Colorado	29	9	14	6	47	54	33
Houston	28	9	15	4	38	49	31
Vancouver	30	6	15	9	30	53	27

**Samedi 7 septembre**  
 N.-Angleterre 1 New York City 2  
 Los Angeles FC 2 Orlando 2  
 Toronto 5 Cincinnati 1  
 Seattle 0 Colorado 2  
 Kansas City 1 Portland 2

## TENNIS

### OMNIUM DES ÉTATS-UNIS

**À FLUSHING MEADOWS, ÉTATS-UNIS**  
**MESSEURS**  
**Simple - Finale**  
 Rafael Nadal (2), Espagne, bat Daniil Medvedev (5), Russie, 7-5, 6-3, 5-7, 4-6, 6-4.  
**DAMES**  
**Simple - Finale**  
 Bianca Andreescu (15), Canada, bat Serena Williams (8), États-Unis, 6-3, 7-5.

## FOOTBALL COLLÉGIAL

Division 1	Mj	V	D	Pp	Pc	Pts
Vieux Montréal	3	3				

# Quelle valeur pour les bagarres?

**GUILLAUME LEFRANÇOIS**

La Presse

**BELLEVILLE** — On est en décembre 2018, dans un banal match de saison de la Ligue junior de l'Ouest entre Everett et Prince George. Un certain Mike MacLean, un ogre de 6 pi 7 po et 234 lb, échange des coups de bâton derrière le jeu avec un rival. Gianni Fairbrother en a assez et défend son coéquipier; le défenseur se rue vers MacLean, le plaque, et les gants tombent. Du haut de ses 6 pi et 192 lb, Fairbrother survit au duel. Il lance même quelques droites, avant de renverser son rival.

Six mois plus tard, le Canadien repêche Fairbrother au troisième tour. En point de presse, Trevor Timmins évoquera ce combat lorsqu'il sera questionné sur le défenseur gaucher.

À une certaine époque, ce genre de raisonnement était monnaie courante. Reculons simplement d'une décennie; en 2009-2010, il y avait au moins une bagarre dans 40 % des matchs de la LNH. La saison dernière, ce chiffre est passé à 17 %. Un match sur six.

Dans ce contexte, comment se fait-il qu'un joueur puisse encore attirer l'attention des recruteurs avec ses qualités de bagarreur?

## CHANGEMENT DE CULTURE

Samedi, lors du duel entre le Canadien et les Sénateurs, Parker Kelly se fait bousculer par l'espoir du CH Alexandre Alain. Il finit par en avoir assez et assène un double-échec au visage de Josh Brook, qui a le malheur de passer par là. Kelly est chassé pour rudesse, mais on en reste là. Tout le monde garde ses gants.

Pascal Vincent, qui dirige les espoirs des Jets, assiste à la scène du haut des gradins, aux côtés de Mike Keane, affecté au développement des joueurs des Jets.

«J'ai demandé à Mike Keane : "T'aurais fait quoi?" Il me dit : "Les gants seraient déjà à terre!" a raconté Vincent, hier matin.

«Il y a un changement de culture. Jamais je ne vais dire à quelqu'un : "Tu vas te battre, t'aurais dû te battre". On s'ajuste à nos joueurs. Aujourd'hui, la robustesse est en échec-avant, dans les mises en échec, les batailles à un contre un. Ce qui est intimidant



Même si Gianni Fairbrother, 6 pi et 192 lb (derrière), s'était fait remarquer pour son jeu physique en 2018, cette année, avant de s'amener au camp des recrues, il comptait déjà quatre passes en trois matchs préparatoires à Everett. Il tentera de profiter de son année de 19 ans pour développer son côté offensif. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

maintenant, c'est la vitesse des joueurs.»

Changement de culture, vous dites? Dans les trois premiers matchs de ce tournoi des recrues, il n'y a pas eu un seul combat. Pourtant, vendredi, les Jets se sont fait détruire 8-1. «Il y a cinq ou six ans, on serait encore en train de jouer! Ça n'aurait jamais fini!» a lancé Vincent en riant.

À une certaine époque, les tournois des recrues prenaient souvent la forme de galas de boxe. Ces dernières années, on a noté une diminution, mais les bagarres demeuraient présentes. L'an dernier, au premier entracte d'un match contre Toronto, Joël Bouchard a savonné les espoirs du Tricolore pour leur passivité après que Jarret Tyszka eut été blessé grièvement sur une mise en échec. Dès sa première présence en deuxième période, Michael Pezzetta a jeté les gants. Ce même Pezzetta s'était aussi battu au tournoi de 2017.

Mais le hockey change, et le sens que chacun donne à la

robustesse aussi. On vous parlait d'Alain et de Kelly plus tôt. À les voir se chamailler à chaque mise en jeu, samedi, on aurait pu croire qu'une prise de bec était imminente. Mais une fois la rondelle déposée, ils ont joué au hockey. La toute première bataille d'Alain attendra, si elle survient un jour.

«Joël est un gars d'émotion. Il veut des gars qui mangent les bandes, a décrit Alain, qui a joué pour Bouchard à Laval l'an dernier et avec l'Armada auparavant. Je ne pense pas que t'aies besoin de te battre pour montrer ce visage-là. Tu peux être un gars physique, gagner tes batailles à un contre un, être dur à affronter, sans te battre. Tu vas être aussi bon ou meilleur que le gars qui fait juste se battre.»

Alain estime aussi qu'il y a un moyen de défendre un coéquipier qui vient de se faire frapper sans pour autant se battre. «Tu vas voir l'autre joueur», explique-t-il. C'est ce que Josh Brook a fait, hier, après que Luke

Green, des Jets, eut sorti le genou devant Nick Suzuki. À une autre époque, la querelle se serait réglée différemment.

Cela dit, même un entraîneur moderne comme Vincent ne s'opposera pas si un de ses protégés en vient aux coups.

«Ça a une valeur si c'est fait pour les bonnes raisons, s'il y a un manque de respect envers nos joueurs. Ryan White est capable de le faire [ancien du Canadien, a joué pour le Moose l'an passé]. Et ça apporte certainement un élément à une équipe. Ça fait encore partie des règlements. Tu es puni cinq minutes. La journée où il y aura des suspensions, on s'ajustera.»

## LA RELANCE AUSSI

Ce qui ressort, c'est que comme dans la LNH, les hommes forts doivent présenter d'autres qualités.

Les Sénateurs ont invité Jonathan Aspirot au tournoi pour la deuxième année de suite, signe qu'ils voient quelque chose en

«Joël [Bouchard] est un gars d'émotion. Il veut des gars qui mangent les bandes. Je ne pense pas que t'aies besoin de te battre pour montrer ce visage-là. Tu peux être un gars physique, gagner tes batailles à un contre un, être dur à affronter, sans te battre. Tu vas être aussi bon ou meilleur que le gars qui fait juste se battre»

— Alexandre Alain, un des espoirs du Canadien

lui. Le Québécois avait fait parler de lui l'an dernier en servant une mise en échec à Jake Evans, qui avait quitté la Place Bell sur une civière.

«Les entraîneurs veulent encore des défenseurs qui jouent dur, qui nettoient l'enclave, qui bloquent des tirs, estime Troy Mann, qui dirige les espoirs des Sénateurs. Oui, on veut des défenseurs habiles en relance, mais t'as aussi besoin de cette agressivité. Aspirot l'a. Et l'an passé, il faisait bien circuler la rondelle.»

Ce qui nous ramène à Fairbrother. N'allez pas croire que le Tricolore l'a repêché dans l'espoir qu'il devienne un redresseur de torts. La dernière fois que l'équipe a tenté le coup, c'était en 2013 avec Connor Crisp et, dans une moindre mesure, Michael McCarron. Avec les résultats que l'on connaît.

Fairbrother a inscrit 36 points en 64 matchs l'an dernier. Cette année, avant de s'amener au camp des recrues, il comptait déjà quatre passes en trois matchs préparatoires à Everett. Il tentera de profiter de son année de 19 ans pour développer son côté offensif. La magnifique passe par-dessus qu'il a servie à Pezzetta en première période hier était d'ailleurs une jolie démonstration de ses aptitudes avec la rondelle.

«Notre sport va de plus en plus vers la vitesse et les habiletés. Mais il y a de la place pour la robustesse. C'est bon que je sois capable de répondre quand ça arrive, car ce ne sont pas tous les joueurs qui peuvent le faire. J'ai cet aspect à l'ancienne dans mon jeu, mais je dois aussi patiner, réussir des jeux et de bonnes premières passes. Être bon dans ces deux facettes va m'aider.»

<sup>1</sup> Source : HockeyFights.com



Après avoir aidé les Huskies de Rouyn-Noranda à gagner la Coupe du Président et la Coupe Memorial, Rafaël Harvey-Pinard a été repêché par le Canadien.

— PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

## Harvey-Pinard veut prolonger son séjour au camp du CH

ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE  
La Presse canadienne

Rafaël Harvey-Pinard ne s'en cache pas, sa dernière année a été parfaite. Après avoir aidé les Huskies de Rouyn-Noranda à gagner la Coupe du Président et la Coupe Memorial, il a été repêché par le Canadien, l'équipe de son enfance.

Mais après le rêve vient le travail pour le natif de Jonquière. Il est rare qu'une équipe utilise un choix au repêchage sur un joueur âgé de 20 ans comme le Canadien l'a fait au septième tour en juin dernier. Harvey-Pinard espère récompenser le Tricolore pour la confiance qu'il a démontré envers lui en le sélectionnant.

«Je suis descendu de mon nuage et je suis prêt à travailler pour montrer ma valeur», a mentionné Harvey-Pinard plus tôt cette semaine lors du début du camp des recrues.

«Je veux montrer qui est Rafaël Harvey-Pinard. Ce qui me démarque peut-être des autres joueurs, c'est mon éthique de travail. Je veux montrer ça sur la patinoire, montrer quel genre de joueur je suis, ma vision du jeu. Je vais donner mon 100 % pour ne pas avoir de regret. Je pense que c'est ça, la clé du succès.»

Signe que son statut n'est pas différent des autres même s'il a été repêché plus tard que les meilleurs espoirs de l'équipe et que tous les joueurs sont traités de manière égale au cours du camp des recrues, Harvey-Pinard complète un trio avec deux des joyaux du Tricolore, Ryan Poehling et Nick Suzuki, depuis le début du camp des recrues. Harvey-Pinard a même touché la cible dans le revers de 4-2 du Canadien face aux espoirs de Sénateurs d'Ottawa, samedi.

Dimanche, lors du deuxième match du Bleu-blanc-rouge au tournoi des recrues, contre les espoirs des Jets de Winnipeg, Harvey-Pinard a été tout aussi impliqué, mais son équipe s'est inclinée 2-1. Alexandre Alain a été l'unique marqueur du Canadien, à la suite d'une passe de Jake Evans.

### PIED D'ÉGALITÉ

«Je suis conscient que certains ont des habiletés différentes que d'autres. Je suis aussi conscient que le plafond de certains est plus bas que d'autres, a affirmé Joël Bouchard, qui supervise le camp des recrues du Canadien. Mon travail est de me donner le plus possible avec tous les joueurs. Je n'ai jamais respecté un entraîneur qui travaillait seulement avec deux ou trois joueurs et qui ne parlait pas aux autres. Pour moi, tout le monde est important.

«Que ce soit un joueur qui est ici grâce à un essai ou un choix de première ronde, ça ne me dérange pas. Je traite tout le monde de manière égale. Je travaille avec eux pour qu'ils s'améliorent.»

Tout indique que Harvey-Pinard passera une dernière saison dans la LHJMQ avant de faire le saut dans les rangs professionnels. Il a été échangé aux Saguenéens de Chicoutimi en juin et l'équipe l'a immédiatement nommé capitaine.

Harvey-Pinard a toutefois espoir de mêler un peu les cartes. «Les Saguenéens me l'ont dit avant que je parte, ils veulent que je donne tout. En tant que joueur de hockey, vous voulez toujours monter au plus haut niveau possible. Pour moi, ce serait la Ligue américaine. En cas de retour avec les Saguenéens, je n'aurais aucun problème. Nous avons une très belle équipe là-bas et nous pourrions nous rendre vraiment loin cette saison.»

GIANTS 17 / COWBOYS 35

# Prescott lance quatre passes de touché... en attendant une entente

Associated Press

ARLINGTON, Texas — Dak Prescott ne veut toujours pas parler de sa situation contractuelle.

Le propriétaire des Cowboys de Dallas, Jerry Jones, a déclaré que son quart-arrière vedette devrait ne plus avoir à esquiver ce sujet bien longtemps encore.

Prescott a allégé la charge qui pesait sur les épaules d'Ezequiel Elliott en lançant quatre passes de touché, en plus d'amasser 405 verges de gains aériens, et les Cowboys de Dallas ont défait les Giants de New York 35-17.

«Oui, je sais que nous allons nous entendre, a précisé Jones, dimanche soir. Ce serait juste de dire que ça va se régler presque immédiatement. Mais ce n'est toujours pas fait. Que signifie imminent? Quelques jours. Ou quelque chose comme ça.»

Saquon Barkley a parcouru 59 verges lors de sa première portée de la saison, permettant à Eli Manning de réaliser sa première passe de touché de la saison. Les Giants, qui ont alors pris les devants 7-0, n'ont tout simplement pas été en mesure de suivre la cadence de la puissante offensive des Cowboys.

«Je pense que nous avons bien fait voyager le ballon, nous avons fait un paquet de bonnes choses, a reconnu Manning. Nous n'avons simplement pas été assez bons et nous avons simplement tenté de suivre ce que les Cowboys faisaient. Ça un peu dégénéré en deuxième demie.»

### UNE SIGNATURE POUR ELLIOTT

Comme on s'y attendait, Ezequiel Elliott ne semblait pas au sommet de sa forme après avoir passé la presque totalité du camp d'entraînement à tenir la forme au Mexique, en attendant une offre contractuelle de la part du club. Il a finalement paraphé une entente de six ans lors de la première journée d'entraînement de la saison régulière.

Le porteur de ballon a semblé prendre son envol lorsqu'il a inscrit un touché de 10 verges au début du troisième quart pour donner les devants aux Cowboys 35-10. Elliott a terminé avec un



Ezekiel Elliott (21), qui a passé la durée du camp d'entraînement au Mexique, ne semblait pas au sommet de sa forme, dimanche. Il a semblé prendre son envol lorsqu'il a inscrit un touché de 10 verges au début du troisième quart pour donner les devants aux Cowboys 35-10. — PHOTO AP, RON JENKINS

total de 53 verges en 13 portées.

«Évidemment, j'étais un peu rouillé, a avoué Elliott. Je n'ai pas connu mon meilleur match. Je dois m'améliorer, mais ça va simplement se faire avec le temps et quelques répétitions supplémentaires.»

Mais les Cowboys doivent la victoire à Prescott, qui tente lui aussi de parapher une nouvelle entente avec l'équipe.

Quelques jours avant le match d'ouverture, les deux parties tentaient de s'entendre sur les termes d'un nouveau contrat.

### DÉBUTS PROMETTEURS

Le quart-arrière, qui a remporté le titre de la recrue offensive de l'année en 2016, a brillé lors de ses débuts avec le coordonnateur offensif Kellen Moore à la barre. Il a complété 25 de ses 32 passes, sans interception, et il a diversifié ses cibles en rejoignant sept receveurs différents. Michael Gallup a amassé 158 verges de gains, tandis qu'Amari Cooper a récolté 106 verges.

«J'ai des gens qui s'occupent de ça pour moi, a soutenu Prescott. Je suis concentré sur l'équipe et sur le travail que j'ai à faire. Je crois que tant et aussi longtemps que je peux continuer à faire ça, cette équipe va continuer de connaître des performances comme celle de ce soir. Mon attention a été portée là-dessus lors des trois derniers mois.»

Il a également inscrit un touché grâce à une course de 10 verges au quatrième quart.

L'un des plus beaux touchés fut celui de Cooper, à la suite d'une passe de 21 verges au deuxième quart, qui a permis aux locaux de se forger un coussin de 21-7.

À sa 16e saison avec le club, Jason Witten a inscrit son 69e touché en carrière.

Plusieurs changements en défense n'ont pas aidé la cause des Giants. Après avoir pris les devants grâce à un touché d'Evan Engram, les Giants ont concédé des séquences de 75, 93, 83, 75 et 89 verges qui ont mené à des majeurs, lors des trois premiers quarts.



Charles Leclerc, bientôt 22 ans, a offert à l'équipe Ferrari et à leurs supporters leur première victoire en Italie depuis neuf ans. — PHOTO AFP, ANDREJ ISAKOVIC

## GRAND PRIX D'ITALIE

# Ferrari a son nouveau héros

**RAPHAËLLE PELTIER**  
Agence France-Presse

**MONZA — Une «libération» pour les tifosi et lui : le Monégasque Charles Leclerc a résisté à toutes les pressions pour offrir dimanche à Ferrari un succès au Grand Prix d'Italie qui se faisait attendre depuis neuf ans.**

Le «Chant des Italiens» n'avait plus retenti à Monza depuis la victoire de l'Espagnol Fernando Alonso en 2010. C'est finalement un jeune homme de bientôt 22 ans — plutôt que son quadruple champion du monde d'équipier, Sebastian Vettel, pourtant arrivé en homme providentiel à Maranello en 2015 — qui offre aux rouges leur hymne victorieux.

«Cela dépasse tous mes rêves d'enfant, de voir ces gens acclamer et chanter», a confié Leclerc une fois descendu du podium suspendu au-dessus des fans. «Ce week-end, c'était la première fois de ma carrière que tout ce à quoi

je pouvais penser était de gagner. C'est parce que nous étions tellement soutenus.»

Cette victoire, raconte-t-il, fut encore «plus dure» à conquérir que sa première en F1, la semaine dernière en Belgique, dans des circonstances dramatiques, après le décès en course la veille de son ami, le pilote français de Formule 2 Antoine Hubert.

«Ça m'a semblé durer beaucoup plus que 53 tours! C'est parce que, derrière moi, on me mettait constamment la pression», a expliqué le Monégasque à propos des Mercedes du Finlandais Valtteri Bottas et du Britannique Lewis Hamilton, qui l'accompagnent sur le podium.

### CONTRASTE SAISSANT AVEC VETTEL

Le pilote Ferrari, qui s'est élancé en pole position, a d'abord dû contenir les assauts de Hamilton, avec qui il partageait la première ligne. Puis, c'est Bottas qui s'y est collé, le quintuple champion du monde ayant commis une erreur

qui a permis à son équipier de le dépasser.

**«Ce week-end, c'était la première fois de ma carrière que tout ce à quoi je pouvais penser était de gagner. C'est parce que nous étions tellement soutenus»**

— Charles Leclerc

Pour garder sa position, Leclerc a souvent flirté avec la limite. Lors de cette défense musclée sur le Britannique au 23<sup>e</sup> tour, qui a conduit les commissaires de course à lui présenter un drapeau noir et blanc, équivalent à un carton jaune, ou quand il a bloqué ses roues au 36<sup>e</sup> tour.

Être plus agressif sans commettre d'erreur irréparable, c'est le métier qui rentre.

Dans un contraste saisissant, Vettel, lui, n'est que 13<sup>e</sup> alors qu'il était 4<sup>e</sup> sur la grille. L'Allemand est parti en tête-à-queue au 6<sup>e</sup> tour et, comme si une erreur ne suffisait pas dans son CV déjà chargé ces deux dernières années, il a harponné le Canadien Lance Stroll (Racing Point) en reprenant la piste.

Depuis que Leclerc s'est joint à la Scuderia en début de saison, après son année de *rookie* chez Sauber, on sent entre les deux équipiers le pouvoir changer de main.

Le Monégasque domine désormais l'Allemand deux victoires à zéro — dont la plus importante de toutes en Italie — et quatre pole positions à une. Il lui chipe aussi désormais la quatrième place au classement des pilotes.

### LECLERC A «TOUT CONQUIS»

Et la *Gazzetta dello Sport* de résumer, en une de son site Web, le sentiment général : «Là-haut, sur le podium de Monza, au-dessus de la marée rouge, il y a un garçon de

21 ans qui en à peine plus de six mois a tout conquis : la Scuderia, l'amour du peuple Ferrari et sans doute l'avenir.»

C'est que l'écurie italienne n'a plus remporté le titre mondial depuis 2007 chez les pilotes et 2008 chez les constructeurs...

Au Championnat du monde, l'équilibre des forces n'est par ailleurs pas bouleversé : l'écart entre Hamilton, leader, et Bottas, deuxième, passe de 65 à 63 unités. Le Néerlandais Max Verstappen (Red Bull) reste troisième à 99 longueurs.

Chez les constructeurs, les Flèches d'argent ont 154 points de plus que Ferrari et 239 de plus que Red Bull.

Renault, enfin, a signé son meilleur GP depuis son retour en F1 en tant que constructeur en 2016, avec les quatrième et cinquième places finales pour l'Australien Daniel Ricciardo et l'Allemand Nico Hülkenberg.

Rendez-vous est pris dans 15 jours à Singapour, 15<sup>e</sup> manche sur 21 au calendrier en 2019.

## sports, etc.

sports.lesoleil.com

JEAN-FRANÇOIS TARDIF jftardif@lesoleil.com



2019



2003

Quand il a pris sa retraite comme joueur professionnel, Hugues Laverdière n'a jamais accroché sa raquette. Il s'est investi dans le coaching, un domaine dans lequel il est aujourd'hui impliqué à plusieurs niveaux.

— PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ ET ARCHIVES LES SOLEIL

## HUGUES LAVERDIÈRE

## UNE SUITE LOGIQUE

Détenteur d'un baccalauréat en traduction anglais-français, Hugues Laverdière aurait pu devenir traducteur à la fin de sa carrière de joueur de tennis professionnel. Mais l'idée ne lui a jamais effleuré l'esprit quand il a renoncé à évoluer sur le circuit ATP. Sa voie semblait toute tracée dans le domaine du coaching, une suite logique à sa carrière de joueur, diront certains.

«C'était une suite logique, mais c'est aussi un peu grâce à la chance que j'ai pu demeurer dans le tennis, mentionne le Lévisien. J'avais beau être passionné, posséder des connaissances et avoir du talent, il fallait que les astres soient alignés pour que je fasse du tennis mon gagne-pain. Il n'y a pas tant de clubs que ça dans la région de Québec.

«L'opportunité d'être prof de tennis s'était présentée alors que j'étais joueur. Et j'avais adoré ça. Je m'étais alors dit que j'allais demeurer dans le tennis après ma retraite. J'ai d'abord donné des cours. Par la suite, j'ai fondé l'académie de tennis à mon nom. Je suis maintenant responsable du tennis au club La Cité sportive de Pintendre et je suis en charge de 22 programmes sport-études. Je suis chanceux... et vraiment fier.»

Classé dans le top 5 des meilleurs joueurs junior au Québec (4<sup>e</sup>) puis ayant atteint le huitième échelon au Québec et le 11<sup>e</sup> au Canada, Laverdière s'est aussi signalé sur le circuit de la NCAA avec l'équipe de l'Université Virginia Tech où il avait reçu une bourse d'études. Par la suite, il a joué cinq saisons sur le circuit de l'ATP où ses meilleurs classements furent 1288 en simple et 1048 en double. C'est en 1999 qu'il prit sa retraite à la suite d'une défaite de 6-1, 6-1 contre James Black.

«Il arrivait sur le circuit après avoir perdu en finale du tournoi de la NCAA. Il était vraiment fort. Ce qui m'avait frappé, c'était de voir comment nous n'étions pas du même niveau. Parallèlement, je n'avais pas assez d'argent pour jouer dans tous les tournois. Chaque année, j'étais obligé de revenir à Québec pendant quelques mois pour gagner de l'argent.

«C'est certain que si j'avais eu des commanditaires, j'aurais pu continuer à jouer. J'aurais aussi pu avoir un coach et je me serais entraîné différemment. Mais si j'étais si hot que ça, j'aurais probablement gagné des tournois, ce qui m'aurait permis d'avoir l'argent nécessaire pour continuer.»

Le Lévisien ne le cache pas, le fait d'être demeuré dans les sphères du

tennis lui a permis de faire le deuil de sa carrière. Mais il a quand même pris plusieurs mois avant de ne plus regarder en arrière et d'accepter qu'il ne réaliserait pas son rêve de figurer parmi les 200 meilleurs joueurs au monde.

«J'ai fini par me dire que d'avoir eu un classement mondial, c'était déjà quelque chose. Aujourd'hui, quand je pense à ma carrière, je n'ai aucun regret. Le tennis m'a permis d'aller étudier aux États-Unis, de devenir bilingue, de beaucoup voyager, de me faire des amis

partout dans le monde et d'avoir beaucoup de plaisir. C'est un bilan très positif.»

## ALEXANDRA STEVENSON

Laverdière était encore un coach recrue quand il a vécu ce qui constitue encore, 18 ans plus tard, le fait saillant de sa carrière d'entraîneur. Après avoir été le partenaire d'entraînement d'Alexandra Stevenson dans le cadre du Challenge Bell, il a eu la chance de suivre l'Américaine en tant que

coach lors de tournois de la WTA disputés en Europe en 2002.

«J'ai vécu un rêve. J'ai été dans le feu de l'action dans des tournois où j'ai côtoyé les Serena Williams, Roger Federer, etc.»

Presque 20 ans après avoir fait ses premières armes dans le coaching, Laverdière est toujours aussi passionné. Et les années lui ont permis d'acquérir de l'expérience en tant que pédagogue. Son enseignement technique et tactique ainsi que ses entraînements sont mieux adaptés aux jeunes qu'il dirige alors que quand il a commencé, ils étaient basés sur ce que lui faisait en tant que joueur.

«Aujourd'hui, je peux coacher n'importe qui parce que je suis à l'aise avec tout le monde. D'ailleurs, je suis très fier de donner des formations aux entraîneurs à Tennis Québec.»

N'étant plus incommodé par les blessures, Laverdière a pu, après une dizaine d'années d'inactivité, recommencer à jouer. L'année dernière, il a terminé troisième aux Championnats canadiens chez les 35 ans et plus. Un résultat qui l'a surpris autant que ses succès au golf, un sport qu'il a commencé à pratiquer il y a sept ans. Non seulement il a joué une ronde de 75 cet été, mais il a maintenant son école de golf.

«Je suis animé par un besoin d'aider et je suis passionné par le tennis et l'enseignement. C'est quelque chose qui m'apporte beaucoup de satisfaction, peu importe le domaine dans lequel je le fais. C'est ce qui m'a donné l'idée de réaliser une émission sur le tennis. J'ai trouvé un réseau intéressé par mon projet. Et le financement va bon train», conclut le coach qui est comblé par les résultats des jeunes raquettes prometteuses qu'il dirige, mais aussi par le récent engouement pour son sport au sein de la population provoqué par les succès des Andreescu, Auger-Aliassime et Shapovalov.

QR

## Q Faits marquants

R Ma dernière finale à laquelle mon père, qui souffrait d'un cancer, a assisté. Je savais que c'était la dernière fois qu'il me voyait jouer en tournoi. Il n'était pas question que j'échappe la victoire. Ça m'avait motivé, mais aussi marqué. Aussi, quand j'ai joué la Coupe Rogers. Et avoir été

le meilleur de la région, quelque chose qui me tenait à cœur.

## Q Personnalité marquante

R Il y en a eu plusieurs. Jean-Pierre Côté. Et mon père. Il a été tellement là, il m'a tellement encouragé.

## Q Rêves

R Voir mon projet d'émission de télé se réaliser. J'ai aussi un mini-rêve que je compte réaliser à la fin du mois d'octobre : prendre part aux Championnats du monde à Miami. J'aimerais aussi que nous ayons un vrai centre de tennis avec des terrains en terre battue à Lévis.

Pour moi, c'est une priorité de travailler là-dessus. Et c'est certain que j'aimerais voir un de mes jeunes se rendre sur le circuit pro.

## Q Ce qui te manque le plus

R De faire carrière sur le circuit pro. Les tournois, c'était malade. Et y avoir des matches et d'être sur le court. Ça, je le retrouve un peu lors des tournois senior.

## Q Ce qui te manque le moins

R Les blessures, mais c'est surtout le monde qui parle dans ton dos. Il y avait tellement de jalousie, c'était incroyable.



Avec sa victoire dimanche contre Daniil Medvedev, l'Espagnol Rafael Nadal se rapproche de Roger Federer, joueur le plus couronné du grand chelem avec 20 titres. — PHOTO AP, ADAM HUNGER

# Un 19<sup>e</sup> titre majeur pour Nadal

«Les nerfs étaient à vif. C'était un match complètement fou»

— Rafael Nadal

Associated Press

**NEW YORK — Rafael Nadal a eu besoin de quatre heures 49 minutes pour mettre la main sur son 19<sup>e</sup> titre majeur en carrière.**

L'Espagnol s'est écroulé sur le sol du stade Arthur-Ashe, dimanche, lorsqu'il a finalement disposé du Russe Daniil Medvedev en cinq manches de 7-5, 6-3, 5-7, 4-6, 6-4 en finale des Internationaux des États-Unis.

La victoire n'est toutefois pas venue facilement, même si l'Espagnol était devant après deux manches et en avance 3-2 lors du troisième set.

Medvedev lui en a fait voir de toutes les couleurs et a effectué

une remontée spectaculaire en diversifiant ses coups et ses montées au filet, brisant le service de Nadal lors des derniers jeux du troisième et du quatrième set pour forcer la tenue d'une manche ultime.

«Ce fut une finale incroyable. Je semblais plus ou moins avoir le match sous contrôle, a déclaré Nadal, qui a fondu en larmes lorsqu'on a présenté une vidéo récapitulative de ses victoires en grand chelem avant de lui remettre le trophée. C'est l'une des soirées les plus émotive de ma carrière.»

Cette victoire lui permet de se rapprocher de son rival, le Suisse Roger Federer, qui est le joueur le plus couronné du grand chelem dans l'histoire avec une récolte de 20 titres.

«Les nerfs étaient à vif, a raconté Nadal. C'était un match complètement fou.»

Même s'il lui a tenu tête, le Russe de 23 ans n'a toutefois pas été en mesure de surprendre Nadal pour devenir le premier joueur depuis les 70 dernières années à remporter le titre à Flushing Meadows après avoir perdu les deux premières manches.

## TENSION PALPABLE

La tension était palpable.

Même à la toute fin — alors que tout le monde croyait qu'on approchait de la fin —, Nadal n'était pas en mesure de mettre un terme au match. Après avoir pris les devants 3-2 lors du cinquième set, Nadal a creusé l'écart à 5-2 et il était au service pour le point de match.

Medvedev a cependant brisé le service de son rival, alors que Nadal a commis une double faute.

Lors du jeu suivant, Medvedev a sauvé deux balles de match, en effaçant une grâce à son puissant revers, ce qui lui a valu une ovation de la foule.

À 5-4, Nadal s'est retrouvé avec une balle de bris, qu'il a obtenue grâce à un coup droit. Deux points plus tard, c'en était fini. L'Espagnol s'est écroulé pour savourer sa quatrième victoire à Flushing Meadows.

Avec ses 12 titres à Roland-Garros, deux à Wimbledon et un aux Internationaux d'Australie, Nadal s'est rapproché pour la première fois en 15 ans à un seul titre de Federer.

Federer, qui a baissé pavillon en quarts de finale à New York, est

âgé de 38 ans, tandis que Nadal est de cinq ans son cadet — faisant de lui le plus vieux champion à Flushing Meadows depuis 1970. Il est également le premier joueur à remporter cinq titres majeurs après avoir passé le cap des 30 ans.

Nadal a dit qu'il souhaitait terminer sa carrière au premier rang du plus grand nombre de titres remportés en grand chelem, mais a insisté pour rappeler que son bonheur ne sera pas basé uniquement sur cet exploit.

Plus tôt, Elise Mertens et Aryna Sabalenka ont triomphé en double, défaisant Victoria Azarenka et Ashleigh Barty, 7-5 et 7-5, en finale.

Elles ont ainsi couronné un tournoi lors duquel elles ont échappé un seul set.

En simple, Mertens a été battue par la championne Bianca Andreescu, en quarts de finale.

# Une victoire monumentale

**PHILIPPE  
CANTIN**

CHRONIQUE

La Presse



**D**es nerfs d'acier, une concentration absolue, une maîtrise de soi exceptionnelle. Voilà ce que Bianca Andreescu a montré en battant Serena Williams en finale des Internationaux des États-Unis. Il lui a fallu une force de caractère inouïe pour contrer la remontée de sa rivale au deuxième set. Et pour résister à la pression féroce d'une foule acquise à son adversaire. Son triomphe est un moment immense dans l'histoire du sport canadien.

Au-delà de son considérable talent, comment a-t-elle pu réussir ça? Comment a-t-elle pu accomplir, à l'âge de 19 ans, ce qu'aucun athlète canadien, homme ou femme, n'avait accompli jusque-là, soit remporter un titre du grand chelem en simple? Comment a-t-elle pu performer à un si haut niveau dans un contexte aussi chaud?

Le tennis n'est pas un sport collectif, où les autres membres de l'équipe portent aussi une partie de la pression. Andreescu était là, seule dans sa moitié de terrain, les yeux de millions d'amateurs de tennis à travers le monde fixés sur elle. À l'autre bout, une légende du sport, appuyée à fond par «son» public, n'attendait que ses erreurs pour détruire son moral et imposer sa loi. Peut-on imaginer une scène plus intimidante?

Le premier réflexe est d'attribuer une partie du succès d'Andreescu à l'insouciance de la jeunesse. Après tout, sa carrière est peut-être encore trop nouvelle pour qu'elle connaisse la peur ou le doute. Mais cette explication ne résiste pas à l'analyse. Pour s'en convaincre, il suffit de regarder un autre moment significatif de la journée de samedi : la conférence de presse d'Andreescu.

Durant cette vingtaine de minutes, elle a énoncé des principes fondamentaux d'un ton presque détaché, comme s'il s'agissait d'une évidence. «Ta meilleure arme, c'est d'être aussi bien préparée que possible», a-t-elle dit.

La préparation. En sport comme dans les autres secteurs de la vie, c'est la composante essentielle du succès. «À ce niveau, tout le

monde sait comment jouer au tennis, a-t-elle ajouté. Ce qui sépare les meilleures des autres, c'est simplement l'état d'esprit.»

Le mois dernier, après avoir été consolée par Andreescu à la suite de son abandon en finale de la Coupe Rogers, Serena Williams l'a complimentée : «Bianca a une vieille âme.» Quand un journaliste lui a demandé de préciser sa pensée, Williams a parlé de sagesse : «Elle n'a pas l'air d'avoir 19 ans : ses mots sur le terrain, son jeu, son attitude, ses gestes...»

Serena Williams évolue au plus haut niveau du tennis professionnel depuis plus de 20 ans. Des jeunes joueuses de talent, elle en a vu des dizaines. Mais elle et son entraîneur Patrick Mouratoglou ont vite compris qu'Andreescu était différente des autres. «Elle peut gagner ce tournoi», a dit Mouratoglou à ESPN, au début de la semaine dernière. Et pour être sûr que son message ne soit pas perçu comme une banale remarque sympathique, il a précisé : «Je ne le dirais pas si je ne le pensais pas.»

Alors, Andreescu est-elle vraiment une «vieille âme»? Je l'ignore. Mais on peut avancer ceci : son approche du sport n'est pas seulement extraordinaire pour une jeune athlète, mais bel et bien pour tous les athlètes, peu importe leur âge.

Bien sûr, l'expérience aide plusieurs d'entre eux à mieux naviguer dans ce milieu exigeant. Mais ce n'est pas parce qu'on atteint 25 ou 30 ans qu'on devient automatiquement plus apte à gérer les pièges d'une carrière professionnelle, à composer avec les hauts et les bas, à rebondir après des moments difficiles.

En revenant avec éclat après avoir été longtemps tenue à l'écart des terrains en raison d'une blessure à une épaule, Andreescu a montré sa pugnacité. Sur le plan psychologique, elle ne fait pas mystère de sa recette gagnante : la méditation et la visualisation, des concepts appris de sa mère quand elle avait 12 ans.

À l'âge de 16 ans, après avoir gagné l'important tournoi junior



Bianca Andreescu a réussi un réel exploit samedi à Flushing Meadows : jamais encore un athlète canadien n'avait remporté un titre du grand chelem en simple. — PHOTO AP, CHARLES KRUPA

de l'Orange Bowl, son rêve de remporter un jour les Internationaux des États-Unis s'est affermi. Elle a alors écrit son nom sur un chèque avec le montant de la bourse attribuée à la gagnante. À partir de ce moment, elle a «visualisé» une éventuelle victoire à New York. L'anecdote, qu'elle a racontée jeudi dernier, est significative : elle illustre à quel point ses objectifs sont ancrés dans sa tête et dans son cœur.

Samedi, avant sa finale contre Williams, Andreescu a, comme à l'habitude, soigné sa préparation mentale. «J'imagine des situations susceptibles de se produire durant le match et je trouve des manières de les aborder. Je me prépare ainsi à toutes les possibilités.»

Cela l'a sûrement aidée à briser l'élan de sa rivale en fin de deuxième manche. Les cris de la foule l'ont ébranlée, mais pas assez pour briser sa bulle.

Sur le site USOpen.org, j'ai écouté les conférences de presse d'Andreescu la semaine dernière. Un élément m'a impressionné. Interrogée sur l'aide que lui apporte

Sylvain Bruneau, elle a vanté ses qualités humaines, en plus de souligner sa «connaissance» du tennis. Un entraîneur peut-il rêver d'une plus belle marque d'appréciation?

Tout au long de sa folle chevauchée vers le titre, Andreescu a respecté des plans de match bien conçus. Pour vaincre Serena Williams à New York, une stratégie d'une redoutable efficacité s'impose. C'est à la joueuse de la mettre en pratique. Et Andreescu, avec ses coups puissants et diversifiés, l'a fait à la perfection. Mais c'est à l'entraîneur d'en dessiner les paramètres. Alors rendons hommage à cet homme impressionnant. Et ajoutons son nom à la liste des meilleurs entraîneurs, tous sports confondus, à s'être développés au Québec.

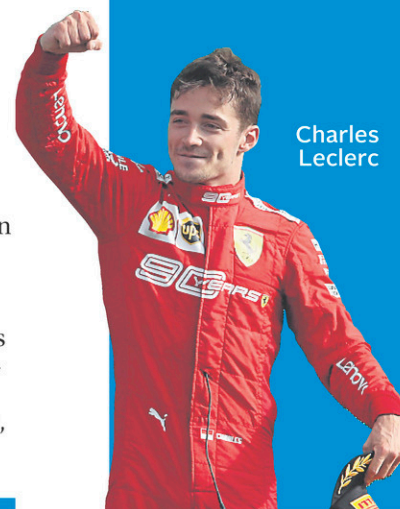
Je le rappelle : jamais encore un athlète canadien n'avait remporté un titre du grand chelem en simple. Au-delà de l'exploit sportif, la fougue d'Andreescu et son tempérament de battante inspireront des jeunes — et des moins jeunes — partout au pays. Sa victoire à New York, sur la scène la plus folle du tennis international, est monumentale.

**MARATHON  
DE RIMOUSKI**  
BEAU PRÉTEXTE  
POUR COURIR  
EN FAMILLE

40

**FORMULE 1**  
FERRARI A  
SON NOUVEAU  
HÉROS

44



Charles  
Leclerc

SPORTS

# à Québec, un FORD *ça s'prend* chez **DESJARDINS FORD**

PREND FIN LE 30 SEPT

## PRIX EMPLOYÉS\*

Ford

F-150 2019 LIMITED  
OBTENEZ PLUS DE

# 15 000\$<sup>^</sup>

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX  
EMPLOYÉS TOTAUX SUR LE PDSC

SUR UN F-150 2019 LIMITED NEUF

**DERNIÈRE CHANCE  
DE PAYER CE  
QUE NOUS PAYONS\***

**F-150 2019 LIMITED**

**Ford** CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

**SiriusXM**  
De série pour la plupart  
des véhicules Ford  
avec abonnement de  
6 mois prépayés.

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. \* L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 3 juillet au 30 septembre 2019 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location d'un EcoSport 2018 neuf, de la plupart des véhicules Ford 2019 et 2020 neufs (à l'exception des modèles suivants : [modèles châssis-cabine, fourgon tronqué, Série E à châssis nu, F-150 Raptor, F-550, F-650/F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Mustang Bullitt, Ford GT] 2019/2020 et [Escape, Explorer, Expedition, Ranger et Super Duty] 2020). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford du Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Le Prix employés ne peut être combiné à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fiabilité Plans A/X/Z/D/F. ^ Offre valide jusqu'au 30 septembre 2019. Obtenez 15 088 \$ en rajustements de Prix employés Ford totaux à l'achat ou à la location d'un F-150 Limited 2019 neuf. Les rajustements de Prix employés ne peuvent être combinés à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fiabilité Plans A/X/Z/D/F. Les allocations-livraison ne peuvent être combinées aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles. Consultez votre détaillant ou Ford.ca pour les détails. © 2019 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2019 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

**DESJARDINS**  
Québec  
175 RUE MARFAIS, QUÉBEC 418 683.4451

**DESJARDINS**  
Ste-Foy  
3330, AVENUE WATT, STE-FOY, QUÉBEC 418 650.0063

**DESJARDINS**  
L'Ange-Gardien  
6120, BOUL. STE-ANNE, L'ANGE-GARDIEN, QC. 418 822.1112

autocollectiondequebec.com

desjardinsfordstefoy.com

langegardienford.com